



The New York Public Library  
Henry W. and Albert A. Berg Collection of English and  
American Literature

Guide to the

**Vladimir Nabokov papers**

1918-1987 [bulk 1934-1975]

Berg Coll MSS Nabokov

Processed by Stephen G. Crook.

## Summary

**Creator:** Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977

**Title:** Vladimir Nabokov papers

**Date:** 1918-1987 [bulk 1934-1975]

**Size:** 15,254 items

**Source:** This is a synthetic collection, created from materials acquired through gift and purchase from various sources.

**Abstract:** The collection consists of manuscripts and typescripts, correspondence, diaries for 1941 through 1977, notebooks, legal documents, portraits, and pictorial works.

**Conditions Governing Use:** Please note that all unpublished Russian language material, including diaries, written by Vladimir Nabokov, all Russian language correspondence between Vladimir, Vera, Elena, and Dmitri Nabokov, and all Elena Nabokov's unpublished albums are sealed until further notice. For permission to publish, contact the Curator, The Henry W. and Albert A. Berg Collection of English and American Literature.

**Alternative Form Available:** Most material available on microfilm. Please contact the Berg Collection.

**Preferred citation:** [Identification of the item]. The Henry W. and Albert A. Berg Collection of English and American Literature, The New York Public Library.

**Processing note:** Processed by Stephen G. Crook; Machine-readable finding aid created by Lynn Lobash and Nina Schneider.

## Creator History

Vladimir Nabokov was a Russian and American novelist, poet, short-story writer, lecturer, and literary critic.

## Custodial History

The collection comprises the papers of the author, as well as other minor acquisitions from various sources including Andrew Field and Kay Boyle.

## Scope and Content Note

The collection consists of manuscripts and typescripts, correspondence, diaries for 1941 through 1977, notebooks, legal documents, portraits, and pictorial works. The manuscripts and typescripts include holographs, photocopies, drafts, and setting copies of novels, short stories, plays, poems, interviews, lectures, notes toward works, essays, and criticism in English, Russian, French, Italian, and Polish. There are also manuscripts and typescripts of works relating to the author and his works. There is correspondence by the author, dating from [1919]-1977, to Mark Aleksandrovich Aldanov, Elia Kazan, Sergei Makovsky, his mother Elena Ivanovna Nabokov, his wife Véra Nabokov, Gleb Struve, Edmund Wilson, the Bollingen Foundation, the Chekhov Publishing House, the Bureau littéraire D. Clairouin, Cornell University, Doubleday & Co. Publishers, the Librairie Gallimard, Harper & Bros. Publishers, Henry Holt & Co. Publishers, McGraw-Hill Inc., New Directions Publishers, The New Yorker Magazine, G. P. Putnam's Sons Publishers, the Viking Press, George Weidenfeld & Nicholson, Ltd., and others. Many of these are accompanied by letters to the author from the correspondents and between the correspondents and the author's wife Véra Nabokov. There are also letters relating to the author, dating from 1944 to 1980, between various correspondents including Véra Nabokov, Matthew Bruccoli, Edmund Wilson, George Plimpton, and Prins & Prins Literary Agents and others.

## Key Terms

### Genre/Physical Characteristic

Correspondence  
Diaries  
Notebooks

### Names

Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977  
Aldanov, Mark Aleksandrovich, 1886-1957  
Boyle, Kay, 1902-1992  
Bruccoli, Matthew Joseph, 1931-2008  
Field, Andrew, 1938-  
Kazan, Elia  
Makovskii\_, Sergei\_ Konstantinovich, 1877-1962  
Nabokov, Elena Ivanovna  
Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977  
Nabokova, Vera  
Plimpton, George  
Struve, Gleb  
Wilson, Edmund, 1895-1972  
Bollingen Foundation  
Bureau littéraire D. Clairouin  
Cornell University  
Doubleday & Company, Inc.  
G.P. Putnam's Sons  
Harper & Brothers

Henry Holt and Company  
Izdatel'stvo imeni Chekhova (New York, N.Y.)  
Librairie Gallimard  
McGraw-Hill, inc.  
New Directions Publishing Corp.  
New Yorker Magazine, Inc  
Prins & Prins  
Viking Press  
Weidenfeld and Nicolson (Firm)

## Container List

### Manuscripts and Typescripts

#### Diaries

- |                |   |
|----------------|---|
| Manuscript box | [Diaries, 1941, 1942, 1947, 1962, 1974-1977]. Nine bound pocket diaries. Entries mainly in English and Russian 1941 - 1977 (9 v) (9 v)                          |
| Manuscript box | [Diaries, 1943-1973]. Twenty-nine bound pocket diaries. Lacking diary for 1944, 1945, and 1962. Entries mainly in English and Russian 1943 - 1977 (29 v) (29 v) |
| Manuscript box | [Diaries, 1943 - 1973] Extracts (photocopy) of 1951 diary 1951 (34 p) (34 p)<br>Came with Andrew Field material   |
| Manuscript box | [Diary, 1958 - 1959] Extract (photocopy) 1958-1959 (39 p) (39 p)  |

#### Manuscripts and Typescripts written by Nabokov

- |                |   |
|----------------|---|
| Manuscript box | [Acceptance speech for the 1973 national medal for literature] 1974 Mar. 15 (1 p) (1 p)<br>With related material  |
| Manuscript box | Ada or ardor: a family chronicle. Emended typescript (photocopy) of novel with the author's ms. corrections. Setting copy 1968 (806 p) (806 p)<br>Published by McGraw-Hill in 1969  |
| Manuscript box | Ada or ardor: a family chronicle. Holograph draft of novel. 2,049 index cards in 7 binder boxes 1968 Oct. 16 (2049 cards in 7 boxes) (2049 cards in 7 boxes)<br>Includes a slight number of photocopied cards. Published by McGraw-Hill in 1969   |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Author's clean typescript (photocopy). In separate folder 1975 Jan. 26 (158 p) (158 p)<br>Signed. With typed (carbon) list of corrections. 1 p.  |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript (photocopy) of Part I, Chapters 22-43 with the author's ms. corrections n.d. (253 p) (253 p)  |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript (photocopy) with the author's ms. corrections 1978 [sic (30 p) (30 p)<br>Initialed by the author  |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript (photocopy, partially carbon) of Part I, Chapters 21-43 with the author's ms. corrections n.d. (255 p) (255 p)  |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (partially carbon) of Part I, Chapters 20-43, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier, with the author's ms. corrections n.d. (263 p) (263 p)  |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) of Part I, Chapters 1-21, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier with the author's ms. corrections. First page of Chap. 2 missing n.d. (181 p) (181 p)<br>With typescript (photocopy) of another revision of Chapter 19. 6 p. |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the [translator's?] ms. corrections n.d. (166 p) (166 p)   |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the [translator's?] ms. corrections n.d. (120 p) (120 p)   |
| Manuscript box | [Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the [translator's?] ms. corrections n.d. (43 p) (43 p)   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the author's ms. corrections n.d. (168 p) (168 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the author's ms. corrections n.d. (122 p) (122 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Emended typescript draft (photocopy) with the author's ms. corrections. Lacking p. 39 1975 (42 p) (42 p) Initialed by the author
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Samples of French translation by Jacques Tournier with the collaboration of Roland Delouya. Emended typescript (photocopy) with the author's ms. corrections n.d. (17 p) (17 p) With translator's notes and the author's ms. comments. Typescript, undated. 2 p.
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript (photocopy) of Part I, Chapters 22-43. Author's clean copy n.d. (220 p) (220 p) With typed (carbon) list of corrections, 5 p.
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript (photocopy). Author's clean copy n.d. (96 p) (96 p) With 1 p. holograph list of corrections by the author
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript (photocopy). Lacking final page n.d. (29 p) (29 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript draft (photocopy). Author's clean copy n.d. (139 p) (139 p) With 3 p. typed (carbon) list of corrections by the author
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript draft of Part II, Chapters 1-11, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier. Chapter 1 is photocopy n.d. (166 p) (166 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript draft of Part III, Chapters 1-8, translated by Gilles Chahine and Jean-Bernard Blandenier n.d. (120 p) (120 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript draft of Part IV, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier n.d. (43 p) (43 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript fragments (photocopy) of novel, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier. As noted on photocopy: Part I, Chapter 38 and Part II, Chapter 10 n.d. (13 p) (13 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Ada, ou l'ardeur. Typescript of Part V, translated by Gilles Chahine in collaboration with Jean-Bernard Blandenier n.d. (30 p) (30 p)
Manuscript box	[Ada or ardor. French] Epreuves d'Ada: liste de corrections. Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. additions 1975 Apr. 15 (2 p. each) (2 p. each) Initialed by the author. With the author's ms. notes. 1 index card
Manuscript box	[Ada or ardor] Family tree. Diagram in Vera Nabokov's hand n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box	[Ada or ardor] List of corrections of misprints in Fawcett edition page proofs. Typescript (carbon) 1970 Feb. (4 p) (4 p)
Manuscript box	[Ada or ardor] Notes to Ada by Vivian Darkbloom for Penguin edition. Emended typescript with the author's ms. additions 1969 Sept. 10, [1969] Oct. 30 (26 p) (26 p) Signed

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 16 TL etc. ... to Rowohlt verlag, Nov. 2, 1958-Dec. 29, 1971. Folder 35
- [Ada]. Zimmer, Dieter. "Ada" -- zur Uebersetzbarkeit. Typescript of remarks on the novel by Vladimir Nabokov. In German 1969 May 23 (1 p) (1 p)
- Manuscript box. In his: 23 TLS, 4 TL (carbon), 1 telegram to Andrew Field, Sept. 26, 1966-Oct. 6, 1973. Folders 12, 13, 17, 18
- [Additions and corrections to Dieter Zimmer's bibliography of Vladimir Nabokov's published works] Typescript (carbon): 12 p.; 3 p.; 6 p.; 20 p.; 1 p.; 1 p. n.d. (6 items) (6 items)
- Manuscript box. In his: [Notes on various subjects] Holograph, undated. Box 2
- Admirable Anglewing. Holograph notes for short story. On 17 index cards n.d. (17 cards) (17 cards)
- Manuscript box
- [Admiralteiskaia igla. English] The admiralty spire. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (12 p) (12 p)
- With typescript (carbon) headnote. 1 p. Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
- Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories with the author's ms. corrections, undated. 231 p.
- [Admiralteiskaia igla. English] The admiralty spire. Setting copy (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box
- [Admiralteiskaia igla. English] The admiralty spire. Typescript (carbon) (16 p) (16 p)
- Signed
- Manuscript box
- [Admiralteiskaia igla. English] The admiralty spire. Typescript (carbon). Author's copy (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box
- [Admiralteiskaia igla. French] Le clocheton de l'amiraute. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (22 p) (22 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 31)
- Aeroplan. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 22 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 285-286)
- Aeroplan. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 23 (2 p) (2 p)
- Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.
- [Affair of honor]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Podlets. English] An affair of honor. Setting copy (38 p) (38 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Affair of honor]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Podlets. English] An affair of honor. Emended typescript draft of story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections n.d. (38 p) (38 p)
Manuscript box	[After Blok] Typescript of lecture, with his ms. annotations n.d. (10 p) (10 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 61)	Akropol'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 15 (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 80)	Akropol'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 7 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 111)	Akropol'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 15 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 123)	Akropol'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 7 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 111)	Akropol'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 15 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 222-223)	Akropol'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 7 (2 p) (2 p)
Manuscript box	[Aksakov and Goncharov] Typescript class lecture notes n.d. (6 p) (6 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 129-131)	L'albatros. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (3 p) (3 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 321-323)	Al'bom tsvetnykh kartin. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 April 17 (3 p) (3 p)
Manuscript box	[Album exposed in Rozhdestvestno house] Photocopy. In Russian n.d. (24 p) (24 p)
In: Album 23 (p. 1-2)	Aleksandr v Egipt. Holograph transcription of poem by I. Bunin, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.10)	Allei lipovoi cherneet ulublen'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Manuscript box	"And when the tawny woods are full." Holograph and typescript of poem n.d. (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 20-21)	Angel khranitel'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (2 p) (2 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 14-15)	Angel khranitel'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 14-15)	Angel' Khranitel'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 101-103)	Angel khranitel'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (3 p) (3 p)
Manuscript box	Angeli. Typescript (carbon) of 10-part poem group. In Russian 1918 Sept. 18 - 1918 Sept. 30 (11 p) (11 p) Published in his Gornii put' [The empyrean path] under the pseudonym "Vi. Sirin". Berlin: "Grani" Publishing House, 1923

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 1)	Angely. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 23 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 1)	Angely. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 23 (1 p) (1 p) With 2 colored drawings on facing page
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 86)	Angely. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 23 (1 p) (1 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 3)	Anglichanke. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 30 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 50)	Aniutiny-glazki (Viola tricolor) . Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 7 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Anna Karenin. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (204 p) (204 p) Photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 137-236
Manuscript box	[Anna Karenin. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript n.d. (22 p) (22 p) With photocopy
Manuscript box	[Anna Karenin. Reading notes] Holograph. In Russian and English. On 4 index cards n.d. (4 cards) (4 cards) Removed from his copy of Anna Karenina (New York: Random House/Modern Library, n.d.)
Manuscript box	[Anna Karenin] Emended typescript (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. Early draft n.d. (160 p) (160 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 137-236
Manuscript box	[Anna Karenin] Emended typescript (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. Second stage of draft n.d. (176 p) (176 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 137-236
Manuscript box	[Anna Karenin] Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First stage of draft n.d. (182 p) (182 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 137-236
Manuscript box	Anniversary notes. Emended typescript (carbon) of collected notes with the author's ms. revisions and additions 1970 Mar. 10 (26 p) (26 p) With photocopy, lacking p. 17. Published in: TriQuarterly. No. 17, winter 1970 as a 16-page supplement
Manuscript box	[Anton Chekhov. Miscellaneous lecture notes] Emended typescript draft with his ms. corrections and annotations n.d. (6 p) (6 p) With photocopy
Manuscript box	[Anton] Chekhov. Emended typescript draft (2 photocopies) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (46 p.; 46 p) (46 p.; 46 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 245-295
Manuscript box	[Anton] Chekhov. Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First stage of draft n.d. (78 p) (78 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 245-295



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |  |
|---|--|
| Manuscript box  | [Anton] Chekhov. Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. Second stage of draft n.d. (69 p) (69 p)<br>Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 245-295   |
| Manuscript box  | [Anton] Chekhov. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (36 p) (36 p)<br>With photocopy. Includes notes on "The lady with the little dog" and "In the gully". Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 245-282  |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 39-40)<br>In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 12-14)<br>Poetry notebook [Album 17] (p. 13-14) | Arkhangeli. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 29 (2 p) (2 p)<br><br>Arkhangely. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (3 p) (3 p)<br><br>Arkhangely. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (2 p) (2 p)  |
| In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 99-101)<br>Manuscript box  | Arkhangely. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (3 p) (3 p)<br><br>Art of literature and commonsense. Emended typescript of lecture (2 photocopies), edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (15 p.; 15 p) (15 p.; 15 p)<br>Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 371-380 |
| Manuscript box  | Art of literature and commonsense. Holograph and typescript of lecture. Two pages missing n.d. (16 p) (16 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 371-380  |
| Manuscript box  | [Art of literature and commonsense] Typescript. Version intended for inclusion in his Lectures on Don Quixote n.d. (19 p) (19 p)   |
| Manuscript box  | Art of translation. Holograph and typescript draft of essay n.d. (47 p) (47 p)<br>Photocopy in separate folder. Published, in part, in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 315-321, and in The new republic, Aug. 4, 1941   |
| Manuscript box  | Art of translation. Typescript draft (2 photocopies) of essay, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. Two early versions of essay n.d. (29 p.; 31 p) (29 p.; 31 p)<br>Published, in part, in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 315-321, and in The new republic, Aug. 4, 1941                 |
| Manuscript box  | A. S. Orlov. Typescript of lecture. In Russian n.d. (4 p) (4 p)  |
| Manuscript box  | [Assistant producer. French]. Le producteur associe. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (27 p) (27 p)   |
| Manuscript box  | [Aurelian] [Pil'gram. French] L'Aurelien. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (20 p) (20 p)  |
| Stikhi 1923 [Album 8] (p.62)<br>In: Album 10 (p. 51-52)   | Avtobus. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 5 (1 p) (1 p)<br><br>Avtomobil' v gorakh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 April 4 (2 p) (2 p)  |
| Manuscript box  | Avvakum. Holograph and typescript class lecture notes. Partly in Russian n.d. (15 p) (15 p)  |
| In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.18)<br>Stikhi [Album 7] (p. 54-56)   | B poezde. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)<br><br>Babochka. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (3 p) (3 p)   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Bakhman. English] Bachmann. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (15 p) (15 p) With holograph and typescript (carbon) headnote. 1 p. each. Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Bakhman. English] Bachmann. Setting copy (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Bakhman. English] Bachmann. Translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author. Author's copy (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Bakhman. English] Bachmann. Typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author (14 p) (14 p) Signed
Manuscript box	[Bakhman. French] Bachmann. Emended typescript draft of short story, translated by Vladimir Nabokov, with annotations in the hand of Vera Nabokov n.d. (12 p) (12 p)
Manuscript box	[Bakhman. French] Bachmann. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (19 p) (19 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 131-134)	Le balcon. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (4 p) (4 p)
Manuscript box	Ballad of Longwood Glen. Typescript draft of poem n.d. (3 p) (3 p) With typesetter's notes. Published in his: Poems. Garden City, N. Y.: Doubleday & co., inc., 1959
Manuscript box	Baratynsky. Typescript class lecture notes n.d. (4 p) (4 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.44)	Bars. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 12 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 80-81)	Bashmachek. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 20 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 44-45)	Bashmachek. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 20 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 44-45)	Bashmachek. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 20 (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 133-135)	Bashmachek. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 20 (3 p) (3 p)
Manuscript box	[Batiushkov and Gnedich] Holograph and typescript class lecture notes. In English and Russian n.d. (21 p) (21 p)
Manuscript box	Beginnings of Russian literature. Holograph and typescript (fragments) class lecture notes n.d. (10 p) (10 p)
Manuscript box	[Belinsky] Typescript class lecture notes n.d. (6 p) (6 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 4)	La belle dame sans merci. Holograph translation of poem by John Keats. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box	[Bend sinister] Holograph list of corrections to page proofs. Two index cards written on both sides n.d. (4 p) (4 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	[Bend sinister]. Jones, Evan. [Bend sinister. Adaptation] Typescript (2 copies) of play based on novel by Vladimir Nabokov n.d. (48 p) (48 p) Signed. Accompanied by his: 1 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov, Feb. 11, March 9, May 21, and Dec. 30, 1955. Letter of May 21 encloses TLS from Janet Cohn to E. Jones, and other TL and TNS
Manuscript box (Nabokov)	[Bend sinister]. Robinson, F. G. [Bend sinister. Adaptation] Typescript of play based on novel by Vladimir Nabokov n.d. (21 p) (21 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Bend sinister]. Zusanek, Harald. [Bend sinister. Adaptation. German] Das Bastardzeichen. Typescript (copy) of television screenplay based on novel by Vladimir Nabokov n.d. (175 p) (175 p) With 8 photographs (television production stills) by Arthur Grimm, undated. 18 x 24 cm.
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 33)	Bereza v Alupkinskom Parke. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 May 27 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.36)	Berezhno nes ia k tebe eto serdtse prozrachnoe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 7 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 57)	Berioza v Alupkenskome parke. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 27 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 82)	Bezmolstvovaia noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 29 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 177)	Bezvozzratnaia, vechno-rodnaia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 4 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 59)	Bezvozzratnaia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 4 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.127- 128)	Bezvozzratnaia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1920 March 4 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 314)	Bezvozzratnaia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 March 4 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 40)	Bien'e, stremlen'e slepoe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 21 (1 p) (1 p)
In: Album 23 (p. 59)	Biology. Holograph, unsigned. In Russian 1921 April 24 (1 p) (1 p)
In: Album 10 (p. 40)	Bitva. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 25 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 183-184)	Blazhenstvo moe. Holograph poem, signed. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.150- 151)	Blazhenstvo moe. Holograph poem, signed "VI. Sirin." In Russian 1921 March 19 (2 p) (2 p)
Manuscript box	Bleak house. Holograph and typescript of lecture n.d. (140 p) (140 p) With photocopy in separate folder. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 63-124
Manuscript box	[Bleak house. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript n.d. (23 p) (23 p) With photocopies
Manuscript box	[Bleak house] Glossary. Typescript n.d. (6 p) (6 p) With photocopy

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Bleak house] Lecture notes on structure. Holograph. Forms part of his lecture on Bleak house n.d. ([43 p.]) ([43 p.]) With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers
Manuscript box	[Bleak house] Lecture notes on themes. Holograph and typescript n.d. (2 p) (2 p)
Stikhi [Album 7] (p. 24-25)	Bleshchet solntse neporochno. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 12 (2 p) (2 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 52-53)	Bleshchet solntse neporochno. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 12 (2 p) (2 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.54)	Blistan'e tvoego lantseta. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Aug. 23 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Blok: 1880-1921. Holograph draft of lecture notes n.d. (2 l) (2 l)
Manuscript box	[Blok] Holograph and typescript lecture notes and teaching material n.d. (4 folders) (4 folders)
Poetry notebook [Album 17] (p.145)	Bog. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 10 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 399-401)	Bog. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Sept. 13 (3 p) (3 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 50)	Bog. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 10 (1 p) (1 p)
In: Album 14 (p. 1-25)	Bogi. Holograph short story, unsigned. In Russian 1923 Oct. (25 p) (25 p)
In: Album 10 (p. 1-17)	Bogi. Holograph short story, unsigned. In Russian 1923 Oct. (17 p) (17 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album] (p. 22)	Bol'shaia Medveditsa. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 79)	Bol'shaia Meveditsa. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 20 (1 p) (1 p)
In: Album 10 (p. 67-68)	La bonne Lorraine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Sept. 6 (2 p) (2 p)
In: Album 14 (p. 49-50)	La bonne Lorraine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Sept. 6 (2 p) (2 p)
Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories with the author's ms. corrections, undated. 278 p.	[Breaking the news] Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Opoveschchenie. English] Breaking the news. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 162-163)	Brestskii mir. Holograph transcription of poem by Maximilian Voloshin, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
Oversized cased (Nabokov)	British broadcasting corporation. VN: the great enchanter. Presented by Denis Donoghue. Typescript (photocopy) of transcript of Radio 3 broadcast 1982 March 1 (36 p) (36 p) With audiocassette

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 10) Bud' so mnoi prozrachnee I proshche. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 12 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 268-269) Bud' so mnoi prozrachnee I proshche. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 11 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 180-181) Bud' so mnoiu prozrachnee I proshche. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 12 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.130) Bud' so mnoiu prozrachnee I proshche. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 12 (1 p) (1 p)
- Manuscript box [Busy man]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Busy man]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Emended typescript (carbon) of later version, with his corrections n.d. (19 p) (19 p)
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p. [Busy man]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Setting copy (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Busy man]. Nabokov, Vladimir Vladimirovich. [Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Holograph draft of short story, translated by Vladimir Nabokov with his corrections. Emended ms. n.d. (17 p) (17 p)  
With holograph headnote. 1 p.; with photocopy. Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box [Butterflies of America] Holograph notes relating to his work on American blues in the 1940s. 1,815 index cards in 7 binder boxes n.d. (1815 cards in 7 boxes) (1815 cards in 7 boxes)  
With 7 folders of loose notes, drawings and related pieces
- Manuscript box [Butterflies of Europe] Holograph and typescript lists (incomplete) of butterflies, signed 1964 June 5 (1 item) (1 item)
- Manuscript box [Butterflies of Europe] Holograph notes. 1,651 index cards in 4 binder boxes n.d. (1651 cards in 4 boxes) (1651 cards in 4 boxes)  
With 3 folders of loose notes, drawings and related pieces; Also with his TL to E. P. Wiltshire, Aug. 22, 1965; 2 TLS from Wiltshire to Nabokov, Aug. 2 and Sept. 4, 1965. Box 4
- Manuscript box [Butterflies. Lepidoptera lists] Chart records of butterflies examined in 1940's and early 1950's n.d. (1 item) (1 item)
- Manuscript box [Butterflies. Miscellaneous notes] Holograph. 1,564 index cards in 5 binder boxes n.d. (1564 cards in 5 boxes) (1564 cards in 5 boxes)
- Manuscript box [Butterflies] Speyeria illustrations from the Holland book, with Nabokov's ms. Notes n.d. (1 box) (1 box)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 36) Byl krupnyi dozhd'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 4 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 3) Byla v tot den' svetlei I shire dal'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1917 Aug. (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 19) Bylinki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 7 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 276-277) Bylinki. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 7 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.3) Byloe nakrest' shelkom pereviazhesh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 10 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 31) Byt' mozhet ty grustish'. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 24 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 79) Byt' polnoch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 22 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 24-25) Byvaiut nochi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 April 7 (2 p) (2 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 48-49) Byvaiut nochi: v dymke dushnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 April 7 (2 p) (2 p)
- Manuscript box [Cambridge] Holograph draft (fragment) of essay, unsigned n.d. (6 p) (6 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 43-45) Cap and gown. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 3 (3 p) (3 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 295-297) Cap and gown. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 3 (3 p) (3 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 148-150) Chant d'Automne. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (3 p) (3 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 1-2) Chasy na bashne raspevali. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Oct. 10 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 260-262) Chasy na bashne raspevali. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Oct. 10 (3 p) (3 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 28-29) Chasy. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 22 (2 p) (2 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 15-17) Chasy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Feb. 22 (3 p) (3 p)
- Manuscript box 1 (RESTRICTED) Chelovek i veschi. Holograph draft of lecture, signed V. Sirin. In Russian. Translated as "People and things" 1928 Jan. 13-14 (6 leaves) (6 leaves)
- In: Album 14 (p. 163-179) Chelovek I veshchii. Holograph essay, unsigned. In Russian 1928 Jan. 13-14 (17 p) (17 p)
- Manuscript box Chelovek iz SSSR. Typescript of play. In Russian n.d. (51 p) (51 p)  
With photocopy
- Manuscript box [Chelovek iz SSSR. English] The mann from the USSR. Emended typescript draft of play, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections. Final draft 1983 Dec. 1 (84 p) (84 p)  
Accompanied by: Nabokov, Dmitri. TLS to Matthew Bruccoli. Dec. 1, 1983. 1 p.; Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Chelovek iz SSSR. English] The man from the USSR. Emended typescript draft of play, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections. First draft, without final corrections 1983 (81 p) (81 p) Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays
Manuscript box	[Chess problems (4)] Pencil diagrams 1974 Nov. 29 - 1977 May 1 (1 p. each) (1 p. each)
Manuscript box	[Chess problems] Diagrams, tables, solutions, newspaper clippings, and related correspondence 1967-1974 (8 folders) (8 folders)
Manuscript box	[Chronology of the tsars] In Russian n.d. (10 p) (10 p) With 2 p. chronology in English
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 33)	Chto mogu ia skazat'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 26 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 288)	Chto mogu ia skazat'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 26 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.119)	Chto nuzhno serdtsu moemu. Holograph poem, signed. In Russian 1919 May 6 (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 73)	Chto nuzhno serdtsu moemu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 5 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 119)	Chto nuzhno serdtsu moemu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 5 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 214)	Chto nuzhno serdtsu moemu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 May 5 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 31)	Chto podelaiu s neizbezhnoi dumoiu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 56)	Chto-to chuiu osee v rannei vesne. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 20 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 108-109)	Chto-to chuiu osee v rannei vesne. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 20 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 108-109)	Chto-to chuiu osee v rannei vsne. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 20 (2 p) (2 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 12)	Chto-zhe ty mne vspomnilas'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 19 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 324-325)	Chutko po-miru kochuiu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 April 29 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 151-157)	Le cigne. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (7 p) (7 p)
Manuscript box. In his: TL (carbon) to Charles L. Remington. Hotel ambassador, March 8, 1953. 2 p.	Collecting insects in U.S. national parks. Typescript (carbon) n.d. (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 1 ALS (copy), 17 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Roman Grynberg. March 31, 1949- Feb. 18, 1967. Folder 3	[Conclusive evidence. Chapter 14] Emended typescript of translation into Russian by Roman Grynberg with the author's ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)
Manuscript box	[Conclusive evidence. Excerpts] Typescript (incomplete) of memoir, comprising seven chapters. Contains chapter 2, 3, 4, 8, 10, 12, 15 n.d. (93 p) (93 p) Published in 1951 by Harper & Bros.
Manuscript box (Nabokov)	[Conclusive evidence]. Briod, Blaise. Reader's report for potential French translation of Conclusive evidence by Vladimir Nabokov. Emended typescript (carbon) with ms. corrections. In French n.d. (4 p) (4 p)
Manuscript box	[Conversation piece, 1945. French] Conversation, 1945. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (23 p) (23 p)
Manuscript box	[Cornell lecture notes] Introduction to Literature 311. Holograph and typescript draft n.d. (8 p) (8 p) With photocopy
Manuscript box	[Cornell university course examinations] 1951-1959 (4 folders) (4 folders)
Manuscript box. In his: 23 TLS, 4 TL (carbon), 1 telegram to Andrew Field, Sept. 26, 1966- Oct. 6, 1973. Folders 7-9	[Corrections, explanations and comments on Andrew Field's Nabokov: his life in art] Typescript (original and carbon). One dated 1966 Sept. 26 (9 p.; 12 p.; 9 p) (9 p.; 12 p.; 9 p)
Manuscript box	Corsair's lied. Typescript 1958 Jan. 14 (1 p) (1 p) With carbon copy
Manuscript box (Nabokov)	[Couturier, Maurice] Note bibliographique. Emended typescript (photocopy) with ms. comments in an unknown hand. Relates to his translation of twelve short stories by Vladimir Nabokov. In French n.d. (2 p) (2 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 6-7)	Dacha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 8 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 178-179)	Dacha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Nov. 8 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.128- 129)	Dacha. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 8 (2 p) (2 p)
In: Album 15 (p. 168-170)	Daktyli. Holograph, unsigned. In Russian n.d. (3 p) (3 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 34)	Dal' izumrudnaia. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.64)	Dal' razsvetala, I dozhd' utomlennyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Dandelions. Holograph of poem 1950 May 30 (1 p) (1 p)



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Dar. English] The gift. Chapter 1. Emended typescript draft (partially carbon) of novel, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (115 p) (115 p) Published by G. P. Putnam's Sons in 1963
Manuscript box	[Dar. English] The gift. Chapters 2-5. Emended typescript draft of novel, translated by Michael Scammell with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (350 p) (350 p) Accompanied by: Scammell, Michael. TLS to Vladimir Nabokov, April 19, 1962. 8 p.; Published by G. P. Putnam's Sons in 1963
Manuscript box	[Dar. French] Le don. Emended typescript draft (carbon) of novel, translated by Raymond Girard with Vladimir Nabokov's ms. corrections 1967 Jan. (430 p) (430 p) With the author's preface, March 28, 1962. 3 p.; Published by Gallimard, Paris, 1967
Manuscript box	[Dar. French] Le don. Typescript list of corrections to Raymond Girard's translation n.d. (85 p) (85 p) Accompanied by his: 3 TL (carbon) to Raymond Girard, May 19, 1965-Aug. 21, 1967. With 2 TLS from Raymond Girard to Vladimir Nabokov. May 6 and Dec. 6, 1965
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 84)	Davno-l' po naberezhnoi snezhnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 23 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 124)	Davno-l' po naberezhnoi snezhnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 23 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 224)	Davno-l' po naberezhnoi snezhnoi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 23 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.125)	Davno-li po naberezhnoi snezhnoi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 May 23 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Dead souls. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (60 p) (60 p) Photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers
Manuscript box	Death of Ivan Ilyich. Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (12 p) (12 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 236-243
Manuscript box	Death of Ivan Ilyich. First stage of draft n.d. (12 p) (12 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 236-243
Manuscript box	Death of Ivan Ilyich. Holograph draft of lecture notes n.d. (17 p) (17 p) With photocopy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 236-243
Manuscript box	Death of Ivan Ilyich. Second stage of draft n.d. (13 p) (13 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 236-243
Poetry notebook [Album 17] (p.163)	Decadence. Holograph poem, signed. In Russian 1919 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 26)	Decadence. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 17 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 281-282)	Decadence. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 17 (2 p) (2 p)
Manuscript box	Dedushka. Holograph extract (photocopy) of play. In Russian 1923 June 30 (19 p) (19 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	Dedushka. Emended typescript draft of play with Dmitri Nabokov's ms. revisions. In Russian n.d. (11 p) (11 p) With clipping (2 photocopies) of original publication in Rul'. 7 p.
Manuscript box	[Dedushka. English] The grand-dad. Emended typescript draft of play, with introductory note and translation by Dmitri Nabokov with his ms. corrections 1983 Dec. 1 (20 p) (20 p) With 1 p. of ms. notes (photocopy). With photocopy. Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays
In: Album 23 (p. 33)	Dekabr moroznii v nebe rozovom. Typescript transcription of poem by M. Kuzmin. In Russian. n.d. (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 81)	Den' osennii vesenniaiui krama. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 29 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.18)	Den' za dnem. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 24 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Derzhavin. Typescript draft of lecture n.d. (3 p) (3 p) With his translation into English of Derzhavin's "Ode to God." 3 p.
Manuscript box	Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author. Setting copy n.d. (185 p) (185 p) Published by McGraw-Hill in 1976
Manuscript box	Details of a sunset and other stories; foreword. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	Details of a sunset and other stories; foreword. Emended typescript (carbon) with his ms. corrections 1975 Mar. 28 (3 p) (3 p)
Manuscript box	Details of a sunset and other stories; foreword. Holograph draft 1975 Mar. 28 (4 p) (4 p) Signed. Published in 1976 in Details of a sunset and other stories
Manuscript box	Detal' ornamenta. Holograph draft of short story, signed. In Russian 1936 (7 leaves) (7 leaves) With 2 l. of notes
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 54-63)	Detstvo. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 21-22 (10 p) (10 p)
In: Album 14 (p. 61--88)	Diadushka. Holograph play, unsigned. In Russian 1923 June 30 (28 p) (28 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 38)	Dlinnyi dozh'd. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 11 (1 p) (1 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 27)	Do you hear me, my love? Holograph poem, unsigned. In English 1919 Sept. 11 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
Manuscript box	[Don Quixote. Appendix] Emended typescript draft of lecture notes with his ms. corrections. Sample passaged from romances of chivalry distributed to his students for background reading n.d. (17 p) (17 p) With photocopy. Published in part, in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 213-219
Manuscript box	[Don Quixote. Cruelty and mystification] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (42 p) (42 p) Photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 51-74

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | [Don Quixote. Introduction] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (23 p) (23 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 1-2   |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript drafts n.d. (48 p) (48 p)<br>With photocopies  |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Narrative and commentary. Part one (1605)] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (78 p) (78 p)<br>With photocopy in separate folder. Page 5 missing. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 113-155 |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Narrative and commentary. Part two (1615)] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (76 p) (76 p)<br>With photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 157-212                 |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Structural matters] Holograph and typescript draft of lecture. Page 208 missing n.d. (43 p) (43 p)<br>With photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 27-50                              |
| Manuscript box   | [Don Quixote. The Chroniclers theme, Dulcinea, and death] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (22 p) (22 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 75-88                                     |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Two portraits: Don Quixote and Sancho Panza] Holograph draft of lecture notes n.d. (22 p) (22 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 13-24   |
| Manuscript box   | [Don Quixote. Victories and defeats] Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (56 p) (56 p)<br>With photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers, p. 89-112                                      |
| Manuscript box   | [Don Quixote] Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (155 p) (155 p)<br>Published as his Lectures on Don Quixote, edited by Fredson Bowers  |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 119)          | Dorogoi zhizhni odinoko. Holograph poem, signed. In Russian 1919 Jan. 10 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box 1 (RESTRICTED)                            | Dorogoy Tat'yana Timashev. Typescript (carbon) of poem, with ms. revisions, unsigned. In Russian 1944 May 24 (1 p) (1 p)   |
| In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 30) | Dostoevskii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 22 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 284-285)                          | Dostoevskii. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 22 (2 p) (2 p)   |
| Manuscript box 1 (RESTRICTED)                            | Dostoevsky without Dostoevsky-itis. Holograph draft of lecture, signed V. Sirin. In Russian n.d. (19 p) (19 p)   |
| In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 1)                | Dozhd' proletel I sgorel na letu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1917 May (1 p) (1 p)   |
| In: Album 14 (p. 89-126)                                 | Drama, Smert. Holograph play, unsigned. In Russian 1923 June 17 (38 p) (38 p)  |
| In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 3-4)        | Druz'iam dalekim. Holograph poem. In Russian [1917] Dec. 5 (2 p) (2 p)<br>With drawing of metrical schemata on p. 4  |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 28-29)  
Dumy zlyia, gromozdkiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 26 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 191-192)  
Dumy zlyia, gromozdkiia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 26 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 95-96)  
Dumy zlyia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 26 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 95-96)  
Dumy zlyia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 26 (2 p) (2 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 20-22)  
Dva karoblia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 March 26 (3 p) (3 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 43-44)  
Dva korablia. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 26 (2 p) (2 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 60)  
Dvizhen'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 9 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 315-316)  
Dvizhen'e. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 March 9 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 125-137a)  
Dvoe, sovremennaia poema. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 15-21 (26 p) (26 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 60-86)  
Dvoe, sovremennaia poema. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 15-21 (27 p) (27 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 60-86)  
Dvoe, Sovremennaia poema. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 15-21 (27 p) (27 p)
- Manuscript box 1 (RESTRICTED)  
[Early poems miscellany] In Russian ca. 1915-1920 (31 folders) (31 folders)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.20-21)  
Efemery. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 26 (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
Eggs a la Nabocoque. Holograph draft of recipe 1972 Nov. 18 (1 p) (1 p)  
With typescript (2 carbon copies). 1 p. each
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 40)  
Eia dusha, kak svet neobychainyi. Holograph poem. In Russian 1921 July 24 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 13)  
Eia dusha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 24 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 94)  
Ekspress proletaet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 6 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 11)  
Elegiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. 18 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 9-10)  
Elegiia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. 18 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 415-420)  
Elektrichestvo. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Dec. 9 (6 p) (6 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 139-140)	Elevation. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (2 p) (2 p)
Manuscript box (Nabokov)	Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. Miscellaneous notes relating to his translation of The enchanter by Vladimir Nabokov. Holograph and typescript 1985 - 1986 (28 items) (28 items) Accompanied by his: TL (carbon) to Matthew Broccoli. May 19, 1985; 1 TLS from Brucoli to D. Nabokov, May 1, 1985; And his: TL to Peter Israel, Jan. 10, 1985. With 2 TLS from P. Israel to D. Nabokov, Feb. 11 and 13, 1985, etc.
Manuscript box (Nabokov)	Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. On a book entitled The enchanter. Emended typescript (photocopy) of commentary with the author's ms. corrections. Photocopies (3) with further revisions n.d. (26 p) (26 p) Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. On a book entitled The enchanter. Typescript (photocopy) of commentary with the author's ms. corrections
Manuscript box (Nabokov)	Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. On a book entitled The enchanter. Emended typescript (photocopy) of commentary with the author's ms. corrections. Used as an afterword to his translation of The enchanter by V. Nabokov 1986 Apr. (27 p) (27 p) Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. On a book entitled The enchanter. Typescript (photocopy) of commentary with the author's ms. corrections. 3 photocopies
Manuscript box (Nabokov)	Enchanter. Nabokov, Dmitri Valdimirovich. On a book entitled The enchanter. Fair copy of retyped version, with photocopies (2) incorporating the author's and editor's ms. corrections 1986 Apr. (27 p) (27 p) With photocopy of final version, with ms. corrections, April 1986. 27 p.
Manuscript box. In his [Notes on various subjects] Holograph, undated. Box 1	EO. Notes on prosody. Holograph draft. On index cards n.d. (74 cards) (74 cards)
Manuscript box	EO revisited. Miscellaneous notes used for his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin. Typescript (carbon), with his ms. corrections n.d. (42 p) (42 p)
Manuscript box	[EO revisited. Changes to translation and commentary] Holograph. On index cards n.d. (36 cards) (36 cards)
Manuscript box	[EO revisited. Commentary to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Emended typescript with his ms. corrections. Comprises revised verse in Commentary, Vol. II n.d. (50 p) (50 p) With carbon copy
Manuscript box	[EO revisited. Commentary to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Typescript. Comprises revised verse in Commentary, Vol. III n.d. (40 p) (40 p) With carbon copy
Manuscript box	[EO revisited. Notes used in preparation for Vol. I of his translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Holograph and typescript drafts n.d. (92 p) (92 p)
Manuscript box	[EO revisited. Revisions in Commentary, Vols. II and III, to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Emended typescript (2 carbon copies) with his ms. corrections n.d. (26 p) (26 p) With photostat negative of p. 2-5 of revised Commentary to Vol. III

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[EO revisited] Correlative lexicon [to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Emended typescript with his ms. corrections 1967 Mar. 20 - 1969 Nov. 20 (42 p) (42 p) Signed. With carbon copy, used as setting copy, with further ms. corrections, including 2 p. of author's notes, March 20, 1967. 45 p.; Accompanied by [Winer] Bart. TLS to V. Nabokov, April 23, 1970. 1 p.
Manuscript box	[EO revisited] Correlative lexicon [to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin] Holograph draft. Index cards in binder box n.d. (318 cards) (318 cards)
Manuscript box	"EO" revisited. Emended typescript of prefatory notes to his revised translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin, used as setting copy with ms. corrections 1969 (2 p) (2 p) With photocopy of retyped version with ms. corrections, 1969. 2 p.; Also with typescript fragment added later, with the author's ms. corrections and additions, undated. 1 p.
Poetry notebook [Album 17] (p. 100)	Epitafia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 1 (1 p) (1 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 7)	Epitaph [W. S. Landor] Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 13 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 110)	Eshche bezmolvstvuii I krepnu ia v tishi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 23 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 110)	Eshche bezmolvstvuii I krepnu ia v tishi. In Russian 1919 March 23 (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 58)	Eshche bezmolvstvuii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 23 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 35)	Eshche odna konchaetsia tetrad'. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 200)	Eshche bezmolvstvuii I krepnu ia v tishi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 23 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 42-43)	Esli v'etsia moi stikh I letit I trepeshchet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 19 (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 78-79)	Esli v'etsia moi stikh I letit I trepeshchet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 19 (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 131-132)	Esli v'etsia moi stikh I letit I trepeshchet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 19 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 42-43)	Esli v'etsia moi stikh. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 19 (2 p) (2 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 45-46)	Est' kniga strashnaia. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 4 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 197-198)	Etu zhizn' ia liubliu istuplennoi liubov'iu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 9 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 106-108)	Etu zhizn'ia ia liubliu izstuplennoi liubov'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 9 (3 p) (3 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 47-48)	Etu zhizn'ia liubliu izstuplennoi liubov'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 9 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 106-108)	Etu zhizn'ia liubliu izstuplennoi liubov'iu. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 9 (3 p) (3 p)
Manuscript box	Expatriates. Typescript draft (photocopy) class lecture notes, signed n.d. (2 p) (2 p)
Manuscript box	Eye, The. Typescript (carbon) of foreword 1965 Apr. 19 (5 p) (5 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 45-48)	Fantaziia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 3 (4 p) (4 p) With metrical diagram on facing page
Manuscript box	Favorite hates. Holograph draft 1964 Oct. (4 p) (4 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 139-141)	Feina doch' tonula v rosinke. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 1 (3 p) (3 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 90-91)	Feina doch' utonula v rosinke. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 1 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 48-49)	Feina doch' utonula v rosinke. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 1 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 48-49)	Feina doch' utonula v rosinke. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 1 (2 p) (2 p)
Manuscript box	[Fet] Holograph and typescript lecture notes and teaching material n.d. (2 folders) (2 folders)
Manuscript box	Few words [delivered for Vladimir Nabokov by William Maxwell to the American Academy of Arts and Letters], A. Typescript (carbon) 1969 May 21 (1 p) (1 p)
Manuscript box. In his: 23 TLS, 4 TL (carbon), 1 telegram to Andrew Field. Sept. 26, 1966-Oct. 6, 1973. Folder 21	[Final comment on first version of Andrew Field's Nabokov: his life in part] Typescript (carbon) 1973 (2 p) (2 p)
Stikhi [Album 7] (p. 75)	Finis. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 9 (1 p) (1 p)
Manuscript box	First lecture [on the golden age of Russian literature] n.d. (10 p) (10 p)
Manuscript box	[First love. French] Premier amour. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand. Lacking p. 6 n.d. (16 p) (16 p)
Manuscript box	[Fonvizin and Griboedov] Holograph and typescript class lecture notes n.d. (33 p) (33 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 57-58)	Football. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 26 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 311-313)	Football. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 26 (3 p) (3 p)
Manuscript box	For M. B. Holograph of poem. [M. B. is Morris Bishop] 1956 (1 p) (1 p) Initialed

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box  | For Morris Bishop. Holograph of poem. On index card 1958 June 26 (1 card) (1 card)<br>Signed  |
| Manuscript box  | [Forgotten poet. French] Un poete oublie. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (21 p) (21 p)   |
| Manuscript box  | [Fyodor] Dostoevski. Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (46 p) (46 p)<br>Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 97-135  |
| Manuscript box  | [Fyodor] Dostoevski. Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First and second stages of draft, in separate folders n.d. (57 p) (57 p)<br>Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 97-135                     |
| Manuscript box  | [Fyodor] Dostoevski. Holograph and typescript draft of lecture notes. Includes notes on Crime and punishment, Memoirs from a mousehole, The Idiot, and The possessed n.d. (70 p) (70 p)<br>Photocopy in separate folder. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 97-135 |
| In: Stikhi 1919<br>London [Album 4]<br>(p. 21)                    | Gde reiut prizrachnye zvuki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 15 (1 p) (1 p)<br>Chess problem on facing page  |
| In: Album 20, v. 2<br>(p. 238)                                    | Gde reiut prizrachnye zvuki. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 July 15 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 14 (p.<br>127)  | Geksametri. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 20 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box  | Gift, The. Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). [Summary of The gift by Vladimir Nabokov] Typescript (carbon) n.d. (5 p) (5 p)<br>With: Nabokov, Vladimir. 1 AL (incomplete), 36 TL (carbon), 8 TN (carbon) to Chekhov Publishing House, Aug. 8, 1951-Nov. 11, 1957. Folder 8                                     |
| Stikhi 1923<br>[Album 8] (p.30-<br>31)                            | Glaza prikroi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 3 (2 p) (2 p)   |
| In: [Prose and<br>poetry notebook,<br>Album 22] (p. 17)           | Glaza. Holograph poem. In Russian 1921 June 29 (1 p) (1 p)  |
| In: [Poetry<br>notebook] [Album<br>21] (p. 119-120)               | Gliadel ia dolgo vvys. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 8 (2 p) (2 p)  |
| In: V.N. Crimea,<br>Feb 1919 to July<br>1919 [Album 3] (p.<br>74) | Gliadel ia dolgo vvys'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 8 (1 p) (1 p)   |
| Poetry notebook<br>[Album 17] (p.119-<br>120)                     | Gliadel ia dolgo vvys'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 May 8 (2 p) (2 p)  |
| In: Album 20, v. 2<br>(p. 215)                                    | Gliadel ia dolgo vvys. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 May 8 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box 1<br>(RESTRICTED)                                  | [Gogol] Holograph draft of lecture, signed V. Sirin. In Russian n.d. (12 p) (12 p)<br>With typescript version, with the author's ms. corrections, unsigned (with 2 photocopies)   |
| In: Stikhi. Tom 1<br>[Album 20, v. 1]<br>(p. 28-29)               | Golos. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 May 22 (2 p) (2 p)  |



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	Good readers and good writers. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (15 p) (15 p) With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 1-6
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.20)	Gorod, bolotnymi besami sozdannyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p) With drawing of metrical schemata on facing p. 19
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 33)	Gospodstva. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 26 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 7-8)	Gospodstvie. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 26 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 7)	Gospodstvie. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 26 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 92-93)	Gospodstvie. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 26 (2 p) (2 p)
In: Album 10 (p. 62-63)	Gost'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 July (2 p) (2 p)
In: Album 14 (p. 140-159)	Govoriat po russki. Typescript short story, signed V. Sirin. In Russian n.d. (20 p) (20 p)
Stikhi [Album 7] (p. 17)	Grammofon. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 28 (1 p) (1 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 44)	Grammofon. Holograph poem. In Russian 1921 July 28 (1 p) (1 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Grelis' tseliya tsarstva v etom lucha kosom. Holograph, in Vera Nabokov's hand, of poem, signed. In Russian 1957 March 10 (1 p) (1 p)
Stikhi [Album 7] (p. 52-53)	Griby. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 13 (2 p) (2 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 59)	Grom utikhal. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 5 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.51)	Groza. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 May 7 (1 p) (1 p)
Manuscript box	[Groza. English] The thunderstorm. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Groza. English] The thunderstorm. Emended typescript (carbon) of later version with his ms. corrections n.d. (7 p) (7 p)
Manuscript box	[Groza. English] The thunderstorm. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (6 p) (6 p) With holograph headnote. 1 p.; With 2 photocopies. Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.	[Groza. English] The thunderstorm. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 14-15)      Grozoi razslableny, visiat. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 2 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 272-273)      Grozoi razslableny, visiat. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 2 (2 p) (2 p)
- Manuscript box      Gudzii. Typescript of lecture. In Russian n.d. (17 p) (17 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 138)      Les Hiboux. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 134-137)      Hymne a la beaute. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (4 p) (4 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 13-14)      I do menia ty doplesnula. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 12 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on second facing page
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.28)      I ia mechtal, vliublenno-robkii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.152)      I umer vdalek poslednii grom negulkiy. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1923 April (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.27)      I utro budet: pesni, pesni. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 30 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 69-70)      I videl ia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 30 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 384-385)      I vnov'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 July 28 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.12)      I vse chto bylo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 18 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 411-412)      I vse rastsvetalo zemnoe. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Nov. 6 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 168-169)      Ia beznadezhno I zhestoko. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 28 (2 p) (2 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 72)      Ia byl stremiteln I molod. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 2 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 23-24)      Ia byl v strane Vospominan'ia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 17 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 92-93)      Ia byl v strane Vospominan'ia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 17 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 92-93)      Ia byl v strane Vospominan'ia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 17 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 186-187)      Ia byl v strane Vospominan'ia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 17 (2 p) (2 p)
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.56)      Ia dam tebe, liubimoi--ne igrushku. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 9-10)      Ia dumaiu o nei, o devochke, o dal'nei. Holograph poem. In Russian 1921 June 4 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 184)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.15)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.37)  
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.2)  
In: Album 10 (p. 69)  
In: Album 10 (p. 48)  
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 1)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.69)  
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 11)  
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.12)  
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.40)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 22)  
Stikhi [Album 7] (p. 15)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 41)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 9-10)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 90-91)  
In: Album 20, v. 2 (p. 176-177)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 90)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.68)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 62)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 40)  
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 15)
- la dumaiu o nei. Holograph poem, signed. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la gde-to za-gorodom. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 20 (1 p) (1 p)
- la Indiei nevidimoi vladeiu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 7 (1 p) (1 p)
- la k schast'iu stremlius', uporno, strastno. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- la khochu byt' prostym. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la medlenno zhivu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 March 14 (1 p) (1 p)
- la muzoiu tebia ne nazovu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la okruzhen toboi. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la poi. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la pokidaiu, smutno sozhaleia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- la poliubil tebia kogda-to--no kogda?-- Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- la pomniu kholod zaly bal'noi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 16 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- la pomniu tol'ko dukh osnovyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 26 (1 p) (1 p)
- la pomniu tol'ko dukh osnovyi. Holograph poem. In Russian 1921 July 26 (1 p) (1 p)
- la prokhozhu po tainym vysiam. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 5 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on second facing page
- la prokhozhu po tainym vysiam. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 5 (2 p) (2 p)
- la prokhozhu po tainym vysiam. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 9 (1 p) (1 p)
- la prokhozhu po tainym vyssiam. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 5 (1 p) (1 p)
- la prokhozhu v tumany mira. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- la strannik. la Tristan. I v roshchakh spal dushistykh. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 30 (1 p) (1 p)
- la tot mertvets, chto na trave tumannyi. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 18 (1 p) (1 p)
- la ukhodil ot vas. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 17 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 35-36)	la v sumrake. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 5 (2 p) (2 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.46)	la v zhizni strannik vechno-odinkii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.1)	la videl' smert' tvoiu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 10 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 386-387)	la videl. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 July 29 (2 p) (2 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 1)	la vypustil tvoi protianutyia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 Dec. 1 (1 p) (1 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.14)	la zabyval ves' mir, dalekii mir, neiasnyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 32)	la zhdal. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.59)	la znaiu kholodno I mudro. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Sept. 1 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 21)	labloni. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 9 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 278)	labloni. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 9 (1 p) (1 p)
Stikhi [Album 7] (p. 65)	lasnookii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 1 (1 p) (1 p)
In: Album 15 (p. 93-111)	Igra. Holograph essay, signed V. Sirin. In Russian 1929 Oct. 3 (19 p) (19 p)
Manuscript box	Inspiration. Holograph draft of article. On index cards 1972 Nov. (26 items) (26 items) Included in his Strong opinions
Manuscript box	[Introduction to Russian literature in translation] Holograph and typescript class lecture notes n.d. (24 p) (24 p)
Manuscript box	Introductions 326, 312. Holograph class lecture notes n.d. (18 p) (18 p)
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 3 ALS, 2 TLS, 24 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Morris Bishop. Sept. 19, 1947-April 7, 1969. Folder 9	[Invitation to a beheading] [Bishop, Morris] [Review of Invitation to a beheading by Vladimir Nabokov] Typescript (carbon) 1959 (4 p) (4 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. Borum, Poul and Ib Noerholm. [Invitation to a beheading. Adaptation] Typescript (photocopy) of libretto of television opera based on the novel by Vladimir Nabokov n.d. (20 p) (20 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. McGrath, Russell. [Invitation to a beheading. Adaptation] Typescript (photocopy) of play based on the novel by Vladimir Nabokov translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author n.d. (58 p) (58 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. Millstein, Patricia Kip. [Invitation to a beheading. Adaptation] Typescript (and carbon) of revised version n.d. (116 p) (116 p) With typescript headed "For V. Some general considerations re play," undated. Also: Nabokov, Vera. TL (carbon) to Mr. and Mrs. Millstein. July 2, 1960. Also with V. Nabokov's holograph notes on 3 index cards
Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. Millstein, Patricia Kip. [Invitation to a beheading. Adaptation] Typescript of play based on the novel by Vladimir Nabokov translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author 1960 (86 p) (86 p)
Manuscript box (Nabokov). In: Nabokov, Vera. 10 TL (carbon), 6 TN (carbon) to Radio Liberty committee, Dec. 10, 1965- June 21, 1970. Folder 4	[Invitation to a beheading]. Moynahan, Julian. Introduction to Invitation to a beheading by Vladimir Nabokov. Typescript (photocopy) n.d. (9 p) (9 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. Osborne, James. [Invitation to a beheading. Adaptation] Typescript of play based on the novel by Vladimir Nabokov translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author n.d. (49 p) (49 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Invitation to a beheading]. Windisch, Uuno. [Invitation to a beheading. German adaptation] Einladung zur Enthauptung. Typescript (photocopy) of play based on the novel by Vladimir Nabokov 1980 (54 p) (54 p)
Manuscript box	[Istreblenie tiranov. English] Tyrants destroyed. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Istreblenie tiranov. English] Tyrants destroyed. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections 1971 (37 p) (37 p) With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Istreblenie tiranov. English] Tyrants destroyed. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Istreblenie tiranov. English] Tyrants destroyed. Typescript (carbon) n.d. (38 p) (38 p) Signed
Manuscript box	[Istreblenie tiranov. French] A bas les tyrans. Typescript (photocopy) of short story, translated by M. Gerard-Henri Durand n.d. (41 p) (41 p) Published under title: L'extermination des tyrans
Manuscript box	[Istreblenie tiranov. French] L'extermination des tyrans. Emended typescript of short story, translated by Vladimir Sikorski with the author's ms. revisions 1936 (26 p) (26 p) Signed by the author. With photocopy of final version published in: Mercure de France, No. Mars, 1964, p. 368-393
Poetry notebook [Album 17] (p.154- 157)	Itak, chu laskovoïu kraia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1921 Oct. (4 p) (4 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In his: [Notes for work in progress] Folder of miscellaneous matter.	[Itinerary for 1941 road trip] Holograph n.d. (1 leaf) (1 leaf)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 2-3)	Iu R. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 29 (2 p) (2 p) With metrical diagram on second facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 86-87)	Iu. R. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 29 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 86-87)	Iu. R. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 29 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 170-171)	Iu. R.. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 29 (2 p) (2 p)
In: Album 14 (p. 26-38)	Iunost'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Nov. 6 (13 p) (13 p)
In: Album 10 (p. 17-28)	Iunost'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Nov. 6 (12 p) (12 p)
Manuscript box	[Ivan] Turgenev (1818-1883): Fathers and sons (1862). Emended typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (95 p) (95 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers
Manuscript box	[Ivan] Turgenev. Emended typescript draft (2 photocopies) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First and second stages of draft n.d. (47 p) (47 p) Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 63-95
Manuscript box	[Ivan] Turgenev. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (38 p) (38 p) With photocopy. Includes notes on Fathers and sons. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 63-95
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Ivan Vernikh. Holograph draft (incomplete) of story, unsigned. In Russian 1926 April 26 (1 p) (1 p)
In: Album 14 (p. 48-49)	Iz Bairona. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 April 18 (2 p) (2 p)
In: Album 10 (p. 55-57)	Iz Bairona. Holograph translations of three poems by Byron, unsigned. In Russian 1924 April 18 (3 p) (3 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Iz Bayrona. Holograph draft of poem, signed V. Sirin. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 4-6)	Iz Emile Verhaeren. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (3 p) (3 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 3)	Iz Henri de Regnier. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 95)	Iz kabaka, da na Golgofu! Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 8 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 50)	Iz kabaka, da na Golgofu! Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 8 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 50)	Iz kabaka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 8 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 142)	Iz kabaka. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 8 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	Iz kalmbrudovi poemi "Nochnoe puteshestvie" (Vivian Calmbrood. "The night ravel.") Holograph draft of poem, signed. In Russian. 1931 July 1 (2 leaves) (2 leaves)
In: Album 15 (p. 149-151)	Iz Kalmbrudovoi poemy 'Nochnoe puteshestvie'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1931 June 18 (3 p) (3 p)
In: Album 10 (p. 29-31)	Iz knigi. [Excerpts from Le Lileuse by Metternich] Holograph, unsigned. In French n.d. (3 p) (3 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 158-159)	Iz les petites vielles. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (2 p) (2 p)
In: Album 23 (p. 62-63)	Iz mira upozl. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Nov. 18 (2 p) (2 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 34)	Iz Petrarki. (Sonet CCXXXVIII) Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 2 (1 p) (1 p)
In: Album 15 (p. 67-68)	Iz Verlana. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 Nov. 26 (2 p) (2 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Izdaleka uznaesh' makhaona. Holograph (photocopy) of poem, signed. In Russian 1928 (1 p) (1 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Izobretenie Val'sa. Holograph (carbon), Vera Nabokov's hand, of insertions to play, initialed by Vera Nabokov. In Russian 1968 Feb. 23 (4 p) (4 p) With list of dramatis personae
Manuscript box	Izobretenie Val'sa. Typescript (12 copies) of play with ms. corrections. In Russian. Pages lacking in some copies, noted on folder. Used as scripts by members of the Oxford University Russian club for performance on March 8 and 9, 1968 1938 Nov. (41 p) (41 p)
Manuscript box	[Izobretenie Val'sa. English] Foreword to The Waltz invention. Holograph draft. On index cards 1965 Dec. 8 (12 cards) (12 cards)
Manuscript box	[Izobretenie Val'sa. English] The Waltz invention. Typescript of early translation of play 1937 (132 p) (132 p)
Manuscript box	[Izobretenie Val'sa. Foreword] Emended typescript with the author's ms. corrections. In Russian 1968 (3 p) (3 p) With ms. note, in Russian and English: "To be added after foreword," undated. 3 p.
Manuscript box	[Izobretenie Val'sa. Italian] L'invenzione di Waltz. Emended typescript (carbon) of play, translator unknown, with ms. corrections n.d. (82 p) (82 p)
Manuscript box	[Izobretenie Val'sa. Polish] Wyalazek Walca. Typescript (carbon) of play, translated by Piotr Niklewicz. Lacking p. 19 1938 (87 p) (87 p) Accompanied by: Kemball, Robin J. ALS to Vera Nabokov, Dec. 22, 1979
Manuscript box	John the terrible. Typescript class lecture notes n.d. (4 p) (4 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 17)	Joie de vivre. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 6 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 275)	Joie de vivre. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 6 (1 p) (1 p)
In: Album 10 (p. 69)	K Bogu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: Album 15 (p. 83-84)	K muze. Typescript poem, unsigned. In Russian 1929 Sept. 5-13 (2 p) (2 p)
In: Album 14 (p. 195)	K Rossii. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 June 23 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 49) K. Sh. Sh. B. R. F. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 4 (1 p) (1 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 17) K. Sh. Sh. B. R. F. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 4 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 17) K.Sh.Sh.B.R.F. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 4 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 50) Kak belaia mysh'v lodke podvodnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 9 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 8) Kak bylo-by legko! Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 9 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 21) Kak bylo-by legko! Holograph poem. In Russian 1921 July 9 (1 p) (1 p)
- Manuscript box 1 (RESTRICTED) Kak luch posledniy, kak posledniy. Holograph of poem, signed. In Russian 1956 Sept. 19 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 68-69) Kak obiasniu? Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 10 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 56) Kak pakhnet lipoi I siren'iu. Holograph poem, signed. In Russian 1918 Dec. 27 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 108) Kak pakhnet lipoi I siren'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 27 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 52) Kak pakhnet lipoi I siren'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 27 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 46) Kak pakhnet lipoi I siren'iu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 July 17 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 14-15) Kak vesnoi moi sever prizyben! Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 10 (2 p) (2 p)
- Chess problem on facing page
- In: Album 20, v. 2 (p. 204-205) Kak vesnoi moi sever prizyven. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 10 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.5) Kak zataiu, chto iskoni kochuiu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 13 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 33) Kakaia strannaia. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 4) Kak-to noch'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 12 (1 p) (1 p)
- Chess problem on facing page
- In: Album 20, v. 2 (p. 231) Kak-to noch'iu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 July 12 (1 p) (1 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 16) Kapli Krasok. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 6 (1 p) (1 p)
- Manuscript box [Karamzin and Zhukovsky] Holograph and typescript class lecture notes. In English and Russian n.d. (53 p) (53 p)
- Manuscript box Karl Radek's speech at the First Congress of Soviet Writers in August 1934. n.d. (2 p) (2 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 4-5) Karlik bezrukii vo frake. Typescript poem, unsigned. In Russian 1917 Oct. 2 (p) (2 p)



- 30

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 88-89)
- In: Stikhotvoreniia.  
Stikhi. [Album 2]  
(p. 106-107)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 153-154)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.61)
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 20)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 277)
- Manuscript box. In  
his: A Russian  
beauty and other  
stories. Typescript  
of collection of  
short stories, with  
the author's ms.  
corrections,  
undated. 278 p.
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 28)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 283)
- Manuscript box
- Manuscript box. In  
his: 1 TLS, 144 TL  
(carbon), 15 TN  
(carbon), 14  
telegrams to G. P.  
Putnam's sons.  
Sept. 7, 1957-  
Aug. 29, 1970.  
Folder 36
- In: V.N. Crimea,  
Feb 1919 to July  
1919 [Album 3] (p.  
57)
- In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 109)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p.  
109)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 199)
- In: Album 14 (p.  
183-184)
- Kheruvimy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 22 (2 p) (2 p)
- Kholodno budet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 25 (2 p) (2 p)
- Kholodno budet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 25 (2 p) (2 p)
- Khoziain pokinul svoi dom granitnyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 3 (1 p) (1 p)
- Khudozhnik. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 8 (1 p) (1 p)
- Khudozhnik. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 8 (1 p) (1 p)
- [Khvat. English] A dashing fellow. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Kimono. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 19 (1 p) (1 p)
- Kimono. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 19 (1 p) (1 p)
- King, queen, knave. Expose of the novel. Typescript with the author's ms. corrections n.d. (5 p) (5 p)
- Signed
- king's gambit, The. Typescript (carbon) of extract from his Pale fire, with the author's ms. corrections n.d. (20 p) (20 p)
- Kiparisys. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 22 (1 p) (1 p)
- Kiparisys. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 22 (1 p) (1 p)
- Kiparisys. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 22 (1 p) (1 p)
- Kiparisys. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 22 (1 p) (1 p)
- Kirpichi. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian n.d. (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| <p>Stikhi 1923<br/>[Album 8] (p.45)</p> <p>In: VN Oct. 1919 -<br/>March 1920,<br/>England [Album 5]<br/>(p. 42)</p> <p>In: Album 20, v. 2<br/>(p. 328-329)</p> <p>In: V.N. Crimea,<br/>Feb 1919 to July<br/>1919 [Album 3] (p.<br/>51)</p> <p>In: Tyvestnye<br/>kameshki. Stikhi<br/>[Album 1] (p. 33)</p> <p>In: Stikhi. Tom 1<br/>[Album 20, v. 1]<br/>(p. 18)</p> <p>In: Stikhotvoreniia.<br/>Stikhi. [Album 2]<br/>(p. 53)</p> <p>In: [Prose and<br/>poetry notebook,<br/>Album 22] (p. 59-<br/>60)</p> <p>Stikhi [Album 7]<br/>(p. 28-29)</p> <p>Poetry notebook<br/>[Album 17] (p.132-<br/>133)</p> <p>In: Stikhi. Tom 1<br/>[Album 20, v. 1]<br/>(p. 67-68)</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box. In<br/>his: [Notes on<br/>various subjects]<br/>Holograph,<br/>undated. Box 2</p> <p>Manuscript box. In<br/>his: A Russian<br/>beauty and other<br/>stories. Typescript<br/>of collection of<br/>short stories, with<br/>the author's ms.<br/>corrections,<br/>undated. 278 p.</p> | <p>Kogda ia po lestnitse almaznoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 21 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda luna. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 24 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda mechtatel'no sklonivshis' u dverei. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 May 12 (2 p) (2 p)</p> <p>Kogda po radugam I po iantarnym bashniam. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 24 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda s nebes na etot bereg dikii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Feb. 28 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda s nebes na etot bereg dikii. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Feb. 28 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda uida iz etoi zhizni brennoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 13 (1 p) (1 p)</p> <p>Kogda, tumanni'e, mi svidelis' v pervie. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 14 (2 p) (2 p)</p> <p>Kogda, tumannye. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 14 (2 p) (2 p)</p> <p>Kolokola. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 27 (2 p) (2 p)</p> <p>Kolokola. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 27 (2 p) (2 p)</p> <p>[Koltzov and Nekrasov] Holograph and typescript class lecture notes n.d. (15 p) (15 p)</p> <p>[Korol', dama, valet. English] King, queen, knave. Emended typescript of novel, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections. Setting copy with 9 pieces of preliminaries n.d. (280 p) (280 p)<br/>Published by McGraw-Hill in 1968</p> <p>[Korol', dama, valet. French] Roi, dama, valet. Emended typescript (carbon) of novel, translated by Georges Magnane with the author's ms. corrections. Author's copy n.d. (336 p) (336 p)<br/>Published by Gallimard in 1971</p> <p>[Korolek. English] The Leonardo. Holograph draft of translation by Vera Nabokov. On index cards n.d. (38 cards) (38 cards)</p> <p>[Korolek. English] The Leonardo. Setting copy. n.d. (1 typescript) (1 typescript)</p> |
|--|--|

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| <p>Manuscript box</p>   | <p>[Krasavitsa. English] A Russian beauty. Emended typescript of short story, translated by Simon Karlinsky with the author's ms. corrections n.d. (6 p) (6 p)</p> <p>Published in 1973 in his A Russian beauty and other stories</p>   |
| <p>Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.</p> <p>In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 27)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 282-283)</p> | <p>[Krasavitsa. English] A Russian beauty. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)</p>  |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Krestonostsy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 17 (1 p) (1 p)</p>  |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Krestonostsy. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 17 (2 p) (2 p)</p>  |
| <p>Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.</p> <p>In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 116)</p>   | <p>[Krug. English] The circle. Emended typescript of short story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections. Setting copy for version which appeared in the New Yorker, Jan. 29, 1972 n.d. (14 p) (14 p)</p> <p>[Krug. English] The circle. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)</p>  |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Kryl'ia sinei ptitsy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 7 (1 p) (1 p)</p>   |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>[Krylov] Holograph and typescript class lecture notes. In English and Russian n.d. (11 p) (11 p)</p>   |
| <p>In: Album 20, v. 2 (p. 373-381)</p> <p>In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 18)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 275-276)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 388)</p>  | <p>Krym. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 30 (9 p) (9 p)</p> <p>Krymskii polden'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 7 (1 p) (1 p)</p> <p>Krymskii polden'. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 7 (2 p) (2 p)</p> <p>Kto menia povezet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 8 (1 p) (1 p)</p> |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>[Kto menya povezyot? English] Who will drive me home? Emended typescript of poem, translated by Djemma Bider with ms. corrections. Marked up as setting copy for The New Yorker, 1978 1978 Oct. 30 (1 p) (1 p)</p> <p>With TN from the New Yorker to Vera Nabokov, Oct. 26, 1981. 1 p.</p>   |
| <p>In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 123)</p> <p>Poetry notebook [Album 17] (p. 133-134)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 166-167)</p>  | <p>Kto pronositsia tam. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 14 (1 p) (1 p)</p> <p>Kto pronositsia tam. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 14 (2 p) (2 p)</p> <p>Kto pronositsia tam. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 14 (2 p) (2 p)</p>   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 82) Kto-to shumno plyvet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 22 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- Manuscript box [Lance. French] Lance. Emended typescript (photocopy) of short story translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (20 p) (20 p)
- In: Album 23 (p. 29) Landysh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 16 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 335-336) Lastochki. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 10 (2 p) (2 p)
- Manuscript box [Laughter in the dark] Answers to publicity questionnaire n.d. (4 p) (4 p)
- Manuscript box (Nabokov) [Laughter in the dark]. Savy, Jean. [Kamera obskura. Adaptation. French] Chambre obscure. Typescript (photocopy) of stage adaptation of novel by Vladimir Nabokov 1980 (127 p) (127 p)  
Accompanied by his: ALS to Vera Nabokov, March 6, 1980. 1 p.
- In: Album 20, v. 2 (p. 422) Lawn tennis. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Dec. 10 (1 p) (1 p)
- Manuscript box [Lebeda. English] Orache. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Lebeda. English] Orache. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (12 p) (12 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p. [Lebeda. English] Orache. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Lectures on literature. Examination questions and instructions] Holograph and typescript 1950 - 1958 (13 p) (13 p)  
Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, Appendix, p. 383-385
- Manuscript box [Lectures on literature. Extracts] Emended typescript draft (2 copies) with ms. annotations in an unknown hand. Includes portions from "Good writers and good readers," "The art of literature and common sense," and "L'envoi," edited by F. Bowers n.d. (24 p) (24 p)  
Accompanied by: Brucoli, Matthew J. TLS (copy) to Vera and Dmitri Nabokov. Feb. 15, 1980. 2 p.; Published in Esquire magazine (Sept. 1980) as: "How to read, how to write" and "From the reading list," p. 61-68
- Manuscript box [Lectures on literature. L'envoi] Holograph draft of lecture n.d. (3 p) (3 p)  
With photocopy. Also with Fredson Bowers' edited typescript (2 photocopies), undated. 2 p.; Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 381-382
- Manuscript box (Nabokov) [Lectures on literature] Bowers, Fredson. [Lectures on literature by Vladimir Nabokov] Notes on the editorial procedures. Typescript draft n.d. (5 p) (5 p)  
Accompanied by his: TLS (copy) to Matthew J. Brucoli, Nov. 8, 1978, 2 p.
- Manuscript box [Lectures on literature] Pritchett, Victor Sawdon. [Review of] Lectures on literature by Vladimir Nabokov. Emended typescript with his ms. revisions 1980 Sept. 12 (9 p) (9 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Lectures on Russian literature. Introductory note] Holograph n.d. (1 p) (1 p) With photocopy. Also with F. Bowers' edited typescript draft (photocopy), undated. 1 p.; Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, page facing title-page
Manuscript box	[Lectures on Russian literature. L'envoi] Holograph draft of lecture notes n.d. (3 p) (3 p) With photocopy. Also with F. Bowers' edited typescript draft (photocopy), undated. 2 p.; Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 323-324
Manuscript box	[Lectures on Russian literature.] Notes for an exam in Russian literature] Holograph draft n.d. (4 p) (4 p) With photocopy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, Appendix.
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.26)	Ledianyia skaty; golubyia dali. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 342-372)	Legenda o lune. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 20-28 (31 p) (31 p)
In: Album 10 (p. 49)	Leningrad. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 March 20 (1 p) (1 p)
Manuscript box	[Lermontov] Holograph and typescript class lecture notes n.d. (33 p) (33 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 396-398)	Les. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 23 (3 p) (3 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.33)	Lesbii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 14 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 47-49)	Lestnitsa. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 July 30 (3 p) (3 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.19)	Letniaia noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 25 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.32)	Letuchaia mysh'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 7 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 166-171)	Lichiny. Holograph transcription of poem by Maximilian Voloshin, unsigned. In Russian n.d. (6 p) (6 p)
Manuscript box	[Lik. English] Lik. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Lik. English] Lik. Emended typescript (carbon) of later version with the author's ms. corrections n.d. (34 p) (34 p)
Manuscript box	[Lik. English] Lik. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (32 p) (32 p) With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box	[Lik. English] Lik. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov, with the author's ms. corrections n.d. (29 p) (29 p) Version which appeared in The New Yorker, Oct. 10, 1964
Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Lik. English] Lik. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Lik. French] Lik. Typescript of short story, translator unknown n.d. (33 p) (33 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 5)  
Like silent ships we two in darkness met. Holograph poem, unsigned. In English 1919 Oct. 23 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 20-21)  
Likuet tsarstvo znakov prepinan'ia. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
Literary dinner. Emended typescript (carbon) of poem with the author's ms. correction 1942 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 331-332)  
Liubliu v strushiashcheisia dremote. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 May 21 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 4-9)  
Liubov'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 11 (6 p) (6 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.42)  
Liubov'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 29 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
Lolita and Mr. Girodias. Typescript of article with the author's ms. corrections 1966 Feb. 15 (12 p) (12 p)  
First published in Evergreen Review, Feb. 1967. Included in his Strong opinions
- Manuscript box  
Lolita: a screenplay. Typescript (carbon) with his ms. corrections. "First version of screenplay." n.d. (410 p) (410 p)  
With 3 pages of his holograph notes
- Manuscript box  
Lolita: a screenplay. Typescript (copy). Nabokov's holograph note on title page: "Short version of 1960. This is the version as presented to Kubrick in Spring 1960 and in Autumn 1971 (through Lazar)" 1960 (155 p) (155 p)
- Manuscript box  
Lolita: a screenplay. Typescript (mostly carbon). Setting copy with instructions to printers in unidentified hand 1960 (200 p) (200 p)  
Published by McGraw-Hill in 1974
- Manuscript box  
[Lolita. French] Notes to the French translation of Lolita by Eric H. Kahane. Holograph draft. In French and English. Notes correspond to pages 7-137, 224-496 of the Olympia Press edition n.d. (90 p) (90 p)  
With typescript (carbon) of fair copy, undated. 45 p. Accompanied by his: TL (carbon) with holograph draft and TL (carbon) to Eric H. Kahane. March 8, 1958 and Feb. 11, 1959. Also his: AL (fragment) to M. Mohrt, Kahane, E. 2 TLS to V. Nabokov, etc.
- Manuscript box  
[Lolita. Russian] Preface and notes. Holograph. n.d. (4 p.; 4 cards) (4 p.; 4 cards)
- Manuscript box  
[Lolita. Russian] Sets of ms. (carbon) corrections to galley proofs 1967 Apr. 13 - 1967 June 6 (20 p.; 4 cards) (20 p.; 4 cards)  
With his: 6 TL (carbon), 1 TN (carbon), 5 telegrams (carbon) to Phaedra, inc., publishers. March 24, 1965-July 27, 1970. Folder 15
- Manuscript box  
[Lolita] Holograph notes n.d. (2 p) (2 p)  
With typist's bill, in Russian, Sept. 9, 1965. 7 p.
- Manuscript box  
Look at the harlequins! Typescript (photocopy) of novel, with author's ms. Revisions 1974 April (312 p) (312 p)
- Manuscript box  
Look at the harlequins! Holograph draft of novel. On index cards 1974 Apr. (807 cards in 3 boxes) (807 cards in 3 boxes)  
Signed. Published in 1974 by McGraw-Hill
- Manuscript box  
Look at the harlequins! Typescript of novel with the author's ms. revisions. Author's setting copy 1974 Apr. (312 p) (312 p)  
Published in 1974 by McGraw-Hill

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Look at the harlequins! French] Regarde, regarde les arlequins! Emended typescript (photocopy) of novel, translated by J-B. Blandenier with the author's ms. corrections n.d. (376 p) (376 p) With 26 p. of related typescript (photocopy) notes. Published in Paris by Fayard in 1978
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 14-15)	Luchistaia, otlichnaia ot vsekh. Holograph poem. In Russian 1921 June (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 2)	Lunnaia noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 8 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 37)	Lunnaia noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 8 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 36-37)	Lunnaia noch'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 8 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 76)	Lunnaia Noch'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 8 (1 p) (1 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	L'yotsya poldnevno nebo. Holograph draft of poem, signed V. Sirin. In Russian 1923 June 5 (1 p) (1 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	Lyublyu ya svetovie balagani. Holograph draft of poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box	Madame Bovary. Holograph and typescript of lecture notes n.d. (56 p) (56 p) With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 125-177
Manuscript box	Madame Bovary. Typescript of lecture (2 photocopies), edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (79 p) (79 p) Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 125-177
Manuscript box	[Madame Bovary. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript n.d. (31 p) (31 p) With photocopies
Manuscript box	Mansfield Park. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (95 p) (95 p) Photocopy in separate folder. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 9-60
Manuscript box	Mansfield Park. Typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (70 p) (70 p) Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 9-60
Manuscript box	[Mansfield Park. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript n.d. (62 p) (62 p) With photocopy
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 41)	Markiza malen'kaia znaet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 22 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 293-294)	Markiza malen'kaia znaet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 22 (2 p) (2 p)
Manuscript box	[Mashen'ka. English] Mary. Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections n.d. (121 p) (121 p)
Manuscript box	[Mashen'ka. English] Mary. Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Author's copy n.d. (121 p) (121 p)



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | [Mashen'ka. English] Mary. Emended typescript draft of novel, translated by Michael Glenny with the author's extensive ms. corrections. First seven pages of typescript are photocopy n.d. (118 p) (118 p)<br>With the author's holograph introduction, signed and dated Jan. 9, 1970. 4 p.; Published by McGraw-Hill in 1970        |
| Manuscript box   | [Mashen'ka. English] Mary. Typescript (carbon) draft of novel, translated by Michael Glenny incorporating the author's corrections. Translator's copy n.d. (114 p) (114 p)   |
| Manuscript box   | [Mashen'ka. French] Marie. Emended typescript (carbon) of novel, translator unknown, with Vera Nabokov's ms. corrections 1973 (164 p) (164 p)<br>With the author's holograph French translation of verse in Mary, undated. 1 index card  |
| In: Album 23 (p. 3-4)                                    | Materi. Holograph transcription of poem by N. Gumilev, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)   |
| Manuscript box 1 (RESTRICTED)                            | Materiali dlya kritiki. Holograph draft or review, signed V.Sirin. In Russian n.d. (5 leaves) (5 leaves)   |
| Manuscript box   | [Maxim] Gorki. Emended typescript draft (photocopies) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First and second stages of draft n.d. (13 p) (13 p)<br>Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 297-306  |
| Manuscript box   | [Maxim] Gorki. Emended typescript draft (photocopies) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First and second stages of draft n.d. (13 p) (13 p)<br>With another early version of lecture (photocopy), undated. 13 p.; Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 297-306 |
| Manuscript box   | [Maxim] Gorki. Holograph and typescript draft of lecture notes. Includes notes on "On the rafts" n.d. (15 p) (15 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 297-306   |
| In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 18-19)     | Mechtal ia o tebe tak chasto, tak davno. Holograph poem. In Russian 1921 July 6 (2 p) (2 p)  |
| Stikhi [Album 7] (p. 4-5)                                | Mechtal ia o tebe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 6 (2 p) (2 p)  |
| In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 29) | Meretrix. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 20 (1 p) (1 p)  |
| In: Album 20, v. 2 (p. 393-394)                          | Mertsatel'nyia tikaiut pruzhinki. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 14 (2 p) (2 p)   |
| Manuscript box   | Metamorphosis, The. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (48 p) (48 p)<br>With photocopy. Used in his published Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 251-283   |
| Manuscript box   | Metamorphosis, The. Typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (43 p) (43 p)<br>Published in his Lectures on Literature, edited by Fredson Bowers, p. 251-283   |
| Manuscript box   | Metamorphosis, The. Typescript draft of lecture based on lecture notes with his ms. corrections and additions n.d. (15 p) (15 p)<br>With photocopy. Published in his Lectures on Literature, edited by Fredson Bowers, p. 251-283  |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Metamorphosis, The]. Emended typescript draft of lecture, edited by Dmitri Nabokov with his corrections. Includes Notes for Mr. [Matthew] Bruccoli and Notes for an introduction to the Kafka lectures, by Dmitri Nabokov n.d. (45 p) (45 p) With photocopy. Published in his Lectures on Literature, edited by Fredson Bowers, p. 251-283
Stikhi 1923 [Album 8] (p.65)	Mig. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 15 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.67)	Milaia, nezhaia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 17 (1 p) (1 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	[Miscellaneous first drafts of poems, mostly untitled] Holographs, unsigned. In Russian n.d. (53 p) (53 p)
Manuscript box	[Miscellaneous lecture notes (fragments) on Nikolai Gogol] Holograph and typescript n.d. (104 p) (104 p) Photocopy in separate folder
Manuscript box	[Miscellaneous poems, 1920 - 1930] Holograph and typescript drafts, some signed. In Russian n.d. (1 folder) (1 folder)
Manuscript box	[Miscellaneous poems, 1922 - 1940] Holograph and typescript drafts, some signed. In Russian n.d. (1 folder) (1 folder)
Manuscript box	[Miscellaneous poems, 1941 - 1957] Holograph and typescript drafts, some signed. In English and Russian. n.d. (2 folders) (2 folders)
Manuscript box	[Miscellaneous translations, 1941 - 1966] Holograph and typescript (carbon) drafts, unsigned n.d. (2 folders) (2 folders)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.4)	Mne kazhetsia poroi, chto rodina moia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 74)	Mne ot liubvi bylo dostalos' vdokhnoven'e. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 5 (1 p) (1 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.52)	Mne slyshitsia vo-sne skol'ziashii vzdokh volny. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 2)	Mne snisia: karlik--ia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1917 June (1 p) (1 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 25)	Mne snitsia ne angel tumannyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 29 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
In: Album 20, v. 2 (p. 250-251)	Mne snitsia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 29 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.137)	Mne tak prosto I radostno snilos'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 July 13 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 241-242)	Mne tak prosto I radostno snilos. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 13 (2 p) (2 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 19)	Mne tak prosto: radostno snilos. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 13 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
In: Album 20, v. 2 (p. 326)	Moei materi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 May 3 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 44-45)	Mogila naiad. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 July 15 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 291)	Moi drug, ia iskrenno zhaleiu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 2 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 35)  
Stikhi [Album 7] (p. 16)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 42-43)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 52-53)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 43)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 25)  
In: Album 20, v. 2 (p. 281)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 35)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 150-151)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 24)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 41-44)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 89A-89B)  
Manuscript box  
Manuscript box
- Moi drug. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 2 (1 p) (1 p)
- Moia dusha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 27 (1 p) (1 p)
- Moia dusha-blestiashee vetrilo. Holograph poem. In Russian 1921 July 27 (2 p) (2 p)
- Moia Vesna. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- More. Holograph poem. In Russian 1921 July 27 (1 p) (1 p)
- Le morte d'Arthur. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 15 (1 p) (1 p)
- La morte d'Arthur. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 16 (1 p) (1 p)
- Muki moei glubinou. Holograph poem. In Russian 1921 July 19 (1 p) (1 p)
- La musique. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (2 p) (2 p)
- Muza. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 9 (1 p) (1 p)
- Muzyka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 7 (4 p) (4 p)  
With metrical diagram on facing page
- Muzyka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1914 Summer (2 p) (2 p)
- [Muzyka. English] Music. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- [Muzyka. English] Music. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (7 p) (7 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
- [Muzyka. English] Music. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- [Muzyka. English] Music. Typescript (carbon) n.d. (9 p) (9 p)  
Signed
- [Muzyka. French] Musique. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (12 p) (12 p)
- Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.  
Manuscript box  
Manuscript box

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 23 (p. 4) My prochli o smerti ego. Holograph transcription of poem by N. Gumilev. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.66) My romanticheskii stansy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 16 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 5) My s sneiu shli po chuzhdym ei dorogam. Holograph poem, unsigned. In Russian [1917] Dec. 8 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 13) My stolpilis' v tumannoi tserkoven'ke. Holograph poem. In Russian 1921 June 20 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 39) My vernemsia, vesna obeshchala. Holograph poem. In Russian 1921 July 23 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 12) My vernemsia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 [sic] July 23 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.16) My vse poem o Zhenshchine Edinoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 9-10) My zhdali. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- In: Album 23 (p. 30) Na dalekoi zvezde Venere. Typescript transcription of translation of poem by N. Gumilev. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 12) Na iarkom oblake pokoias'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 9 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- Poetry notebook [Album 17] (p.139) Na iarkom oblake pokoias'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 9 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 178) Na iarkom oblake pokoias. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 9 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 101-102) Na kacheliakh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 15 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 148-149) Na kacheliakh. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 15 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.13) Na ozere. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 18 (1 p) (1 p)
- In: Album 10 (p. 38) Na razsvete. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1924 Feb. 3 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 333-334) Na razsvete. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 2 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 83-84) Na rodine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 23 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 46-47) Na rodine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 20 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 46-47) Na rodine. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 23 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 423-435) Na severe dikom. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Dec. 21 (13 p) (13 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 103-104) Na sinem kamne. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 16 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 150-151)  
Na sinem kamne. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 16 (2 p) (2 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 54-55)  
Na smert' A Bloka. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 12 (2 p) (2 p)
- Stikhi [Album 7]  
(p. 26-27)  
Na smert' A. Bloka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 12 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2]  
(p. 115)  
Na smert' Sh. I K. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 7 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 48-49)  
Na stikh meniaiui tsvet. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 2 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2]  
(p. 111)  
Na zare. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 59-60)  
Na zare. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 59-60)  
Na zare. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 158)  
Na zare. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (1 p) (1 p)
- Manuscript box (Nabokov)  
Nabokov family. Miscellaneous correspondence and documents relating to domestic matters n.d. (5 folders) (5 folders)
- Manuscript box  
Nabokov's quartet. Holograph draft of introduction n.d. (3 p) (3 p)
- Manuscript box  
[Nabor. English] Recruiting. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Nabor. English] Recruiting. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (6 p) (6 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
- Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.  
[Nabor. English] Recruiting. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Nabor. English] Recruiting. Typescript (carbon) n.d. (8 p) (8 p)  
Signed
- Manuscript box  
[Nabor. French] Recrutement. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (11 p) (11 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 182-183)  
Nachala VII. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2]  
(p. 37)  
Nachala. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 11-12)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 12)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 11)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 98-99)  
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 24)  
In: Album 23 (p. 28)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 54)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 181)  
In: Album 20, v. 2 (p. 308)  
Poetry notebook [Album 17] (p.131)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 25)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 14)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 32)  
In: Album 20, v. 2 (p. 286)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 133-134)  
Manuscript box 1 (RESTRICTED)  
Manuscript box (Nabokov)  
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 29)  
In: Album 20, v. 2 (p. 256-257)  
Poetry notebook [Album 17] (p.138)
- Nachala. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (2 p) (2 p)  
  
Nachala. Na ch'em pleche kak golub'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1920 Autumn (1 p) (1 p)  
  
Nachala. Ty khochesh'znat'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (1 p) (1 p)  
  
Nachala. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (2 p) (2 p)  
  
Nad parkem dozhd' bormochet odnozvučno. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)  
  
Nad vsemi proshlymi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Dec. (1 p) (1 p)  
  
Nad zemleiu stoit golubeiushchii par. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 20 (1 p) (1 p)  
  
Nad zemleiu stoit golubeiushchii par. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 20 (1 p) (1 p)  
  
Nad zemleiu stoit golubeiushchii par. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 20 (1 p) (1 p)  
  
Nadezhdy pobediv ugomonilos' gore. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Feb. 10 (1 p) (1 p)  
  
Nadezhdy pobediv, ugomonilos' gore. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 10 (1 p) (1 p)  
  
Nadezhdy pobediv. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Feb. 10 (1 p) (1 p)  
  
Napoleon v izgnanii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 24 (1 p) (1 p)  
  
Napoleon v izgnanii. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 24 (1 p) (1 p)  
  
Nas malo iunikh, okrylennykh. Holograph poem. In Russian 1922 Jan. 28 (2 p) (2 p)  
  
Nastalo, da. Chto budet tak, ti znal. Typescript, unsigned. In Russian. 1969 (1 p) (1 p)  
With typescript English translation and explanatory note by the author  
  
National institute of arts and letters, New York. Award citation. Typescript 1951 May 25 (1 p) (1 p)  
Signed by Glenway Wescott  
  
Ne dni I ne nochi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Sept. 15 (1 p) (1 p)  
  
Ne dni I ne nochi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Sept.15 (2 p) (2 p)  
  
Ne dni I ne nochi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Sept. 15 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 20, v. 2 (p. 201) Ne to krovat'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 27 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 50) Ne znaiu kak tebia zovut. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 April 10 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 163-165) Neopalimaia kupina. Holograph transcription of poem by Maximilian Voloshin, unsigned. In Russian n.d. (3 p) (3 p)
- Manuscript box 1 (RESTRICTED) Neskol'ko slov ob ubozhestve sovetskoy bellestristiki. Holograph draft of essay, signed V. Sirin. In Russian 1926 June 11 (14 leaves) (14 leaves)
- Stikhi [Album 7] (p. 51) Net muki plamennyi I slasche. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 13 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 8) Net prezhnik bur. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.50) Net, bytie-ne zybkaia zagadka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 May 6 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.48) Net, ia boius'--ne muki neizbezhnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 162) Neutomimo--steregushchii. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 117) Neutomimo--stergushchii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 59-60) Nevesta rytsaria. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 23 (2 p) (2 p)
- In: Album 10 (p. 58) Nezemnoi razsvet' bleskom oblil. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 April 24 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 289-290) Nezhnuii, naprashnuii, rodnuui. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 28 (2 p) (2 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 34) Nezhnuii, naprasnuii, rodnuui. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 28 (1 p) (1 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.136) Nezhnuii, naprasnuii, rodnuui. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 28 (1 p) (1 p)
- Manuscript box 1 (RESTRICTED) No I Pize u noch' Apenin. Holograph draft of poem, unsigned. In Russian. n.d. (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 8) Noch' brodit po poliam I kazhduyu bylinku. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 14 (1 p) (1 p)  
Chess problem on facing page
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.60) Noch' svishchet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Sept. 2 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.62) Noch' temna...Nikto ne verit v chudo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 4) Noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 30 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- Stikhi [Album 7] (p. 10-11) Noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 20 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 88) Noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 30 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 3)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 36-37)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 88)  
In: Album 20, v. 2 (p. 172-173)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 56)  
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 14-19)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 59)  
Manuscript box. In his: 2 ALS (draft), 4 TL (carbon) to The American museum of natural history. Feb. 20, 1942-May 1, 1953. Folder 3  
Manuscript box  
Manuscript box 1 (RESTRICTED)  
Manuscript box  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 152)  
Manuscript box 1 (RESTRICTED)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 66)  
Manuscript box
- Noch'. Holograph poem. In Russian 1921 June 3 (1 p) (1 p)  
Noch'. Holograph poem. In Russian 1921 July 20 (2 p) (2 p)  
Noch'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 30 (1 p) (1 p)  
Noch'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 30 (2 p) (2 p)  
Noch'iu, nakanune Pashki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 April 21 (1 p) (1 p)  
Noch'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (5 p) (5 p)  
Nomer v gostinitse. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 26-27 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page  
Note on the male genitalia of *Hemiargus hanno* Stoll and *huntingtoni* Comstock with 2 figures. Typescript (carbon) n.d. (1 typescript) (1 typescript)  
[Notes for work in progress] Holograph. On 243 index cards in binder box. Includes: Notes for a second volume (twenty years in America) of *Speak, memory*. Botanical and other notes for Ada. Notes on his dreams n.d. (243 cards) (243 cards)  
With folder of misc. matter enclosing his: ALS to [Cecille Miauton], [1919]; 2 TL (carbon) to V. O. Virkau, Jan. 3 and 30, 1969. With 2 TLS from Virkau to V. Nabokov, Dec. 26, 1968 and Jan. 25, 1969  
[Notes on drama] Typescript and holograph n.d. (38 p) (38 p)  
[Notes on family background] Holograph draft, unsigned n.d. (9 index cards) (9 index cards)  
[Notes on various subjects] Holograph. 807 index cards in 2 binder boxes. Includes his: EO. Notes on prosody. The admirable Anglewing. Notes for a short story. Vera Nabokov's translation of Korolek (The Leonardo). On Russian translation of Hamlet, etc. n.d. (807 cards in 2 boxes) (807 cards in 2 boxes)  
With folder of misc. matter enclosing: Rolf, Filippa. TLs to Vera and Vladimir Nabokov, Feb. 3, 1961  
Novyi God. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 17 (1 p) (1 p)  
O Blok'e. Typescript draft of lecture, with the author's ms. revisions, unsigned. In Russian 1931 Sept. 11 (7 p) (7 p)  
O chem ia dumai? Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 26 (1 p) (1 p)  
[O Khodaseviche. English] On Hodasevich. Holograph draft of article n.d. (7 p) (7 p)  
Included in his Strong opinions



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 26-27)  
In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 54)  
In: Album 20, v. 2  
(p. 247-248)  
Manuscript box 1  
(RESTRICTED)  
In: Album 20, v. 2  
(p. 414)  
Stikhi 1923  
[Album 8] (p.49)  
In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 24)  
In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.60)  
In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 19-  
20)  
Stikhi [Album 7]  
(p. 6-7)  
In: Album 20, v. 2  
(p. 188-189)  
In: V.N. Crimea,  
Feb 1919 to July  
1919 [Album 3] (p.  
25-26)  
Manuscript box 1  
(RESTRICTED)  
Manuscript box  
Manuscript box  
Manuscript box  
Manuscript box. In  
his: Details of a  
sunset and other  
stories. Typescript  
(copy) of  
collection of short  
stories, translated  
by Dmitri Nabokov  
with the  
collaboration of  
the author,  
undated. 185 p.  
In: Stikhotvoreniia  
[Album B] (p. 2)  
In: Album 15 (p.  
80)
- O noch', ia tvoi! Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 April 18 (2 p) (2 p)  
O noch', ia tvoi! Vse zloe pozabyto. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 April 18 (1 p) (1 p)  
O pamiat' liubvi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 20 (2 p) (2 p)  
O poezii. Holograph draft of review, signed V. Sirin. In Russian 1928-1931? (3 leaves) (3 leaves)  
O rodine ia chasto vspominal. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Nov. 22 (1 p) (1 p)  
O, kak ty rvesh'sia v put' krylatyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 May 2 (1 p) (1 p)  
O, pamiat' liubvi, o bezdumnaia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 20 (1 p) (1 p)  
Zametki k predydushchei zadache (continued) on facing page  
O, snoviden'ia ulitsy pustynnoi! Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)  
O, svetlyi golos, chut' pechal'nyi. Holograph poem. In Russian 1921 July 8 (2 p) (2 p)  
O, svetlyi golos. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 8 (2 p) (2 p)  
O, vstrechi divnoe volnen'e!. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 19 (2 p) (2 p)  
O, vstrechi divnoe volnen'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 19 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page and chess problem on second facing page  
Ob opere. Holograph draft of lecture, signed. In Russian 1928 (2 leaves) (2 leaves)  
With clipping  
[Obida. English] A bad day. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)  
[Obida. English] A bad day. Emended typescript (carbon) with his ms. corrections n.d. (17 p) (17 p)  
[Obida. English] A bad day. Emended typescript of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (16 p) (16 p)  
With typescript headnote. 1 p.; Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories  
[Obida. English] A bad day. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)  
Oblaka. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)  
Oblaka. Typescript poem, unsigned. In Russian 1929 Aug.25 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Oblako, ozero, bashnia. French] Lac, nuage, chateau. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (14 p) (14 p)
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	[Observations and ideas] Holograph notebook. In Russian 1925 Summer (1 item) (1 item)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 8-9)	Odnazhdy v buriu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 9 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 265-267)	Odnazhdy v buriu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 9 (3 p) (3 p)
In: Album 15 (p. 133)	Okno. Holograph poem, unsigned. In Russian 1930 May 5 (1 p) (1 p)
Manuscript box (Nabokov)	Okudzhava, Bulat. [Sentimental'nii romans. English] Speranza, I am coming home. Holograph (photocopy) of poem translated by Vladimir Nabokov 1966 Feb. 2 (1 p) (1 p)
	Initialed
Manuscript box (Nabokov)	Olsen, Vivian F. The aesthetics of perversity. Typescript (photocopy) of academic paper n.d. (1 item) (1 item)
Stikhi [Album 7] (p. 35-48)	Olympicum. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Sept. 15 (14 p) (14 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 65-78)	Olympicum. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 1-5 (14 p) (14 p)
Manuscript box. In: [Batiushkov and Gnedich] Holograph and typescript class lecture notes, unsigned and undated. 21 p.	[On Alexander I]. Typescript of class lecture notes, with his ms revisions n.d. (5 p) (5 p)
Manuscript box	On adaptation. Typescript (2 carbon copies) of article with the author's ms. corrections 1969 Sept. 28 (4 p. each) (4 p. each) First published in the New York Review of Books, Dec. 4, 1969. Included in his Strong opinions
Manuscript box	[On Bunin] Typescript of lecture. In Russian n.d. (5 p) (5 p)
Manuscript box	[On Dr. Zhivago] Holograph notes. Dictated in part to Vera Nabokov. n.d. (1 p.; 6 cards) (1 p.; 6 cards)
Manuscript box	On examinations. Holograph draft of class talk 1957 Apr. 1 (1 p) (1 p)
Manuscript box	On examinations. Typescript draft with the author's ms. corrections 1957 Apr. 1 (7 p) (7 p) With 2 carbon copies
Manuscript box 1 (RESTRICTED)	On generalities. Holograph draft of lecture, unsigned. In Russian 1926 (4 leaves) (4 leaves) With photocopy
Manuscript box	[On Look at the harlequins!] Holograph notes. On index cards 1974 Sept. (6 cards) (6 cards)
Manuscript box. In his: [Notebook for lectures (1940-1941)] Holograph notes, undated	[On playwrighting] Holograph lecture notes n.d. (1 ms.) (1 ms.)
Manuscript box	[On Pushkin] Emended typescript draft of talk with his ms. corrections. In Russian n.d. (6 p) (6 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |  |
|---|--|
| Manuscript box  | [On Pushkin] Holograph draft of talk. In Russian n.d. (4 p) (4 p)  |
| Manuscript box. In his: [Notes on various subjects] Holograph, undated. Box 2   | [On Russian translation of Hamlet] Holograph notes. On index cards n.d. (15 cards) (15 cards)  |
| Manuscript box. In his: [Notebook for lectures (1940-1941)] Holograph notes, undated  | [On Soviet drama] Holograph lecture notes n.d. (1 ms.) (1 ms.)   |
| Manuscript box RESTRICTED)  | [On the death of his father] Holograph. In the hand of his mother Elena Ivanovna Nabokov. In Russian 1922 (1 ms.) (1 ms.)  |
| Manuscript box. In his: [Notebook for lectures (1940-1941)] Holograph notes, undated  | [On the seagull] Holograph lecture notes n.d. (1 ms.) (1 ms.)  |
| In: Album 20, v. 2 (p. 406-407)   | On znal. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 mid Oct. (2 p) (2 p)   |
| In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 27)  | Ona byla stradaniiia podvlastna. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 22 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 340-341)   | Ona davno ushla. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 17 (2 p) (2 p)  |
| In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 39)  | Ona soshla po stupeniam balkona. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 17 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p. | [Opoveshchenie. English] Breaking the news. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)  |
| In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 41-42)   | Oreshnik I bereza. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 July 2 (2 p) (2 p)   |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 65)  | Orkhidea. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 3 (1 p) (1 p)   |
| Oversize cased (Nabokov)  | Orth, Myra Dickman. [Class notes for Cornell University courses taught by Vladimr Nabokov] Notebooks (2), loose notes, and index cards 1954-1955 (1 folder) (1 folder)               |
| In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 9)   | Orts. Iz Seimas O'Sullivan. Holograph translation of "The Sheep" by Seumas O'Sullivan, unsigned. In Russian 1919 July 14 (1 p) (1 p)<br>With original English version on facing page |
| In: Album 14 (p. 192-193)   | Osa. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 May 28 (2 p) (2 p)   |
| In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 30)  | Osen. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Sept. 25 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 410)   | Osen. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Oct. 23 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 258-259)   | Osen'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Sept.25 (2 p) (2 p)  |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| <p>In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 19-20)</p> <p>Poetry notebook [Album 17] (p. 19-20)</p> <p>In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 50-51)</p> <p>In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 113-114)</p> <p>In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 124-125)</p> <p>In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 63)</p> <p>Poetry notebook [Album 17] (p.143)</p> <p>In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 97)</p> <p>In: Album 14 (p. 186)</p> <p>In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 47)</p> <p>Stikhi [Album 7] (p. 19)</p> <p>In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 32)</p> <p>In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 5-7)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 236-237)</p> <p>In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 10)</p> <p>Manuscript box</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 234-235)</p> <p>In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 64)</p> <p>Manuscript box</p> | <p><b>Osennaia pliaska.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 8 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Osennaia pliaska.</b> Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 8 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Osenniaia pliaska.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 8 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Osenniaia.</b> Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 8 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Osennie list'ia.</b> Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 8 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Osennii eskiz.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 26 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Osennyi E[s]kiz.</b> Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 26 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Ot perepleta pestrykh zhil.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 11 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Ot schastiia vliublennomu me spitsia.</b> Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 May 18 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Ot vzgliada, lepeta, ulybki.</b> Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 6 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Ot vzgliada.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 6 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Otkuda pesn' donositsia, otkuda.</b> Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 26 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Otvechaet.</b> Holograph poem. In Russian 1921 June 1 (3 p) (3 p)</p> <p><b>Out of the dark, sweetness.</b> Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 July 15 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Out of the strong, sweetness!</b> Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 15 (1 p) (1 p)<br/>With English version on facing page</p> <p><b>Overcoat, The.</b> Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (11 p) (11 p)<br/>With photocopy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 54-61</p> <p><b>Ovtsy.</b> Typescript translation of poem by Seamus O'Sullivan, unsigned. In Russian 1919 July 14 (2 p) (2 p)</p> <p><b>Ozero.</b> Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 24 (1 p) (1 p)</p> <p><b>Pale fire.</b> Holograph notes on index cards. Includes original drawings 1957 Sept. 8 - 1961 Sept. 19 (10 cards) (10 cards)</p> |
|---|---|

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box  | [Pale fire. French] Feu pale. Emended typescript (copy) of novel, translated by Raymond Girard and Maurice-Edgar Coindreau with the author's ms. revisions and annotations n.d. (276 p) (276 p)<br>With typescript (carbon) index, undated. 13 p.; Published in Paris by Gallimard in 1965  |
| Manuscript box. In his: 95 TL (carbon), 15 telegrams to Bureau litteraire D. Clairouin, Nov. 27, 1945-April 28, 1969. Folder 75 | [Pale fire. French] Feu pale. Emended typescript of preface and first canto with the author's ms. comments n.d. (8 p) (8 p)   |
| Manuscript box  | [Pale fire. French] Feu pale. Holograph corrections made on page proofs n.d. (6 p) (6 p)  |
| Manuscript box  | [Pale fire. French] Feu pale. Preliminary typescript drafts (carbon) of sections of the novel, translated by Raymond Girard and Maurice-Edgar Coindreau, with the author's ms. revisions and annotations n.d. (66 p) (66 p)<br>Accompanied by: Girard, Raymond. 2 ALS, 1 TLS to V. Nabokov, Sept. 30-Dec. 12, 1963; Nabokov, V. 3 TL (carbon) to Raymond Girard, etc. |
| Manuscript box. In his: 95 TL (carbon) etc. ... to Bureau litteraire D. Clairouin. Folder 89                                    | [Pale fire. French] Feu pale. Typescript (carbon) version of corrections 1965 Sept. 30 (6 p) (6 p)  |
| Manuscript box. In his: 16 TL (carbon), etc. ... to Rowohlt verlag, Nov. 2, 1958-Dec. 29, 1971. Folder 21                       | [Pale fire. German. Excerpt] Fahl Feuer. Typescript (carbon) of sample translation by Hans Wooschlager n.d. (26 p) (26 p)   |
| Manuscript box  | [Pale fire] Corrections to page proofs of Penguin edition. Typescript (carbon and photocopy) n.d. (2 p. each) (2 p. each)<br>Signed with initials   |
| Stikhi 1923 [Album 8] (p.38)  | Pamiati Gumileva. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 19 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box  | Pamiati I. V. Gessena. Holograph draft of essay. In Russian 1943 (4 p) (4 p)  |
| Poetry notebook [Album 17] (p. 97)  | Pamiati Iu. R. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 27 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 243-244)   | Pamiati Iu. R. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 15 (2 p) (2 p)   |
| In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 97)  | Pamiati Iu. R. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 27 (1 p) (1 p)  |
| In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 30)  | Pamiati Iu. R. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 27 (1 p) (1 p)<br>With metrical diagram on facing page  |
| Manuscript box  | [Pamiati L. I. Shigaeva. English] In memory of L. I. Shigaev. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)  |
| Manuscript box  | [Pamiati L. I. Shigaeva. English] In memory of L. I. Shigaev. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author with the author's ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)<br>With holograph and typescript (carbon) headnote. 1 p. each. Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories                   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.
- Manuscript box [Pamiati L. I. Shigaeva. English] In memory of L. I. Shigaev. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Pamiati L. I. Shigaeva. English] In memory of L. I. Shigaev. Typescript (carbon) n.d. (11 p) (11 p)  
Signed
- Manuscript box [Pamiati L. I. Shigaeva. French] A la memoire de L. I. Shigaev. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (15 p) (15 p)
- In: Album 14 (p. 162) Pamiati Nekrasova. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 31-33) Panikhida. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 28 (3 p) (3 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 98-100) Panikhida. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 28 (3 p) (3 p)
- In: Album 23 (p. 1) Panikhida. Holograph transcription of poem by I. Bunin, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 98-99) Panikhida. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 28 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.41) Papirosy. Holograph poem (incomplete?), unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box Paraphrase of a quatrain by Pasternak, known in an English prose version. Holograph on index card 1959 Feb. 26 (1 card) (1 card)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 38-40) Parovoz. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 June 26 (3 p) (3 p)
- Manuscript box [Passazhir. English] The passenger. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Passazhir. English] The passenger. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)  
With typescript (carbon) headnote, 1 p.; Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.
- [Passazhir. English] The passenger. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- In: Album 20, v. 2 (p. 389-390) Pavliny. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 11 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 35)  
Pchela (S peridskago). Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 2 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 101)  
Pchela. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 2 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 193)  
Pchela. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 2 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 45-46)  
Pchely. Holograph poem. In Russian 1921 July 29 (2 p) (2 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 6)  
Pechal. Holograph poem, unsigned. In Russian [1917] Dec. 15 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 49)  
Pegas. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Oct. 31 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 395)  
Pel noch'iu rebenok v lesu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 15 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 94)  
Perevody iz Geina: Dvoinik. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 95)  
Perevody iz Geina: Gorod. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 92)  
Perevody iz Geina: Ia dushu moi, lileiu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 96)  
Perevody iz Geina: Kogda zaslyshu ia pesniu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 93)  
Perevody iz Geina: O esli tsvetochki by znali. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 10-12)  
Pero. Holograph poem. In Russian 1921 June 7 (3 p) (3 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 65)  
Perpetuum mobile. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 25 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 9)  
Persten'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 10 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 22)  
Persten'. Holograph poem. In Russian 1921 July 10 (1 p) (1 p)
- In: Album 15 (p. 132)  
Pervaia liubov'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1930 March 15 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 81-85)  
Pervody iz Geine. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. (5 p) (5 p)
- Manuscript box  
Peter, Lermomosov. Holograph and typescript class lecture notes n.d. (10 p) (10 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 75-76)  
Peterburg. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 14 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 23-32)	Peterburg. Holograph poem. In Russian 1921 July 15 (10 p) (10 p)
In: Album 10 (p. 52-55)	Peterburg. Tri soneta. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 April 6 (4 p) (4 p)
In: Album 14 (p. 45-47)	Peterburg. Tri soneta. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 April 6 (3 p) (3 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 129-130)	Peterburg. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 14 (2 p) (2 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 52-53)	Petr v Gollandii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 17 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 141-145)	Les phares. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (5 p) (5 p)
Manuscript box	Philistines and Philistinism. Holograph and typescript draft of lecture notes n.d. (21 p) (21 p)
	With photocopy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 309-314
Manuscript box	Philistines and Philistinism. Typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections n.d. (6 p) (6 p)
	Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 309-314
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 8)	P'ianyi rytsar. Holograph poem. In Russian 1921 June 4 (1 p) (1 p)
Manuscript box	[Pikovaya dama] Typescript miscellaneous material for an unfinished article suggesting Fouque's novel Pique-dame as a source. n.d. (19 p) (19 p)
Manuscript box	[Pil'gram. French] L'Aurelien. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (20 p) (20 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.17)	Pis'ma. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 23 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 51)	Pis'mo. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 3 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.23-24)	Pis'mo k Lamartinu (otryvok). Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 28 (2 p) (2 p)
In: Album 14 (p. 50-53)	Pis'mo k Lamartinu. Holograph translation, unsigned. In Russian 1923 Jan. 28 (4 p) (4 p)
Manuscript box	[Pis'mo v Rossiiu. English] A letter that never reached Russia. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Pis'mo v Rossiiu. English] A letter that never reached Russia. Emended typescript (carbon) of later version ms. corrections n.d. (6 p) (6 p)
Manuscript box	[Pis'mo v Rossiiu. English] A letter that never reached Russia. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (7 p) (7 p)
	With holograph headnote, 1 p. With photocopy. Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.  
Manuscript box
- [Pis'mo v Rossiui. English] A letter that never reached Russia. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 101)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 83-85)  
Manuscript box
- Playwriting. Typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Dmitri Nabokov with his ms. corrections n.d. (12 p) (12 p)  
With the author's holograph draft (photocopy), undated. 20 p.; Published in 1984 with his The tragedy of tragedy as an essay in his The man from the USSR and other plays
- Plecha. Holograph poem, signed. In Russian 1919 March 2 (1 p) (1 p)
- Plyvi, bezsonnitsa, plyvi, vospominan'e. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 17 (3 p) (3 p)
- [Pnin. Notes on the Swedish translation] Holograph in Cornell University examination book. With Vera Nabokov's ms. corrections n.d. (7 p) (7 p)
- Po ruslu vechnosti techet za vekom vek. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 April 20 (1 p) (1 p)
- Po telefonu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 11 (1 p) (1 p)
- Pochtovy iashchik. Holograph poem, unsigned. In Russian 1929 Dec. (2 p) (2 p)
- Podlets. Typescript short story, unsigned. In Russian n.d. (64 p) (64 p)
- [Podlets. English] An affair of honor. Emended typescript draft of story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections n.d. (38 p) (38 p)
- [Podlets. English] An affair of honor. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 56)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.14)  
In: Album 20, v. 2 (p. 310)  
Stikhi [Album 7] (p. 57-58)
- Podrazhan'e Geine. Holograph poem, unsigned. In Russian. 1920 Feb. 24 (1 p) (1 p)
- Podrazhanie drevnim. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 19 (1 p) (1 p)
- Podrazhanie Geine. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 24 (1 p) (1 p)
- Podruga boksera. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 16 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| Manuscript box   | [Podvig. English] Glory. Author's copy of later typescript draft (carbon), with his foreword and his ms. corrections 1970 (229 p) (229 p)<br>With author's Glory chronology. Holograph, undated. 1 p. Also with list of typos noted by Michelle Field. Holograph, undated. 5 p.                             |
| Manuscript box   | [Podvig. English] Glory. Emended typescript draft of novel, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections 1970 (244 p) (244 p)<br>Signed Published by McGraw-Hill in 1971  |
| Manuscript box   | [Podvig. English] Glory. Later typescript draft, with the author's 6 p. foreword and his ms. corrections 1970 (229 p) (229 p)   |
| Manuscript box   | [Podvig. English] Glory. Setting copy of later typescript draft (carbon), with author's foreword and his ms. corrections 1970 (238 p) (238 p)   |
| Manuscript box   | [Podvig. French] L'exploit. Emended typescript (carbon, incomplete), translated by Maurice Courturier with Vera Nabokov's ms. corrections. Paginated 51-303 n.d. (253 p) (253 p)<br>Published in Paris in 1981  |
| Manuscript box. In his: 99 ALS, 33 postcards to Elena Ivanovna Nabokov, Feb? 1920-April 26, 1936. List in Folder 1 | [Poems (39)] Holographs included in his letters. In Russian n.d. (39 mss) (39 mss)<br>Most signed   |
| Manuscript box 2 (RESTRICTED)  | [Poems 1916 - 1917] Typescript with ms. corrections and additions, unsigned. In Russian 1916-1917 (117 p) (117 p)   |
| Manuscript box   | Poems and problems (1917-1970). Typescript (carbon), with ms. corrections 1970 Jan. 13 (152 p) (152 p)<br>With author's note: "One poem missing. No. 21 How I love you (publ. New Yorker) withdrawn from this set."   |
| Manuscript box   | Poems and problems (1917-1970). Typescript (carbon), with the author's ms. corrections. Author's copy 1969 Dec. (154 p) (154 p)<br>With Nabokov's ms. note on title page: "problems corrected against edited copy, Aug. 13 [19]70."; Published in 1970 by McGraw-Hill as Poems and problems                 |
| Manuscript box   | Poems and problems (1917-1970). Typescript and mounted page proofs. Setting copy n.d. (198 p) (198 p)   |
| Manuscript box   | [Poems and problems. French] Ms. (carbon) of six poems, translated by Andre Buecler. Translations of: 1. The poets. 2. What is the evil deed. 3. No matter how. 4. The Paris poem. 5. To Russia. 6. Fame n.d. (10 p) (10 p)<br>Accompanied by: Marchand, Jean Jose. TLS to V. Nabokov, April 26, 1976. 1 p. |
| Manuscript box 2 (RESTRICTED)  | [Poems from Stikhi miscellany 2] Holograph and typescript (carbon) listed separately on one folder. In Russian v.d. (1 folder) (1 folder)   |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 18)   | Poet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 19 (1 p) (1 p)<br>With metrical diagram on facing page  |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 60-61)  | Poet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 23 (2 p) (2 p)<br>With metrical diagram on facing page   |
| In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 35-36)  | Poet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (2 p) (2 p)  |
| In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 129)   | Poet. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 15 (1 p) (1 p)   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Poetry notebook  
[Album 17] (p. 34-36)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 116-118)
- In: Album 23 (p. 32)
- Manuscript box. In his: 10 TL (carbon), 1 TN (carbon), 5 telegrams to Alfred Appel, March 28, 1967-Oct. 12, 1970. Folder 13
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 44)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 69)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 117-118)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p. 117-118)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 112)
- In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 1-2)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 126-127)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p. 126-127)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 229-230)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 9-10)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 6-8)
- Manuscript box
- Manuscript box
- Poet. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (2 p) (2 p)
- Poet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 23 (3 p) (3 p)
- Poet leniv, khot' lebeddinii. Typescript transcription of translation of poem by N. Gumilev. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- [Poeti. English] The poets. Typescript (carbon) of poem, translated by the author n.d. (1 p) (1 p)
- Poetu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 2 (1 p) (1 p)
- Poetu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 26 (1 p) (1 p)
- Poetu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 26 (2 p) (2 p)
- Poetu. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 26 (2 p) (2 p)
- Poetu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 2 (1 p) (1 p)
- Poety. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 1 (2 p) (2 p)  
Chess problem on facing page
- Poety. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 1 (2 p) (2 p)
- Poety. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 June 1 (2 p) (2 p)
- Poety. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 July 1 (2 p) (2 p)
- Pokoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. 5 (2 p) (2 p)
- Pokoi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. 5 (3 p) (3 p)
- Polius. Holograph extract (photocopy) of play. In Russian 1923 July 8 (20 p) (20 p)
- Polius. Typescript draft of play with Dmitri Nabokov's ms. revisions. In Russian n.d. (9 p) (9 p)  
With carbon copy, also with ms. revisions, undated; with clipping (photocopy) of original publication in Rul'. 4 p. Accompanied by: [Nabokov, Dmitri] TL (carbon) to Matt[hew Brucoli], Feb. 12, 1983. 1 p.

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box  | [Polius. English] The Pole. Emended typescript draft of play with introductory note and translation by Dmitri Nabokov with his ms. corrections 1983 Dec. (17 p) (17 p)<br>With 5 p. of ms. notes (3 p. photocopy). Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays |
| Manuscript box  | [Polius. English] The Pole. Photocopy, marked copy B "not definitive" 1982 Feb. 12 (16 p) (16 p)  |
| Manuscript box  | [Polius. English] The Pole. Photocopy, marked copy C "revise further" 1983 Nov. 22 (16 p) (16 p)  |
| In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 7)  | Polzla poloz'ia. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)  |
| In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.24)  | Pomniu radost' gub nevinnykh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 15 (p. 148)   | Pomplimusu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1931 Jan. 24 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box  | poplar, The. Typescript of poem 1952 (1 p) (1 p)  |
| In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 70)  | Po-sadu brodish' I dumaesh' ty. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 27 (1 p) (1 p)  |
| In: Album 20, v. 2 (p. 213)   | Po-sadu brodish' I dumaesh' ty. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 27 (1 p) (1 p)   |
| In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 118-119)   | Po-sadu brodish' I dumaesh'ty. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 26 (2 p) (2 p)   |
| Poetry notebook [Album 17] (p. 118-119)   | Po-sadu brodish' I dumaesh'ty. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 27 (2 p) (2 p)  |
| Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p. | [Poseshchenie muzeia. English] The visit to the museum. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)   |
| In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 114)   | Posle cheteniiia "Times". Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 2 (1 p) (1 p)  |
| In: Album 10 (p. 43-45)   | Posle cheteniiia Shekspira. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 28 (3 p) (3 p)   |
| In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 25)  | Posle chteniia "Times". Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 2 (1 p) (1 p)  |
| Poetry notebook [Album 17] (p. 25)  | Posle chteniia "Times". Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 2 (1 p) (1 p)   |
| In: Album 14 (p. 42-44)   | Posle chteniia Shekspira. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 28 (3 p) (3 p)   |
| In: Album 20, v. 2 (p. 161)   | Posle chteniia 'Times'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 2 (1 p) (1 p)   |
| In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 27)  | Posle grozy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 23 (1 p) (1 p)<br>With metrical diagram on facing page  |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 94)  
Posle grozy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 23 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 128-129)  
Posle grozy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Oct. 12 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 94)  
Posle grozy. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 23 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 43)  
Posle grozy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 July 4 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 190)  
Posle Grozy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 23 (1 p) (1 p)
- In: Album 10 (p. 34)  
Posviashchenie k "Tragedii gospodina Morna". Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Jan. 26 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 97)  
Posviashchenie. Holograph poem, signed. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
Pounding the clavichord. Typescript (carbon) of article, with the author's ms. corrections 1963 Dec. 23 (11 p) (11 p)  
First published in the New York Review of Books, April 30, 1964; Revised version included in his Strong opinions
- In: Album 14 (p. 38-40)  
Pozhdestvo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Dec. (3 p) (3 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 18)  
Pozvol' mechtat'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 31 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 47)  
Pozvol' mechtat'. Holograph poem. In Russian 1921 July 31 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 15-18)  
Predan'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (4 p) (4 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Album 20, v. 2 (p. 180-183)  
Predan'e. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (4 p) (4 p)
- Manuscript box  
Predislovie. Typescript (carbon) of foreword to selected stories of Nikolai Gogol with the author's ms. corrections. In Russian n.d. (9 p) (9 p)
- In: Album 10 (p. 64-65)  
Predstav: mne ego vstrechaem. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 July 8 (2 p) (2 p)
- In: Album 15 (p. 138-139)  
Predstavlenie. Holograph poem, unsigned. In Russian 1930 Sept. 25 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 134-135)  
Predubeshden'ia I korysti. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 15 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 184-185)  
Predubezhden'ia I korysti. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 15 (2 p) (2 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 20-21)  
Predubezhdeniya I korysti. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 15 (2 p) (2 p)  
With chess problem diagram on facing page
- Poetry notebook [Album 17] (p. 4-6)  
Prestoli. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (3 p) (3 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 31-32)  
Prestoly. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 5-7)	Prestoly. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (3 p) (3 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 90-92)	Prestoly. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 25 (3 p) (3 p)
In: Album 10 (p. 46)	Pri lune, kogda kosuiu kryshu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 March 6 (1 p) (1 p)
In: Album 23 (p. 31)	Priglashtie v puteshestvie. Typescript transcription of translation of poem by N. Gumilev. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box	Problems of Soviet literature: speeches at the First Soviet Writer Congress 1934. Holograph class lecture notes n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box	Programme notes for a two-side record of twelve Russian songs in Dmitri Nabokov's rendition. Carbon typescript 1973 (12 p) (12 p) With another copy
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.42)	Prokhodish' ty po kruzhevnoi allee. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Manuscript box	proletarian novel, The. Typescript draft (incomplete) class lecture notes n.d. (7 p) (7 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 14)	Proshu, ne govori ty mne. Holograph poem, unsigned 1918 Sept. 16 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 78)	Proshu, ne govori ty mne. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 16 (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 78-79)	Prosnulsia on s zarei. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 6 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 220-221)	Prosnulsia on s zarei. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 6 (2 p) (2 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 23)	Prostaia pesnia, grust' prostaia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 17 (1 p) (1 p) Zametki k predydushchei zadache on facing page
In: Album 20, v. 2 (p. 245-246)	Prostaia pesnia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 17 (2 p) (2 p)
Manuscript box	Proust. Holograph notes. On index cards n.d. (11 cards) (11 cards) Removed from his teaching copy of: Proust, Marcel. Swann's way (New York: The modern library, 1928)
Manuscript box	Pushkin, or the true and the plausible. Typescript of essay translated into English by Dmitri Nabokov 1988 (20 p) (20 p) With Introductory note by Dmitri Nabokov, unsigned and undated. 6 p.
Manuscript box	Pushkin, or the true and the plausible. Typescript of essay, translated by Dmitri Nabokov 1988 (20 p) (20 p) Accompanied by: Nabokov, Dmitri. Introductory note. Typescript, undated.
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 112-113)	Pushkin. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 54-56)	Pushkin. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (3 p) (3 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 53-55)	Pushkin. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (3 p) (3 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 20, v. 2  
(p. 155-157)  
Manuscript box  
Pushkin. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (3 p) (3 p)
- In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 79-  
81)  
[Pushkin's life] Holograph draft of notes related to his translation of Eugene Onegin by Alexander Pushkin n.d. (80 p) (80 p)  
With typescript, in Russian, of "Notes from Brodksy's 1949 edition-chronology of P's life." 10 p.
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.2)  
Pushkin-raduga po vsei zemle. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 9 (3 p) (3 p)
- In: Stikhotvoreniia.  
Stikhi. [Album 2]  
(p. 54-55)  
Pustynniia I skazochniia muki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 10 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 88-  
90)  
Puteshestvenniki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 14 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page
- Manuscript box  
Puteshestvenniki. Holograph translation of Emile Verhaeren's "Les Voyageurs", unsigned. In Russian 1918 June 7 (3 p) (3 p)
- Manuscript box  
[Putevoditel' po Berlinu. English] A guide to Berlin. Emended typescript (carbon) of later version, with his ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)
- Manuscript box  
[Putevoditel' po Berlinu. English] A guide to Berlin. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (9 p) (9 p)  
Signed. Published in: The New Yorker, March 1, 1976
- Manuscript box  
[Putevoditel' po Berlinu. English] A guide to Berlin. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)  
With holograph headnote. 1 p.; With photocopy. First published in: The New Yorker (March 1, 1976) and later in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.  
[Putevoditel' po Berlinu. English] A guide to Berlin. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Putevoditel' po Berlinu. English] A guide to Berlin. Typescript (carbon) of later version. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
Pypin. Typescript of lecture. In Russian n.d. (28 p) (28 p)
- In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 126)  
Raduisia, Rus'! Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 12 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
Railway accident, The. Holograph draft of lecture n.d. (4 p) (4 p)  
With photocopy
- In: Album 20, v. 2  
(p. 413)  
Raketa. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Nov. 14 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.8)  
Ranena roshcha kliukoi Sentiabria. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)  
With drawing of metrical schemata on facing p. 7

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 17-18) Rapelle-toi. Holograph translation of poem by Alfred de Musset, unsigned.  
In Russian 1919 Aug. 1 (2 p) (2 p)  
Chess problem on facing page
- In: Album 20, v. 2  
(p. 239-240) Rappelle toi. Typescript translation of poem by Alfred de Musset,  
unsigned. In Russian 1919 Aug. 1 (2 p) (2 p)
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 47-50) Raspiataia (istinnyi proisshestvie) Holograph poem, unsigned. In Russian  
1920 Feb. 7 (4 p) (4 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 299-303) Raspiataia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 7 (5 p) (5 p)
- Manuscript box 2  
(RESTRICTED) Ray. Holograph of poem, signed V. Sirin, removed from folder labeled  
"Poems 1920-1925?" In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box 2  
(RESTRICTED) Rayskaya ptitsa. Holograph draft of beginning of unfinished novel, signed  
V. Sirin. In Russian 1931 Jan. 21 (10 leaves) (10 leaves)
- In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 16) Razbilis' oblaka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 23 (1 p) (1  
p)  
Chess problem on facing page
- In: Album 20, v. 2  
(p. 249) Razbilis' oblaka. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 23 (1 p) (1  
p)
- In: Stikhotvoreniia.  
Stikhi. [Album 2]  
(p. 71-72) Razgoraetsia vys'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 11 (2 p)  
(2 p)
- In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 28-29) Razgoraetsia vys'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. (2 p) (2  
p)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p. 28-  
29) Razgoraetsia vys'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian  
1918 Nov. 11 (2 p) (2 p)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 125-126) Razgoraetsia vys'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 11 (2 p)  
(2 p)
- Stikhi [Album 7]  
(p. 74) Razmery. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 5 (1 p) (1 p)
- In: Album 14 (p.  
161) Razstrel. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1927 Dec. 20 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
(Nabokov) [Real life of Sebastian Knight]. Brenner, Conrad. Introduction to Vladimir  
Nabokov's The real life of Sebastian Knight. Emended typescript  
(photocopy) with Vladimir Nabokov's ms. comments n.d. (11 p) (11 p)
- Manuscript box Rech' Pozdnyusheva. Holograph draft of mock trial. In Russian 1927 July (5  
leaves) (5 leaves)  
Came with his letters to Vera Nabokov
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 22) Rechnaia liliia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 9 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 278-279) Rechnaia Liliia. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle,  
unsigned. In Russian 1919 Dec. 9 (2 p) (2 p)
- In: Album 14 (p.  
54-60) Reka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 8 (7 p) (7 p)
- Manuscript box Religion of Russia. Holograph (incomplete) class lecture notes n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box Remarks on F. Martin Brown's "Measurements and lepidoptera." n.d. (1 item)  
(1 item)



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Cased	[Reply to my critics] Holograph draft of essay. On index cards n.d. (127 cards) (127 cards) Included in his Strong opinions
Manuscript box	[Required reading lists (4) for classes in Russian literature] Typescript and holograph n.d. (4 items) (4 items)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 146-148)	Reversibilite. Holograph transcription of poem by Baudelaire, unsigned. In French n.d. (3 p) (3 p)
Manuscript box. In his: 8 TL (carbon), 3 TN (carbon), 3 telegrams (copy) to The New York Times book review, Feb. 23, 1949-Sept. 26, 1969. Folder 3	[Review of Audubon's butterflies, moths and other stories, compiled and edited by Alice Ford] Emended typescript with the author's ms. corrections 1952 Dec. 28 (2 p) (2 p)
Manuscript box	[Review. Untitled] Holograph draft (photocopy) of review of two anthologies of Russian literature in English, unsigned. n.d (10 p) (10 p)
Manuscript box	[Reviews (11)] Holograph and typescript (photocopy), unsigned n.d. (2 folders) (2 folders)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.22)	Revoliutsie. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Rimes. Holograph of poem 1953 Mar. 17 (1 p) (1 p) Signed. With typescript and typescript (carbon), undated. 1 p. each
In: Album 14 (p. 130-131)	Rodina. Holograph poem, unsigned. In Russian 1927 June 4 (2 p) (2 p)
Stikhi [Album 7] (p. 72)	Rodine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 18 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.43)	Rodine. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 31 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Room. Holograph draft of poem. On index card. Dated by Vera Nabokov ca. 1950 (1 card) (1 card) With his incomplete holograph draft of letter to George [?] on verso
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 30-32)	Rossia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 8 (3 p) (3 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 30-31)	Rossia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 8 (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 121-122)	Rossii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 13 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 58-59)	Rossii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 13 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 58-59)	Rossii. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 13 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 164-165)	Rossii. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 13 (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 68-69)	Rossiiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 8 (2 p) (2 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 104-105)	Rossiiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 5 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |   |  |
|---|--|
| <p>In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 38-39)</p> <p>Poetry notebook [Album 17] (p. 104-105)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 402-405)</p> <p>In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 122-124)</p> <p>In: Album 20, v. 2 (p. 195-196)</p> <p>In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 37)</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>In: Album 10 (p. 32-33)</p> <p>In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 86)</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box</p> <p>Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.</p> | <p>Rossiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 5 (2 p) (2 p)<br/>With English translation on both facing pages</p> <p>Rossiia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 5 (2 p) (2 p)</p> <p>Rossiia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Sept. 17 (4 p) (4 p)</p> <p>Rossiia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 8 (3 p) (3 p)</p> <p>Rossiia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 5 (2 p) (2 p)</p> <p>Rouge. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 10 (1 p) (1 p)</p> <p>Rowe's symbols. Typescript (carbon) of article with the author's ms. corrections 1971 Aug. 28 (4 p) (4 p)<br/>First published in the New York Review of Books, Oct. 7, 1971. Included in his Strong opinions</p> <p>Rozhdestvenskii razskaz. Typescript (carbon) of story. In Russian 1925 (7 p) (7 p)<br/>With photocopy</p> <p>Rozhdestvo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Dec. (2 p) (2 p)</p> <p>Rozhdestvo. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 23 (1 p) (1 p)</p> <p>[Rozhdestvo. English] Christmas. Emended typescript (carbon) of later version with his ms. corrections. Author's copy. Complete n.d. (11 p) (11 p)</p> <p>[Rozhdestvo. English] Christmas. Emended typescript (carbon) of later version with his ms. corrections. Lacking pages 4 and 5 n.d. (9 p) (9 p)</p> <p>[Rozhdestvo. English] Christmas. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (10 p) (10 p)<br/>Signed. Appeared in The New Yorker, Dec. 29, 1975</p> <p>[Rozhdestvo. English] Christmas. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with the Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (11 p) (11 p)<br/>With holograph headnote. 1 p.; With photocopy. First published in The New Yorker (Dec. 29, 1975) and later in his Details of a sunset and other stories</p> <p>[Rozhdestvo. English] Christmas. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)</p> |
|---|--|

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 87-122)  
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 98-100)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 26-27)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 26-27)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 145-147)  
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 5-6)  
In: Album 20, v. 2 (p. 232-233)  
Manuscript box  
  
Manuscript box  
  
Manuscript box  
  
Manuscript box  
  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.34)  
Manuscript box  
  
Manuscript box  
  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 89)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 54-55)  
Poetry notebook [Album 17] (p.146-147)
- Rupert Bruk. Holograph essay. In Russian 1921 Sept. (35 p) (35 p)
- Rus'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 12 (3 p) (3 p)  
With metrical diagram on facing page
- Rus'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 12 (2 p) (2 p)
- Rus'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 12 (2 p) (2 p)
- Rus'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 12 (3 p) (3 p)
- Rusalka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 13 (2 p) (2 p)  
Chess problem on facing page
- Rusalka. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 July 13 (2 p) (2 p)
- Russian beauty and other stories, A. Typescript of collection of short stories with the author's ms. corrections. Translated by Dmitri Nabokov in collaboration with Nabokov except for the title story, which was translated by Simon Karlinsky. Setting copy n.d. (278 p) (278 p)  
Published by McGraw-Hill in 1973
- [Russian beauty and other stories. Italian] Una bellezza russa e altre novelle. Emended typescript (photocopy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections n.d. (373 p) (373 p)  
With author's preface and translator's note
- [Russian language teaching] Holograph notes. On 3 p. and index card n.d. (3 p.; 1 card) (3 p.; 1 card)
- [Russian literature] Holograph and typescript lecture notes. Used in Course 325 at Cornell University 1958 (18 p) (18 p)
- Russian song, The. Holograph poem, unsigned. In English 1923 Feb. 17 (1 p) (1 p)
- Russian writers, censors, and readers. Typescript draft (3 photocopies) of lecture, edited by Fredson Bowers with his ms. corrections. First and second stages of draft n.d. (17 p) (17 p)  
Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers
- Russian writers, censors, and readers. Typescript draft of lecture with his ms. corrections. "Read at Festival of Arts, Cornell, 10 April, 1958" n.d. (20 p) (20 p)  
With photocopy and photostat copy. Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 1-12
- Russkii gimm budushchago. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 27 (1 p) (1 p)
- Rytsar'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 18 (2 p) (2 p)
- Rytsar'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 18 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 33)  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 49)  
In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 29-30)  
In: Album 10 (p. 59)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 58)  
Manuscript box  
Manuscript box  
Manuscript box  
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 64)  
Stikhi [Album 7] (p. 21)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 51)  
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 16-17)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 2-3)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 2-3)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 87-88)  
In: Album 10 (p. 49)  
In: Album 15 (p. 127, 129)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 11)  
In: Album 10 (p. 65-66)  
Manuscript box
- S liubimago kryltsa. Holograph poem. In Russian 1921 July 16 (1 p) (1 p)  
S poslednim oblakom. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 10 (1 p) (1 p)  
S trevogiui poshlushlivoi. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)  
S. Peterburg. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1924 May 26 (1 p) (1 p)  
Sady I moria, blesk I pen'e. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 30 (1 p) (1 p)  
[Sartre's first try] Holograph draft of article n.d. (1 p) (1 p)  
With clipping of original version published in the New York Times Book Review, April 24, 1949. Revised version included in his Strong opinions  
[Scenes from the life of a double monster. French] Scenes de la vie d'un monstre double. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (14 p) (14 p)  
Seagull, The. Holograph and typescript draft (2 photocopies) of lecture notes n.d. (25 p) (25 p)  
Published in his Lectures on Russian literature, edited by Fredson Bowers, p. 282-295  
Segodnia ia skazal. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 26 (1 p) (1 p)  
Segodnia prishla liubov'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 7 (1 p) (1 p)  
Segodnia prishla liubov'. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 7 (1 p) (1 p)  
Serafimi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 18 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page  
Serafimi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 18 (2 p) (2 p)  
Serafimi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 18 (2 p) (2 p)  
Serafimy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 18 (2 p) (2 p)  
Sharada. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 March 20 (1 p) (1 p)  
Shel poezd mezhdu skal v ushchelii glubokom. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1930 March 10-11 (2 p) (2 p)  
Shepchut mne stranniki-vetry. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Nov. 13 (1 p) (1 p)  
Shimmi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 July 9 (2 p) (2 p)  
short story in Russia, The. Holograph draft (photocopy, incomplete) class lecture notes n.d. (13 p) (13 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[short story in Russian, The] Olesha and emigres. Typescript (incomplete) class lecture notes n.d. (8 p) (8 p)
Manuscript box	[Signs and symbols. French] Signes et symboles. Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (11 p) (11 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 34-36)	Sily. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 27 (3 p) (3 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 8-10)	Sily. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 27 (3 p) (3 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 8-9)	Sily. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 27 (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 94-96)	Sily. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 27 (3 p) (3 p)
In: Album 14 (p. 185)	Siren'. Typescript poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 May 7 (1 p) (1 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 131)	Sirin'iana. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 25 (1 p) (1 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 123)	Skazan'e. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 3 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 85-87)	Skazka. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 29 (3 p) (3 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 34-37)	Skazka. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 May 29 (4 p) (4 p)
Manuscript box	[Skazka. English] A nursery tale. Emended holograph draft of short story, translated by the author with his ms. corrections. On index card. n.d. (56 cards) (56 cards)
Manuscript box	[Skazka. English] A nursery tale. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (16 p) (16 p) With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box	[Skazka. English] A nursery tale. Typescript (carbon) n.d. (19 p) (19 p) Signed
Manuscript box	[Skazka. English] A nursery tale. Typescript (carbon). Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Skazka. English] A nursery tale. Typescript (carbon). Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Skazka. French] Conte de ma mere l'oie. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (25 p) (25 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 11)  
Skif. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 6 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Album 14 (p. 40-41)  
Skital'tsy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 24 (2 p) (2 p)
- In: Album 10 (p. 41-42)  
Skital'tsy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 24 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 105)  
Skorei, --my govorim--, skorei! Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 17 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- Poetry notebook [Album 17] (p.153)  
Skvoz' slezy raduga prisnilas. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1922 April 30 (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.40)  
Slezi otri I poslushai. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 26 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 70)  
Slezi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 13 (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.52)  
Sloniaius' pereulkami, bez tseli. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Aug. 19 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 30)  
Slovno ognennaia rana. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 16 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 63)  
Slovno ognennaia rana. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 16 (1 p) (1 p)
- In: Album 10 (p. 37)  
Slozhim kryl'ia nashikh videnii. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1924 Feb. 3 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
[Sluchai iz zhizni. English] A slice of life. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Sluchai iz zhizni. English] A slice of life. Emended typescript (carbon) of short story translated by Dmitri Nabokov with Nabokov's ms. corrections n.d. (11 p) (11 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; First published in The New Yorker (April 5, 1976) and later in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box  
[Sluchai iz zhizni. English] A slice of life. Emended typescript (photocopy) of short story translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (11 p) (11 p)  
Signed. Appeared in the New Yorker, April 5, 1976
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.  
[Sluchai iz zhizni. English] A slice of life. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Sluchainost'. English] A matter of chance. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box  
[Sluchainost'. English] A matter of chance. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (15 p) (15 p)  
With holograph and typescript (carbon) headnote. 1 p. each. Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Sluchainost'. English] A matter of chance. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Sluchainost'. English] A matter of chance. Typescript (carbon) n.d. (14 p) (14 p) Signed
Manuscript box	[Sluchainost'. French] Jeu de hasard. Typescript (2 carbon copies) of short story, translator unknown n.d. (18 p) (18 p)
In: Album 10 (p. 47)	Smekh. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1924 March 9 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Smert Gumilyova. Holograph (photocopy) of lecture. In Russian n.d. (5 p) (5 p)
In: Album 10 (p. 60)	Smert' Pushkina. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 May (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 46)	Smert. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 5 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 51)	Smert. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 14 (1 p) (1 p)
In: Album 10 (p. 61)	Smert. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 June 13 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 298)	Smert. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 5 (1 p) (1 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 22)	Smezhiv trepeshchushchiia veki. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 8 (1 p) (1 p) Chess problem on facing page
In: Album 20, v. 2 (p. 203)	Smezhiv trepeshchushchiia veki. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 8 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 120)	Sneg na iuge. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 10 (1 p) (1 p)
In: Album 15 (p. 117)	Sneg. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1930 (1 p) (1 p)
Stikhi [Album 7] (p. 63)	Snezhnaia noch'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 27 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 61)	Snitsia mne vek blagodushnyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 9 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 120-122)	Snova grezy goriachiia, prianyia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 3 (3 p) (3 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 120-122)	Snova grezy goriachiia, prianyia. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 May 3 (3 p) (3 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 216-219)	Snova grezy goriachiia, prianyia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 3 (4 p) (4 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 75-77)  
In: Album 14 (p. 129-130)  
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.36)  
Manuscript box  
Manuscript box  
Manuscript box  
In: Album 23 (p. 5-27)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 60)  
Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.  
Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.  
Manuscript box  
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 64-68)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 113-117)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 113-117)
- Snova grezy goriachiia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 3 (3 p) (3 p)
- Snoviden'e. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1927 April 22 (2 p) (2 p)
- So smekhom legkim I zadornym. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- [Sobytie. English] The event. Emended typescript draft of play, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections n.d. (128 p) (128 p)  
Includes Dmitri Nabokov's holograph introductory note, undated. Two versions, 1 p. each. Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays
- [Sobytie. English] The event. Typescript final draft (carbon, photocopy) of play, with introductory note and translation by Dmitri Nabokov 1982 Aug. 26 (113 p) (113 p)  
Accompanied by: Nabokov, Dmitri. AL (incomplete) [n.d.], 1 TL (carbon) Sept. 11, 1982 to Matthew J. Bruccoli. Also with D. Nabokov's notes for [Matthew] Bruccoli. Emended typescript, Aug. 25, 1982 and Dec. 1983. Published in 1984 in his The man from the USSR and other plays
- [Sogliadatai. French] Le regard. Emended typescript of story translated by Georges Magnane with the author's ms. corrections n.d. (69 p) (69 p)  
Accompanied by his: 2 TL (carbon) to [Georges Magnane], Nov. 19, 1966 and Aug. 26, 1967. Also his TL to [Marie] Schebeko, Nov. 19, 1966. With list of suggested revisions to translation. 11 p.
- Solnechnyi son. Holograph poem, unsigned . In Russian 1923 Feb. (23 p) (23 p)
- Solntse. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 6 (1 p) (1 p)
- [Solus rex. English] Solus rex. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- [Solus rex. Russian] Solus rex. Emended typescript (carbon) of short story with the author's ms. corrections n.d. (38 p) (38 p)  
Published in English in 1973 in his A Russian beauty and other stories
- Some errors which were most often repeated and some general remarks [regarding the beginnings of Russian literature] Typescript of lecture n.d. (6 p) (6 p)
- Son na Akropol'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 25 (5 p) (5 p)
- Son na Akropole. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 25 (5 p) (5 p)
- Son na Akropole. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 25 (5 p) (5 p)



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 20, v. 2  
(p. 208-212) Son na Akropole. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 25 (5 p) (5 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2]  
(p. 1) Son of the sleepless (iz Bairona). Translation from Byron. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 7 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 75) Son of the sleepless. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 7 (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.7) Son. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 15 (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.58) Sonet I. Iz Ronsara. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Aug. 25 (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.57) Sonet VI. Iz Ronsara. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.56) Sonet VII. Iz Ronsara. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p.160) Sonet. Holograph poem, signed. In Russian 1916 Autumn (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea,  
Feb 1919 to July  
1919 [Album 3] (p.  
40) Sonet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 6 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.44) Sonet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 105-106) Sonet. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 6 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p.  
105-106) Sonet. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 6 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p.153-  
154) Sonet. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1922 April 18 (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
(Nabokov) Song of Igor's campaign, The. Typescript of translation by Vladimir Nabokov, with his ms. revisions. Setting copy with the translator's foreword and commentary 1960 (146 p) (146 p)  
Signed. Published in 1960 by Random House
- Stikhi [Album 7]  
(p. 61-62) Sotvoren'e mira. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 25 (2 p) (2 p)
- Manuscript box [Sovershenstvo. English] Perfection. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (16 p) (16 p)  
Appeared in the New Yorker, May 19, 1973
- Manuscript box [Sovershenstvo. English] Perfection. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (16 p) (16 p)  
With holograph and typescript (carbon) headnote. 1 p. each. Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	[Sovershenstvo. English] Perfection. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Sovershenstvo. French] Perfection. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (22 p) (22 p)
Manuscript box	Soviet drama, The. Holograph and typescript draft of two lectures n.d. (32 p) (32 p)
Manuscript box	Soviet literature for 1940. Typescript (fragment) class lecture notes n.d. (6 p) (6 p)
Manuscript box	Soviet short story. Holograph and typescript draft class lecture notes n.d. (17 p) (17 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.35)	Sozdal ia iz teploi kapli krovi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 28 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Speak, memory. Holograph of changes made to Conclusive evidence. On index cards n.d. (404 cards) (404 cards)
Manuscript box	Speak, memory: an autobiography revisited. Typescript with published pages from Conclusive evidence, all with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (407 p) (407 p) Published in 1966 by G. P. Putnam's Sons
Manuscript box	[Speak, memory. German] Erinnerung, sprich. Emended typescript (photocopy) of German translation by Dieter Zimmer. With Vera Nabokov's ms. corrections n.d. (353 p) (353 p)
Manuscript box	[Speak, memory] Notes for illustrations. Holograph draft n.d. (14 p) (14 p)
Manuscript box	[Speak, memory] Notes for index. Holograph draft n.d. (21 p) (21 p)
Manuscript box	[Speak, memory] Notes on Vladimir Nabokov's German ancestors. Holograph draft n.d. (11 p) (11 p) With typescript (photocopy), entitled Ahnentafel, undated. 34 p.
Manuscript box (Nabokov)	[Speak, memory] Updike, John. Mnemosyne chastened. Emended typescript draft of review of Speak, memory by Vladimir Nabokov with the author's ms. corrections n.d. (4 p) (4 p) Accompanied by his: 3 TLS to David Scherman, Dec. 5, 12, 14 [n.y.]
In: Ogni vo Mrake [Album A]	Spor. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 8)	Spuskaius ia k volnam vechernego poroi. Holograph poem, unsigned. In Russian [1917] Dec. 30 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.161)	Stambul'. Holograph poem, signed. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 60)	Stambul'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 6 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 202)	Stambul. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 6 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.25)	Stansy dlia muzyku. Iz Bayrona. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 29 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 15 (p. 65-66) Stansy o loshadi. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 Nov. 26 (2 p) (2 p)
- In: Album 10 (p. 50--51) Stansy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 March 24 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 20-21) Starozhevye kiparisy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 25 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 20-21) Starozhevye kiparisy. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 25 (2 p) (2 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 172-176) Stenn'kin sud. Holograph transcription of poem by Maximilian Voloshin, unsigned. In Russian n.d. (5 p) (5 p)
- Manuscript box Stikhi. Typescript with the author's ms. annotations and corrections. In Russian n.d. (257 p) (257 p)  
Published in 1979 by Ardis
- Manuscript box [Stikhi miscellany 1] Holograph and typescript drafts of poems, some signed. In Russian n.d. (2 folders) (2 folders)
- Manuscript box [Stikhi miscellany 2] Holograph and typescript drafts of poems, some signed. In Russian and English. n.d. (3 folders) (3 folders)
- Manuscript box Stikhotvoreniia. Typescript of collection of poems, individually dated. In Russian. "Incomplete ... planned for publication around 1945." n.d. (33 p) (33 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 3) Stoiu na beregu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 9 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 85) Storozhevye kiparisy. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 25 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 136) Storozhevye kiparisy. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 25 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 13) Strakh. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box "Strange case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde." Emended typescript of lecture (photocopy), edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (34 p) (34 p)  
Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 179-205
- Manuscript box "Strange case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde." Holograph and typescript of lecture notes n.d. (34 p) (34 p)  
With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 179-205
- Manuscript box Strange case of Nabokov and Wilson. Typescript (carbon) of article with the author's ms. corrections. Written as letter to the editor of the New York Review of Books n.d. (4 p) (4 p)  
With clipping of published version. Published in New York Review of Books, Aug. 26, 1965
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 56-59) Strannik. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 16 (4 p) (4 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 51-52) Stranstviia. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 14 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 304-305) Stranstviia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 14 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	Strong opinions. Typescript (carbon) of collection of interviews, letters to editors, and articles, with the author's ms. corrections n.d. (399 p) (399 p) Published in 1973 by McGraw-Hill
Manuscript box	Strong opinions. Typescript (carbon), with ms. instructions to the printer n.d. (385 p) (385 p)
Manuscript box	Strong opinions. Typescript (carbon), with the author's ms. corrections and insertions. Author's copy 1972 (416 p) (416 p) With Vera Nabokov's list of copyright holders on 2 index cards
Manuscript box	Strong opinions. Typescript, with the author's ms. corrections, also with ms. instructions to the printer. Setting copy 1973 (374 p) (374 p)
Manuscript box	[Strong opinions. Articles] Holograph notes. On index cards n.d. (25 cards) (25 cards)
Manuscript box	[Strong opinions. French] Intransigeances. Emended typescript (incomplete, photocopy) of collection of interviews, translated by Vladimir Sikorski with Vera Nabokov's ms. corrections 1985 (100 p) (100 p) Accompanied by: [Nabokov, Vera] TL (carbon) to Zhika [Vladimir Sikorski], Aug. 8, 1985. 1 p.; with 30 p. of corrections and related notes. Published in 1985 by Julliard
Manuscript box	[Strong opinions. Interviews] Holograph notes. On index cards n.d. (41 cards) (41 cards)
Manuscript box	[Strong opinions. Letters to editors] Holograph notes. On index cards n.d. (22 cards) (22 cards)
Manuscript box	[Strong opinions. Miscellaneous material] Holograph notes and lists of interviews n.d. (7 p) (7 p)
Manuscript box	[Strong opinions. Omitted letters to editors] Holograph notes. On index cards n.d. (24 cards) (24 cards)
Manuscript box	[Strong opinions. Russian. Foreword] Kreda. Emended typescript (photocopy) of foreword with ms. corrections n.d. (11 p) (11 p)
Manuscript box	[Strong opinions] Holograph list of interviews, letters to editors and articles n.d. (3 p) (3 p)
Manuscript box	structure of the novel, The. Holograph draft (incomplete) n.d. (2 p) (2 p)
In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 31)	Stuk chasov. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Sept. 27 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Style. Holograph draft (photocopy) of essay, unsigned n.d. (11 p) (11 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 52)	Sufler. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 8 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 71-73)	Sumasshedshii. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 3 (3 p) (3 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 61- 78)	Svetloi osen'iu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 19-21 (18 p) (18 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 160-162)	Sviataia Rus'. Holograph transcription of poem by Maximilian Voloshin, unsigned. In Russian n.d. (3 p) (3 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 2)	Svobode. Holograph poem, unsigned. In Russian [1917] Dec. 3 (1 p) (1 p)
In: Album 23 (p. 64)	Table of contents for Album 23. In Russian n.d. (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 20, v. 2 (p. 339) Tainaia vecheria. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 12 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 337-338) Tak budet. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 June 11 (2 p) (2 p)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 91) Tak to byl obman? Holograph translation of poem by Bouillet, unsigned. In Russian 1918 June 7 (1 p) (1 p)  
With French version on facing page
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 77) Tam' ikh bylo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 16 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 43) Tebe, minutnyi rai. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 1 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 1) Tela matrosov polugolykh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 28 (1 p) (1 p)  
With note, "Beginning lost"
- In: Album 20, v. 2 (p. 327) Telegrafnye stolby. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 May 11 (1 p) (1 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 128) Ten'. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 12 (1 p) (1 p)
- In: Album 10 (p. 39) Tennis v parke. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Feb. 18 (1 p) (1 p)
- Manuscript box Terra incognita. Typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections n.d. (13 p) (13 p)  
Published in 1973 in his A Russian beauty and other stories. First published in English in The New Yorker, May 18, 1963
- Manuscript box Terra incognita. Typescript of short story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections. Setting copy for its first publication in English in The New Yorker 1962 Nov. 23 (13 p) (13 p)
- Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p. [Terra incognita. English] Terra incognita. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box. In his: [Notes on various subjects] Holograph, undated. Box 2 Texture of time. Holograph notes. On index cards n.d. (137 cards) (137 cards)
- Manuscript box ["That in Aleppo once..." French] "Un jour a Alep..." Emended typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier with ms. corrections in an unknown hand n.d. (17 p) (17 p)
- Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p. [Tiazhelyi dym. English] Torpid smoke. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- In: Album 20, v. 2 (p. 421) Tikhaia osen'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Dec. 10 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| Manuscript box   | [Time and ebb. French] Le temps et le reflux. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (12 p) (12 p)   |
| Manuscript box   | To Morris Bishop. Holograph poem 1958 June 26 (1 p) (1 p)<br>With initialed holograph poem by Morris Bishop on same page  |
| In: Album 14 (p. 196-197)                                | Tolstoi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1928 Sept. 9 (2 p) (2 p)   |
| Manuscript box   | [Tolstoy. Miscellaneous lecture notes] Holograph. 1 page in Russian, 1 page in Vera Nabokov's hand n.d. (11 p) (11 p)   |
| In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 126-127)   | Topolia. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 12 (2 p) (2 p)  |
| Poetry notebook [Album 17] (p. 102)                      | Toska po laske nevozratnoi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)  |
| In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 36) | Toska po laske nevozvratnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)<br>With metrical diagram on facing page  |
| In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 102)                | Toska po laske nevozvratnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)  |
| In: Album 20, v. 2 (p. 175)                              | Toska po laske nevozvratnoi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 5 (3 p) (3 p)  |
| In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 12)                    | Toskuu. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box   | Tragedy of tragedy. Holograph and typescript draft (incomplete) of lecture n.d. (28 p) (28 p)   |
| Manuscript box   | Tragedy of tragedy. Typescript draft (photocopy) of lecture, edited by Dmitri Nabokov with his ms. corrections n.d. (20 p) (20 p)<br>With typescript draft (incomplete, photocopy) of earlier version, edited by Dmitri Nabokov, undated. 12 p.; Also with author's holograph draft (fragment), undated; D. Nabokov's Introductory note. Emended typescript, undated. Published in 1984 with his Playwriting as an essay in his The man from the USSR and other plays |
| Stikhi 1923 [Album 8] (p.16)                             | Tramvei. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 21 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box   | Translations from Russian poets. Typescript (mimeograph) of English translations of 28 poems by Tyutchev, Nekrasov, Fet, Blok, and Hodasevich 1951-1952 (30 p) (30 p)   |
| Manuscript box   | Transparent things. Holograph draft of novel. On index cards 1972 Apr. 1 (348 cards in 2 boxes) (348 cards in 2 boxes)<br>Signed. Published by McGraw-Hill in 1972  |
| Manuscript box   | Transparent things. Typescript (carbon), with the author's note: "Corrected to conform with corrected proof (July 4, 1972)." 1972 July 4 (119 p) (119 p)  |
| Manuscript box   | Transparent things. Typescript of novel, with the author's ms. revisions. Setting copy 1972 Apr. 1 (121 p) (121 p)<br>Published by McGraw-Hill in 1972  |
| Manuscript box   | [Transparent things. French] Choses transparents. Typescript of novel, translated by Donald Harper. First 8 p. of text are photocopy 1974 Feb. (110 p) (110 p)<br>Signed with translator's initials. With memorandum from the translator to the author. Typescript, undated. 1 p.; Published as La transparence des choses, translated by Donald Harper and Jean-Bernard Blandenier, in Paris by Fayard in 1979   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Transparent things. French] Choses transparents. Typescript of novel, translated by Donald Harper. Photocopy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Transparent things. Italian] Cose trasparenti. Emended typescript (photocopy) of novel, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections n.d. (164 p) (164 p) Published in Milan by Mondadori in 1975
Manuscript box	[Transparent things] Typescript (photocopy) of unpublished article for unnamed journal by unnamed writer n.d. (7 p) (7 p)
Stikhi [Album 7] (p. 33-34)	Tristan. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 30 (2 p) (2 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 85-86)	Tristan. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 30 (2 p) (2 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.50)	Tsarskoe selo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 42)	Tsvetet mindal' na perekrestke. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 24 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 20-23)	Tsvetet mindal' na perekrestke. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 March 24 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.158-159)	Tuchki. Holograph poem, signed. In Russian 1915 July 15 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.157)	Tuchki. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.64)	Tvoe litso mezhdud ladonei. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Oct. 11 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 93)	Tvoi krestnik zadumchivii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 5 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p.144)	Tvoi krestnik zadumchivyi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 5 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.46)	Tvoikh obiatii znoi skol'ziashchii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 23 (1 p) (1 p) With chess problem diagram on facing page
In: Album 15 (p. 167)	Tvorchestvo. Holograph poem by Kirill Nabokov, signed. In Russian 1930 July 4 (1 p) (1 p)
Manuscript box	25 years of Soviet literature. Notes on Gleb Struve, unsigned n.d. (4 p) (4 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Two student papers on Pushkin] Typescript n.d. (2 items) (2 items)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 96)	Ty. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 10 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 51)	Ty. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 10 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 51)	Ty. Holograph poem, signed. In Russian 1918 Dec. 10 (1 p) (1 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 143-144)	Ty. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 10 (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 86-87)	Ty mnogogo. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 26 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 137-138)  
Ty mnogogo. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 26 (2 p) (2 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.6)  
Ty podoshla I laskovo I grozno. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 11-13)  
Ty shepnula: net. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 July 17 (3 p) (3 p)  
Chess problem on facing page
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.28)  
Ty snish'sia mne smutnye, ryzhe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 31 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.30)  
Ty uidesh'--kak prishla--nezametno. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 30-31)  
Ty voidesh' I molcha siadesh'. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 May 23 (2 p) (2 p)
- In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 83-84)  
Ty voidesh'n I molcha siadesh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 May 29 (2 p) (2 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.22)  
Ty vse gliadish' iz tuchi temno-sizoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 27 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections. Setting copy n.d. (231 p) (231 p)  
Note: "Of the [13] stories in this collection the first [12] have been translated from the Russian by Dmitri Nabokov in collaboration with the author. The [13th] story was written in English." Published by McGraw-Hill in 1975
- Manuscript box  
[Tyrants destroyed and other stories] Foreword. Holograph and typescript 1972 Dec. 31 (2 items) (2 items)  
Signed. With miscellaneous preliminary sheets, ms. and typescript, 7 p.
- Manuscript box  
[Tyrants destroyed and other stories] Typed list (carbon) of corrections to galley proofs n.d. (5 p) (5 p)  
With his ms. corrections to publisher's queries and his TL (carbon) reply to McGraw-Hill, Nov. 21, 1974. 1 p.
- Manuscript box  
Tyutchev. Holograph and typescript class lecture notes n.d. (56 p) (56 p)
- In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 82)  
U blednago okna. Holograph poem. In Russian 1921 Sept. 17 (1 p) (1 p)
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 62)  
U kamina. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 13 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 317-318)  
U kamina. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 March 13 (2 p) (2 p)
- In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 26)  
U moria. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 21 (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.32)  
Uglovatyia prygaiut teni. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: Album 15 (p.  
130-131)  
Uldaborg. Typescript poem, unsigned. In Russian 1930 April (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
[Ultima thule. English] Ultima thule. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov with the author's ms. corrections. Setting copy for version which appeared in the New Yorker n.d. (37 p) (37 p)  
Appeared in The New Yorker, April 7, 1973



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.	[Ultima thule. English] Ultima thule. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	Ulysses. Holograph and typescript of lecture notes n.d. (123 p) (123 p) With photocopy in separate folder. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 285-370
Manuscript box	Ulysses. Typescript draft of lecture, edited by Fredson Bowers, with his annotations and corrections n.d. (72 p) (72 p) Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 285-370
Manuscript box	[Ulysses. Miscellaneous lecture notes] Holograph and typescript n.d. (9 p) (9 p) With photocopy
In: Album 23 (p. 61-62)	Underwood. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Nov. 16 (2 p) (2 p)
Manuscript box 2 (RESTRICTED)	[Untitled story] Holograph (incomplete), unsigned. In Russian "Before 1929." (2 p) (2 p)
Manuscript box 2 (RESTRICTED)	[Untitled story] Holograph, signed. In Russian 1925 (4 leaves) (4 leaves)
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 30)	Upadali rozy na stupeni. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Feb. 23 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 92)	Urodlivoe nenavizhu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 4 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
Manuscript box (Nabokov) In: Cleary, Timothy O. 2 TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 27, 1969 and Jan. 20, 1970	[Usta k ustam. English] Lips to lips. Emended typescript of short story, translated by Timothy O. Cleary with the author's ms. corrections 1969 (21 p) (21 p) Signed
Manuscript box. In his: A Russian beauty and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 278 p.	[Usta k ustam. English] Lips to lips. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Stikhi [Album 7] (p. 31)	Usta zemli velikoi I prekrasnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 18 (1 p) (1 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 64)	Usta zemli velikoi I prekrasnoi. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 18 (1 p) (1 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 6)	Utro. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 1 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 21)	Utro. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 25 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Poetry notebook  
[Album 17] (p. 21)

In: Album 20, v. 2  
(p. 174)

Manuscript box

Manuscript box. In  
his: Tyrants  
destroyed and  
other stories.  
Typescript of  
collection of short  
stories, with the  
author's ms.  
corrections,  
undated. 231 p.

Manuscript box

Manuscript box

Manuscript box

In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 41)

In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 19)

In: V.N. Crimea,  
Feb 1919 to July  
1919 [Album 3] (p.  
5)

In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 89-90)

Poetry notebook  
[Album 17] (p. 89)

In: V.N. Crimea,  
Feb 1919 to July  
1919 [Album 3] (p.  
7-8)

Stikhi 1923  
[Album 8] (p.8-9)

Stikhi 1923  
[Album 8] (p.10-  
11)

In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 33-34)

Poetry notebook  
[Album 17] (p. 33-  
34)

In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 127-128)

Utro. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 1 (1 p)  
(1 p)

Utro. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 1 (1 p) (1 p)

[Uzhas. English] Terror. Emended typescript draft (carbon) of short story,  
translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the  
author's ms. corrections n.d. (9 p) (9 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in his Tyrants destroyed and other stories

[Uzhas. English] Terror. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)

[Uzhas. English] Terror. Typescript (carbon) n.d. (10 p) (10 p)  
Signed

[Uzhas. English] Terror. Typescript (carbon). Author's copy n.d. (1 typescript)  
(1 typescript)

[Uzhas. French] Terreur. Typescript (carbon) of short story, translator  
unknown n.d. (13 p) (13 p)

V dushe, meniaias' kazhdyi mig. Holograph poem, unsigned. In Russian  
[1918] March 21 (1 p) (1 p)

V dushe. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 March 21 (1 p) (1 p)

V etu khitruiu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 31 (1 p) (1 p)

V etu khmuruiu noch' tak nastoichiva mysl' o tebe. Holograph poem,  
unsigned. In Russian 1919 Jan. 31 (2 p) (2 p)

V etu khmuruiu noch' tak nastoichiva mysl' o tebe. Holograph transcription  
of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 31 (1 p) (1 p)

V kafe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb 2 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on second facing page

V kakom raiu vpervue prozhurchali. Holograph poem, unsigned. In  
Russian 1923 Jan. 16 (2 p) (2 p)

V Kastal'skom pereulke est' lavchonka. Holograph poem, unsigned. In  
Russian 1923 Jan. 17 (2 p) (2 p)

V khristal'nyi shar zakliucheny my byli. Holograph poem, unsigned. In  
Russian 1918 Nov. 13 (2 p) (2 p)

V khristal'nyi shar zakliucheny my byli. Holograph transcription of poem,  
unsigned. In Russian 1918 Nov. 13 (2 p) (2 p)

V khristal'nyi shar zakliucheny my byli. Typescript poem, unsigned. In  
Russian 1918 Nov. 13 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 14 (p. 180-181) V knige skazok pomniu ia kartinu. Holograph poem, signed V. Sirin. In Russian 1928 Feb. (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 73-74) V krustal'nyi shar zakliucheny my byli. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 13 (2 p) (2 p)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 23) V Iesu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 12 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 279-280) V Iesu. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 12 (2 p) (2 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 85-87) V muzee prozrachnom zhivu. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 24 (3 p) (3 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.140-141) V muzee prozrachnom zhivu. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 June 24 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 225-227) V muzee prozrachnom zhivu. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 24 (3 p) (3 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.148) V nemikh sadakh utrachennyikh godov. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1920 May 10 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 13) V peshchere. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 13 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 77) V peshchere. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 13 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 2-3) V poezde. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 2 (2 p) (2 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 16-17) V poezde. Holograph poem. In Russian 1921 July 4 (2 p) (2 p)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 56-57) V polnolun'e, gostinoi pylnoi i pyshnoi. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 10 (2 p) (2 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 22-23) V polnolun'e. Holograph poem, unsigned. In Russian. In Russian 1921 Aug. 10 (2 p) (2 p)
- Stikhi [Album 7] (p. 73) V Pompeiskikh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 23 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 70) V prirode vse. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 9 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 29-30) V prirode vse. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 3 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 29-30) V prirode vse. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 3 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p.151-152) V pustuiu zhizn' moi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1921 Nov. 6 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 391-392) V rai. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Aug. 13 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.38)	V sobore noch'iu dumal ia o Boge. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.47)	V trasy trudov schastlivykh I ugriumykh. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 28 (1 p) (1 p) With chess problem diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 112-113)	V uedinen'ia chas liubimyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 17 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 112-113)	V uedinen'ia chas liubimyi. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 April 17 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 206-207)	V uedinen'ia chas liubimyi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 April 17 (2 p) (2 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 62-63)	V uedinen'ia chas liubymyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 17 (2 p) (2 p)
In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.58)	V zaneske shel zoloty. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.48)	V zhizhni chudes ne ishchi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 April 30 (1 p) (1 p)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 130)	V Zverintse. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 22 (1 p) (1 p)
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 53)	Vamp. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 16 (1 p) (1 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 306-307)	Vamp. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 16 (2 p) (2 p)
Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.	Vane sisters, The. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	Vane sisters, The. Typescript (carbon) of short story 1951 (14 p) (14 p) With typescript (carbon) headnote, dated 1971. 1 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box	Vane sisters, The. Typescript (carbon) of short story. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Manuscript box	[Vane sisters. French] Les soeurs Vane. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (26 p) (26 p)
Manuscript box	[Vasiliy Shishkov. English] Vasiliy Shishkov. Emended typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov in collaboration with the author, with the author's ms. corrections n.d. (10 p) (10 p) Signed With typescript (carbon) headnote. 3 p.; Published in 1975 in his Tyrants destroyed and other stories
Manuscript box	[Vasiliy Shishkov. English] Vasiliy Shishkov. Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Author's copy n.d. (10 p) (10 p)
Manuscript box	[Vasiliy Shishkov. English] Vasiliy Shishkov. Holograph draft of short story, translated by the author. On index cards n.d. (31 cards) (31 cards)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Manuscript box. In his: Tyrants destroyed and other stories. Typescript of collection of short stories, with the author's ms. corrections, undated. 231 p.
- Manuscript box
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 52-53)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 52)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 115)
- In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 24)
- In: Album 20, v. 2 (p. 280)
- Stikhi [Album 7] (p. 71)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 50)
- In: Album 10 (p. 66-67)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 41-42)
- In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 109-111)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 123)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 88)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 125)
- In: Album 20, v. 2 (p. 228)
- In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 47)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 124)
- [Vasiliy Shishkov. English] Vasiliy Shishkov. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- [Vasiliy Shishkov. French] Vasili Shishkov. Typescript (carbon) of short story, translator unknown n.d. (16 p) (16 p)
- Vchera ia poluchil tosklivoe poslan'e. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 15 (2 p) (2 p)
- Vdali ot berega. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 10 (1 p) (1 p)
- Vdali ot berega. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 10 (1 p) (1 p)
- Vdokhnoven'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 14 (1 p) (1 p)
- Vdokhnoven'e. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 14 (1 p) (1 p)
- Vdokhnovn'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 16 (1 p) (1 p)
- Vecheer tikh. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 2 (1 p) (1 p)
- Vecheer. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 July 10 (2 p) (2 p)
- Velosipedist. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 30 (2 p) (2 p)  
With metrical diagram on facing page
- Velosipedist. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 30 (3 p) (3 p)
- Verba. Holograph poem, signed. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Verba. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 26 (1 p) (1 p)
- Verba. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 May 26 (1 p) (1 p)
- Verba. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 June 26 (1 p) (1 p)
- Vesennii dozhd'. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] April 5 (1 p) (1 p)
- Vesna. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 16 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 39)  
Vesna. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 17 (1 p) (1 p)
- In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 63)  
Vesna. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 March 14 (1 p) (1 p)
- In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 37-  
38)  
Vesna. Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] March 13 (2 p) (2 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 292)  
Vesna. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Jan. 17 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 319-320)  
Vesna. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 March 14 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia.  
Stikhi. [Album 2]  
(p. 109-110)  
Vesna na severa. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- In: Stikhotvoreniia.  
Stikhi. [Album 2]  
(p. 10-12)  
Vesna na severe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 12 (3 p) (3 p)
- In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 22-24)  
Vesna na severe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 12 (3 p) (3 p)
- In: [Poetry  
notebook] [Album  
21] (p. 53-54)  
Vesna na severe. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- Poetry notebook  
[Album 17] (p. 22-  
24)  
Vesna na Severe. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 12 (3 p) (3 p)
- In: Album 20, v. 2  
(p. 159-160)  
Vesna na severe. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 1 (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
[Vesna v Fial'te. French] Printemps a Fialta. Typescript (photocopy) of short story, translated by Maurice Couturier n.d. (33 p) (33 p)
- In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 12-  
20)  
Vesnoi. Holograph, unsigned. In Russian 1918 Jan. 23 (9 p) (9 p)
- In: Stikhotvoreniia  
[Album B] (p. 25)  
Veter snezhnyi. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Ogni vo Mrake  
[Album A] (p.54)  
Veter, o chem poesh'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- Stikhi [Album 7]  
(p. 64)  
Veterok. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Nov. 30 (1 p) (1 p)
- In: Stikhotvoreniia  
[Album B] (p. 28)  
Vetr veet. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Stikhi 1923  
[Album 8] (p.29)  
Vetru. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 1 (1 p) (1 p)
- In: Album 10 (p.  
35-36)  
Videnie. Holograph poem, unsigned. In Russian 1924 Jan. (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
Vinogradov on Pushkin. Typescript notes. In Russian n.d. (45 p) (45 p)
- Stikhi [Album 7]  
(p. 20)  
Viola tricolor. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 7 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919  
London [Album 4]  
(p. 26)  
V'iuga. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 30 (1 p) (1 p)  
Chess problem on facing page
- In: Album 20, v. 2  
(p. 252-253)  
V'iuga. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 30 (2 p) (2 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	Vladimir Monomakh. Typescript of lecture. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 96-97)	Vlast. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (2 p) (2 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 38)	Vlasti. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 10-11)	Vlasti. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 10)	Vlasti. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 28 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia [Album B] (facing title page)	Vo mrake nochii. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Stikhi 1923 [Album 8] (p.55)	Voksal byl sonnyi i pechal'nyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Aug. 24 (1 p) (1 p)
Stikhi [Album 7] (p. 67)	Volchenok. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 8 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 19)	Volna plesnula. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 13 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 16)	Volna plesnula. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 19 (1 p) (1 p)
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 32-33)	Volna plesnula. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 19 (2 p) (2 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 16)	Volna plesnula. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 19 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Volshebnik. Original typescript draft of novella with the author's ms. corrections. In Russian 1939 (55 p) (55 p) Signed
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (carbon) with the author's ms. corrections n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy) n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy) n.d. (55 p) (55 p) With Vera Nabokov's ms. list of corrections. 1 p.
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy). "Copy A," used as master copy for further corrections n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy). "Copy B, largely corrected." n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy). "Fully corrected." n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy). "Largely corrected." n.d. (39 p) (39 p)
Manuscript box	Volshebnik. Typescript draft (photocopy). "Partly corrected." n.d. (55 p) (55 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Early typescript draft of novella, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections. Includes early typescript draft of translator's preface and author's two notes n.d. (86 p) (86 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Later, though superseded, typescript draft of novella. Includes translator's preface and author's two notes n.d. (75 p) (75 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopies (3) n.d. (75 p. each) (75 p. each)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy "without final corrections" n.d. (75 p) (75 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy of pre-setting copy, "only copy, as of 16 June [19]86, with all final corrections (after copy-editing)" 1986 June 19 (101 p) (101 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy of pre-setting copy, with ms. corrections 1986 Apr. (100 p) (100 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy used as setting copy, with ms. corrections 1986 (103 p) (103 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy, used as master copy "with all revisions through 2 July 1985." Translator's travel copy. n.d. (75 p) (75 p)
Manuscript box	[Volshebnik. English] The enchanter. Photocopy, with further ms. corrections 1986 Mar. (75 p) (75 p)
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Emended typescript draft (photocopy) of novella excerpts, translated from the English by Gilles Barbedette, with ms. corrections n.d. (12 p) (12 p) Accompanied by: Barbedette, Gilles. 1 ALS, 3 TLS to Dmitri Nabokov, Sept. 21, 1985-June 26 [1986]
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Emended typescript draft (photocopy) of novella, translated from the English by Gilles Barbedette with ms. corrections. "Working copy, with V[ladimir] Sikorsky's suggestions." n.d. (78 p) (78 p)
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Later emended typescript draft (photocopy) with ms. corrections 1986 (83 p) (83 p) Includes two version of author's first note; author's second note; With 2 copies of Dmitri Nabokov's post-face. 13 p. each
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Later emended typescript draft (photocopy) with ms. corrections n.d. (81 p) (81 p) Includes author's two notes. With another version (photocopy) of Dmitri Nabokov's post-face, entitled A propos de l'Enchanteur, with ms. corrections, April 1986. 29 p.
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Later emended typescript draft (photocopy) with ms. corrections. Some ms. corrections in Vera Nabokov's hand 1986 (82 p) (82 p) Includes editor's note and author's two notes. With Dmitri Nabokov's post-face (photocopy), April 21, 1986. 30 p.
Manuscript box	[Volshebnik. French] L'enchanteur. Typescript draft (2 copies) of author's first note, translated from the English by Gilles Barbedette n.d (2 p. each) (2 p. each)
Manuscript box	[Volshebnik. Italian] L'incantatore. Emended typescript of novella, translated by Dmitri Nabokov with his ms. corrections 1987 (72 p) (72 p) Includes translator's note and author's two notes. With D. Nabokov's Italian translation of his On a book entitled The enchanter. Emended typescript, undated. 27 p.; Accompanied by: Marchi, Armando. TLS to Dmitri Nabokov, April 24, 1987.
Stikhi 1923 [Album 8] (p.53)	Vorota kladbishcha, I strogii. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Aug. 19 (1 p) (1 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 23)	Voshel on. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 21 (1 p) (1 p) With metrical diagram on facing page



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 80)  
Stikhi 1923  
[Album 8] (p.70)  
In: Album 23 (p.  
60)  
In: VN Oct. 1919 -  
March 1920,  
England [Album 5]  
(p. 55)  
Poetry notebook  
[Album 17] (p.142)  
In: Album 20, v. 2  
(p. 309)  
In: Tyvestnye  
kameshki. Stikhi  
[Album 1] (p. 80)  
In: Stikhi. Tom 1  
[Album 20, v. 1]  
(p. 32)  
Stikhi 1923  
[Album 8] (p.4)  
In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 58)  
In: Album 15 (p.  
81-82)  
Manuscript box  
In: Album 20, v. 2  
(p. 408-409)  
Manuscript box  
Manuscript box  
Manuscript box. In  
his: Details of a  
sunset and other  
stories. Typescript  
(copy) of  
collection of short  
stories, translated  
by Dmitri Nabokov  
with the  
collaboration of  
the author,  
undated. 185 p.  
In: [Prose and  
poetry notebook,  
Album 22] (p. 61)  
Stikhi [Album 7]  
(p. 32)
- Voshel on. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 21 (1 p) (1 p)
- Voshla vozdushno I nezhdanno. Holograph poem, unsigned. In Russian  
n.d. (1 p) (1 p)
- Voshla vozdushno I nezhdanno. Holograph poem, unsigned. In Russian  
1923 Nov. (1 p) (1 p)
- Vospominan'e. Holograph poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 22 (1 p) (1 p)
- Vospominan'e. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1920  
Feb. 22 (1 p) (1 p)
- Vospominan'e. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Feb. 22 (1 p) (1 p)
- Vot dachnyi sad, gde shchastlivym my byli. Holograph poem, unsigned. In  
Russian 1918 May 24 (1 p) (1 p)
- Vot dachnyi sad. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 May 24 (1 p) (1  
p)
- Vot fonari, vot sumrak, vot stolitsa. Holograph poem, unsigned. In Russian  
1923 Jan. 11 (1 p) (1 p)
- Vot kiparis bezzvuchnyi na lugu. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 12  
(1 p) (1 p)
- Vozdushnyi ostrov. Typescript poem, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- [Vozdushnyi puti] Holograph notes. On index cards n.d. (6 cards) (6 cards)  
With Vera Nabokov's proofreading corrections, undated. 1 p.
- Vozvrashchenie. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 Oct. 22 (2 p) (2  
p)
- [Vozvrashchenie Chorba. English] The return of Chorba. Author's copy n.d. (1  
typescript) (1 typescript)
- [Vozvrashchenie Chorba. English] The return of Chorba. Emended  
typescript (carbon) of short story, translated by Dmitri Nabokov with  
Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (13 p) (13 p)  
With typescript (carbon) headnote. 1 p.; Published in 1976 in his Details of a sunset and other  
stories
- [Vozvrashchenie Chorba. English] The return of Chorba. Setting copy n.d. (1  
typescript) (1 typescript)
- Vse okna otkryv, opustiv zaneski. Holograph poem. In Russian 1921 Aug.  
27 (1 p) (1 p)
- Vse okna otkryv. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 Aug. 27 (1 p) (1  
p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Album 20, v. 2 (p. 274) Vseproshchaiushchi. Typescript poem, part of his Kapli Krasok poem cycle, unsigned. In Russian 1919 Dec. 6 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 37) Vskhlipnula dlitel'no dver'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 103) Vskhlipnula dlitel'no dver'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 103) Vskhlipnula dlitel'no dver'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)
- In: Album 20, v. 2 (p. 194) Vskhlipnula dlitel'no dver. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 March 3 (1 p) (1 p)
- Manuscript box 2 (RESTRICTED) Vstavaite skorey. Holograph of poem, unsigned. In Russian 1920 Dec. 18 (1 p) (1 p)  
On verso, his: Lawn tennis. Holograph of poem, signed and dated Dec. 10, 1920. In Russian
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 88-89) Vstrecha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 29 (2 p) (2 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 81-83) Vstrecha. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 June 15 (3 p) (3 p)
- Manuscript box [Vstrecha. English] The reunion. Emended typescript (carbon) of later version, with his ms. corrections n.d. (15 p) (15 p)
- Manuscript box [Vstrecha. English] The reunion. Emended typescript (carbon) of later version, with his ms. corrections. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Manuscript box [Vstrecha. English] The reunion. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov n.d. (18 p) (18 p)  
With holograph headnote. 1 p. With photocopy. Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p. [Vstrecha. English] The reunion. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- In: Stikhotvoreniia [Album B] (p. 22-23) Vstrechaemsia bez radosti liubovnoi. Holograph poem, unsigned. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- In: Ogni vo Mrake [Album A] (p.34) Vstrechaiu solntse radosti bezmerno! Holograph poem, unsigned. In Russian 1917 (1 p) (1 p)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 71) Vstuplen'e k "Deviati Angelam". Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 April 28 (1 p) (1 p)
- In: Stikhi 1919 London [Album 4] (p. 20) Vtoi chashche, gde tysiacha iagod. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Aug. 15 (1 p) (1 p)  
Chess problem on facing page

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 53-54)	Vybiraia tsvety. Holograph poem. In Russian 1921 Aug. 12 (2 p) (2 p)
Manuscript box	Walk by Swann's place. Holograph and typescript of lecture notes n.d. (54 p) (54 p) With photocopy. Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 207-249
Manuscript box	Walk by Swann's place. Typescript of lecture (photocopy), edited by Fredson Bowers with his corrections n.d. (54 p) (54 p) Published in his Lectures on literature, edited by Fredson Bowers, p. 207-249
Manuscript box	War poem. Typescript (carbon) of poem 1942 Nov. 11 (1 p) (1 p)
In: Album 10 (p. 42-43)	Wartessaal. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Feb. 26 (2 p) (2 p)
Manuscript box. In his: TL (carbon) to Charles L. Remington, March 8, 1953. 2 p.	Wyoming, 1952. Typescript (carbon). Recounts butterfly collecting expeditions n.d. (9 p) (9 p)
Manuscript box 2 (RESTRICTED)	Ya zanyat strannimi mechtami. Holograph draft of poem, unsigned, removed from folder labeled "Poems 1920-1925?" In Russian n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box 2 (RESTRICTED)	Yubiley. Holograph draft of article, signed. In Russian n.d. (5 p) (5 p)
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 66-67)	Za polnoch' potushiv ogon' moi zapozdalyi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 7 (2 p) (2 p) With metrical diagram on facing page
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 120-121)	Za polnoch' potushiv ogon' moi zapozdalyi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Nov. 7 (2 p) (2 p)
In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 45-46)	Za usad'boi, nad borom. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 8 (2 p) (2 p)
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 53)	Zabudesh' ty menia. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Aug. 10 (1 p) (1 p)
Poetry notebook [Album 17] (p. 149-150)	Zakryv glaza I ruki zalomiv. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1920 May 26 (2 p) (2 p)
In: Album 20, v. 2 (p. 382-383)	Zakryvaet zolotistyi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1920 July 23 (2 p) (2 p)
Manuscript box	Zametki perevodchika. Part I. Typescript (carbon) of article with the author's ms. corrections. In Russian 1957 (25 p) (25 p)
Manuscript box	Zametki perevodchika. Part II. Typescript (carbon) of article with the author's ms. corrections. In Russian 1957 (20 p) (20 p)
Manuscript box	[Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Holograph draft of short story, translated by Vladimir Nabokov with his corrections. Emended ms. n.d. (17 p) (17 p) With holograph headnote. 1 p.; With photocopy. Published in 1976 in his Details of a sunset and other stories
Manuscript box	[Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Emended typescript (carbon) of later version, with his corrections n.d. (19 p) (19 p)
Manuscript box	[Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Emended typescript (carbon) of later version, with his corrections. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 34)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 100)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 34)
- In: Album 20, v. 2 (p. 163)
- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 118)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 57)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 57)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 131-132)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 2)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.6)
- Poetry notebook [Album 17] (p. 91)
- In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 91-92)
- Stikhi 1923 [Album 8] (p.39)
- In: V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919 [Album 3] (p. 19)
- In: Album 20, v. 2 (p. 179)
- In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 1)
- Stikhi [Album 7] (p. 66)
- [Zaniatoi chelovek. English] A busy man. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)
- Zaria blizka, I iakhonty rosy. Holograph poem. In Russian 1921 July 19 (1 p) (1 p)
- Zdes' pred mogiloi, skazhi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 1 (1 p) (1 p)
- Zdes', pred mogiloi skazhi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 March 1 (1 p) (1 p)
- Zdes', u mechtatel'noi mecheti. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- Zdes'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- Zdes'. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- Zdes'. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Jan. 8 (1 p) (1 p)
- Zemliu na kletki deli. Holograph poem. In Russian 1921 Nov. 28 (2 p) (2 p)
- Zerkalo. Holograph poem. In Russian 1921 June 1 (1 p) (1 p)
- Zhemchug. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 14 (1 p) (1 p)
- Zhivi! Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (1 p) (1 p)
- Zhivi!. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (2 p) (2 p)
- Zhivi, zvuchi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 March 20 (1 p) (1 p)
- Zhivi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (1 p) (1 p)
- With metrical diagram on facing page
- Zhivi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Feb. 14 (1 p) (1 p)
- Zhizn'. Holograph poem. In Russian 1921 June 1 (1 p) (1 p)
- Zhuk. Holograph poem, unsigned. In Russian 1922 Dec. 5 (1 p) (1 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

- In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 62)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 18)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 18)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 119)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 13)  
In: Album 20, v. 2 (p. 270-271)  
Stikhi 1923 [Album 8] (p.26)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 11-13)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 21-23)  
In: Stikhotvoreniia. Stikhi. [Album 2] (p. 26-30)  
Stikhi [Album 7] (p. 14)  
In: [Poetry notebook] [Album 21] (p. 38-42)  
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 38)  
Poetry notebook [Album 17] (p. 38-41)  
In: Stikhi. Tom 1 [Album 20, v. 1] (p. 104-108)  
In: Tyvestnye kameshki. Stikhi [Album 1] (p. 7)  
In: VN Oct. 1919 - March 1920, England [Album 5] (p. 3)  
In: Album 20, v. 2 (p. 263-264)  
Manuscript box  
Manuscript box
- Zhuravli. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 24 (1 p) (1 p)  
With metrical diagram on facing page  
Zhuravli. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 11 (1 p) (1 p)  
Zhuravli. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Dec. 11 (1 p) (1 p)  
Zhuravli. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Oct. 24 (1 p) (1 p)  
Zima. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 1 (1 p) (1 p)  
Zima. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Dec. 1 (2 p) (2 p)  
Znakomye litsa. Iz Charls Lemb. Holograph poem, unsigned. In Russian 1923 Jan. 30 (1 p) (1 p)  
Zveni moi vernyi stikh. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Jan. 31 (3 p) (3 p)  
Zveni, moi vernyi stikh, vitai, vospominan'e! Holograph poem, unsigned. In Russian [1918] Jan. 31 (3 p) (3 p)  
Zvezda. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (5 p) (5 p)  
With metrical diagram on facing page  
Zvezda. Holograph poem, unsigned. In Russian 1921 July 25 (1 p) (1 p)  
Zvezda. Holograph poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (5 p) (5 p)  
Zvezda. Holograph poem. In Russian 1921 July 25 (1 p) (1 p)  
Zvezda. Holograph transcription of poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (4 p) (4 p)  
Zvezda. Typescript poem, unsigned. In Russian 1918 Sept. 23 (5 p) (5 p)  
Zvezdy. Holograph poem, unsigned. In Russian [1917] Dec. 28 (1 p) (1 p)  
With drawing of metrical schemata on facing page  
Zvon, I radugoi rosistoi. Holograph poem, unsigned. In Russian 1919 Oct. 12 (1 p) (1 p)  
Zvon, I radugoi rosistoi. Typescript poem, unsigned. In Russian 1919 Oct. 12 (2 p) (2 p)  
[Zvonok. English] The doorbell. Emended typescript (carbon) of later version with his ms. corrections n.d. (18 p) (18 p)  
[Zvonok. English] The doorbell. Emended typescript (carbon) of later version with his ms. corrections. Author's copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts written by Nabokov (cont.)

Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.

[Zvonok. English] The doorbell. Emended typescript draft of short story, translated by Dmitri Nabokov with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (22 p) (22 p)

With holograph headnote. 1 p.; With photocopy. First published in Playboy (Jan. 1976) and later in his Details of a sunset and other stories

Manuscript box. In his: Details of a sunset and other stories. Typescript (copy) of collection of short stories, translated by Dmitri Nabokov with the collaboration of the author, undated. 185 p.

[Zvonok. English] The doorbell. Setting copy n.d. (1 typescript) (1 typescript)

In: Album 23 (p. 34-59)

Zvuki. Holograph short story, unsigned. In Russian 1923 Sept. (26 p) (26 p)

Notebooks

Manuscript box

[Art of translation. Notebook] Holograph translation of three poems n.d. (1 v) (1 v)

Manuscript box 5 (RESTRICTED)

Holograph notebook, described as Album 10, with transcriptions by Nabokov's mother, Elena Ivanovna Nabokov, unsigned and dated Oct. 1923- Sept. 1924. In Russian 1923 Oct.-1924 Sept (35 items in 1 v) (35 items in 1 v)  
Bound with Albums 14, 15, and 23

Manuscript box 5 (RESTRICTED)

Holograph notebook, described as Album 14, with transcriptions by Nabokov's mother, Elena Ivanovna Nabokov, unsigned and dated 1923-April 1927. In Russian 1923-1927 April (36 items in 1 v) (36 items in 1 v)  
Bound with Albums, 10, 15, and 23

Manuscript box 5 (RESTRICTED)

Holograph notebook, described as Album 15, unsigned. In Russian 1928 Oct. - 1931 Nov (42 items in 1 v) (42 items in 1 v)  
Bound with Albums 10, 14, and 23

Manuscript box 5 (RESTRICTED)

Holograph notebook, described as Album 23, with transcriptions by Nabokov's mother, Elena Ivanovna Nabokov, unsigned and dated 1923-1924. In Russian 1923-1924 (15 items in 1 v) (15 items in 1 v)  
Bound with Albums 10, 14, and 15

Manuscript box

[Lolita. Russian] Holograph notebooks (12) containing his translation into Russian n.d. (12 v) (12 v)

Manuscript box

[Notebook for lectures (1940-1941)] Holograph notes. Includes: On the seagull. On Soviet drama. On playwriting. n.d. (1 v) (1 v)  
Signed. With 3 loose leaves. Also with related clippings

[Notes on plays and playwriting]. Holograph notebook n.d (1 v) (1 v)  
Signed

Manuscript box 3 (RESTRICTED)

O shestistopnom iambe Zhukovskago. Holograph notebook, described as Album 1A, unsigned. In Russian n.d. (26 p) (26 p)  
Drawings of metrical schemata of V. A. Zhukovsky's verse

Manuscript box 4 (RESTRICTED)

Ogni vo Mrake. Stikhotvoreniia. Holograph notebook, described as Album A, signed and dated 1917. In Russian 1917 (33 items in 1 v) (33 items in 1 v)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Notebooks (cont.)

- Manuscript box 4  
(RESTRICTED) [Poetry notebook] Holograph transcriptions by Elena Ivanovna Nabokov, described as Album 21, dated London 1919. In Russian and French 1919 (84 items in 1 v) (84 items in 1 v)
- Manuscript box 4  
(RESTRICTED) [Poetry notebook] dated Grunewald-Berlin, 1927, described as Album 17. Holograph transcriptions of VN poems by the poet's mother, Elena Ivanovna Nabokov, and some in the hand of the author. In Russian 1914-1921 (102 items in 1 v) (102 items in 1 v)
- Manuscript box 3  
(RESTRICTED) [Prose and poetry notebook] Holograph transcriptions by Elena Ivanovna Nabokov, described as Album 22, unsigned and dated Berlin-Grunewald, June 6, 1921. In Russian and English 1921 June 6 (63 items in 1 v) (63 items in 1 v)
- Manuscript box 3  
(RESTRICTED) Ritmi shestistopnago iamba E. A. Baratynsky. Holograph notebook, described as Album 1B, unsigned. In Russian c.1918 (26 p) (26 p)  
Drawings of metrical schemata of E. A. Baratynsky's verse
- Cased  
(RESTRICTED) Stikhi 1919 London. Holograph notebook, described as Album 4, signed and dated 1919. In Russian and English 1919 (25 items in 1 v) (25 items in 1 v)
- Manuscript box 6  
(RESTRICTED) Stikhi 1923. Holograph notebook, described as Album 8, signed "VI. Sirin". In Russian 1923 Jan. 10 - Oct. 17 (66 items in 1 v) (66 items in 1 v)
- Manuscript box 6  
(RESTRICTED) Stikhi. Holograph notebook, described as Album 7, signed "Vladimir Sirin, 1921." In Russian 1921 July-1923 Jan (40 items in 1 v) (40 items in 1 v)
- Manuscript box 4  
(RESTRICTED) Stikhi. Tom I. Typescript notebook, described as Album 20, v. 1, dated 1917-1918, signed Vladimir Sirin. In Russian 1917-1918 (79 items in 1 v) (79 items in 1 v)
- Manuscript box 4  
(RESTRICTED) Stikhotvoreniia. Holograph notebook, described as Album B, signed V. V. Nabokov, dated 1917. In Russian 1917 (23 items in 1 v) (23 items in 1 v)
- Manuscript box 3  
(RESTRICTED) Stikhotvoreniia. Stikhi. Holograph notebook, described as Album 2, signed "VN" and dated Nov. 1918 - Feb. 1919. In Russian 1918 Nov-1919 Feb (79 items in 1 v) (79 items in 1 v)
- Manuscript box [Turgenev. Notebook for lectures] Holograph notes n.d. (1 v) (1 v)  
With 8 loose leaves
- Manuscript box 4  
(RESTRICTED) Typescript notebook, described as Album 20, v. 2, dated Jan. 1919-Dec.1920, unsigned. In Russian 1919 Jan-1920 Dec (138 items in 1 v) (138 items in 1 v)
- Cased  
(RESTRICTED) Tyvestnye kameshki. Stikhi. Holograph notebook, described as Album 1, signed and dated Dec. 1, 1917-June 7, 1918 (Old Style). In Russian 1917 Dec. 1 - 1918 June 7 (57 items in 1 v) (57 items in 1 v)
- Manuscript box 3  
(RESTRICTED) V.N. Crimea, Feb 1919 to July 1919, London. Holograph notebook, described as Album 3. In Russian 1919 Feb.-July (57 items in 1 v) (57 items in 1 v)
- Manuscript box 3  
(RESTRICTED) VN Oct. 1919 - March 1920, England. Holograph notebook, described as Album 5. In Russian 1919 Oct.-1920-March (52 items in 1 v) (52 items in 1 v)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov

- Manuscript box  
(Nabokov) Artemenko, N. and E. Shikhotsev. Bibliography of historical sources. In Russian n.d. (21 p) (21 p)
- Manuscript box  
(Nabokov) Belleau, Remi. [Avril. English] April. Typescript (carbon) of poem, translated by Vladimir Nabokov 1959 Apr. 4 (1 p) (1 p)  
With newspaper clipping from the [London] Times, March 29, 1959
- Manuscript box  
(Nabokov) [Bibliography]. Field, Andrew [Nabokov: a bibliography] Emended typescript draft (photocopy) with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (271 p) (271 p)  
Includes photograph of Nabokov's early poetic notebooks

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	[Bibliography]. Field, Andrew [Nabokov: a bibliography] Emended typescript draft (photocopy). Later version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (304 p) (304 p) Accompanied by: Nabokov, Vladimir. TL (carbon) to Andrew Field, June 16, 1972. 5 p.
Manuscript box	[Biographical and genealogical notes] Holograph and typescript. Includes: Nabokov's British identity book 1919. Factual background on Russian material. Dates and addresses of American period. Vera Nabokov on Dmitri's childhood. Comments on Lolita, etc. n.d. (1 folder) (1 folder)
In: [Prose and poetry notebook, Album 22] (p. 134-153)	Brooke, Rupert. Poems (14) copied out in notebook. Holograph. In English n.d. (21 p) (21 p)
Manuscript box	Corrections for the translation of the excerpts from VN's article on Hodasevich (Galley 117-118). n.d. (1 p) (1 p)
Manuscript box	Corrections to Nabokov's garden by Bobbie Ann Rawlings. Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections n.d. (8 p) (8 p)
Manuscript box (Nabokov)	Danzig, Allan. Lolita and the lechers. Typescript (carbon) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. [Miscellaneous notes, correspondence and other material relating to Vladimir Nabokov] n.d. (4 folders) (4 folders)
Cased (Nabokov)	Field, Andrew. Holograph notebooks n.d. (3 items) (3 items) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. [Nabokov: his life in part]. Typescript draft (2 photocopies) of 104 separate pages of third version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections. One set photocopied on both sides of page n.d. (104 p.; 104 p) (104 p.; 104 p) V. Nabokov's notes: "Sent April 1975 to Daly."
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in art. Emended typescript (thermofax copy), with Vladimir Nabokov's ms. corrections 1966 (478 p) (478 p) Published by Little, Brown and Co. in 1967
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Chapter III. Emended typescript draft (photocopy) of first version, with Sergey Sergeevich Nabokov's ms. notes and corrections n.d. (37 p) (37 p)
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript (carbon) of corrections (to first and second versions) by Vladimir Nabokov 1973 Feb. 20 (180 p) (180 p) With corrections added by Sergey Sergeevich Nabokov and Vladimir Nabokov for Chapter III. Typescript (carbon), March 20, 1973. 6 p.
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript (carbon) of corrections (to first and second versions) by Vladimir Nabokov. Andrew Field's copy 1973 Feb. 20 (180 p) (180 p)
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript (incomplete) of final version, with ms. corrections. Lacking pages. Marked up for printer 1976 (471 p) (471 p) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript and holograph corrections and notes (to the second and third versions) by Vladimir Nabokov 1975 Mar. - 1975 Apr (26 p) (26 p) With photocopy
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript draft (carbon) of second version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections 1972 (484 p) (484 p)



Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript draft (carbon) of second version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections. Author's copy (photocopy). "Received by Vladimir Nabokov, May 10, 1973" n.d. (1 typescript) (1 typescript)
Oversize (+)(Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript draft (incomplete) of first version, with the author's ms. corrections. Pages 1-26 missing 1972 (526 p. in 2 boxes) (526 p. in 2 boxes) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript draft (photocopy) of first version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections 1972 (680 p) (680 p)
Manuscript box (Nabokov)	Field, Andrew. Nabokov: his life in part. Typescript draft (photocopy) of third version, with Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (372 p) (372 p) Nabokov's note on title page: "104 separate pages temporarily removed to folder with list of corrections and letter to Daly, 3 April 1975."
Manuscript box (Nabokov)	[Field, Andrew] Plaintiff's annotated chronology 1993 Jan. 10 (8 p) (8 p) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	[Field, Andrew] Supplementary statement of Andrew Field (incomplete) n.d. (17 p) (17 p) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	[Field, Andrew] Letters, memoranda, notes to Andrew Field relating to his biography of Vladimir Nabokov 1975-1985 (1 folder) (1 folder) Came with Andrew Field material
Manuscript box (Nabokov)	Fromberg, Susan. Unfolding the patterned carpet: the novels of Vladimir Nabokov. Typescript (carbon) of dissertation, signed 1966 June (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Gold, Herbert. [On Vladimir Nabokov] Typescript (carbon) of article n.d. (24 p) (24 p) Signed. With 7 typewritten pages of related notes. Published in 1967 in Saturday Evening Post
Manuscript box (Nabokov)	Gregg, Larry. Slava Snabokovu. Typescript (photocopy) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Hiatt, Lee R. Nabokov's Lolita: a Freudian cryptic crossword. Typescript (carbon) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Karlinsky, Simon. On Chekhov, Nabokov, biology and critics. Typescript (photocopy) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Karlinsky, Simon. Vladimir Nabokov. Typescript (photocopy) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Karlinsky, Simon. Vladimir Nabokov's novel "Dar" as a work of literary criticism. Typescript of essay n.d. (1 item) (1 item)
(Nabokov)	Katz, Steven. The steps of the sun. Typescript (carbon) of novel, with Vladimir Nabokov's ms. corrections and annotations. Unpublished 1957 (136 p) (136 p) Initialed by Nabokov
Manuscript box (Nabokov)	Ledig-Rowohlt, Heinrich Maria. [Eulogy on Vladimir Nabokov] Typescript (photocopy) 1977 July 7 (4 p) (4 p)
Manuscript box (Nabokov)	Lincoln, Abraham. Address delivered at the dedication of the cemetery at Gettysburg, Nov. 19, 1863. Holograph in Vera Nabokov's hand, of speech translated into Russian by Vladimir Nabokov n.d. (1 p) (1 p) Signed. With photocopy of printed English version, with Vladimir Nabokov's marginal ms. translation. 1 p.; Accompanied by: Basler, Roy TLS to V. Nabokov, April 5, 1966; Nabokov, V. 2 TL (carbon) to Roy Basler, April 9 and 12, 1966. 1 p. each

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Albee, Edward. [Lolita. Adaptation] Typescript (copy) of play based on the novel by Vladimir Nabokov n.d. (165 p) (165 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Appel, Alfred. The annotated Lolita: preface, introduction and notes. Emended typescript draft (photocopy). With Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (169 p) (169 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Appel, Alfred. The annotated Lolita: preface, introduction and notes. Emended typescript draft (photostat) of early version. With Vladimir Nabokov's ms. corrections n.d. (104 p) (104 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Cummins, George M. On the poetics of the Russian Lolita. Emended typescript (photocopy) of essay, with Vladimir Nabokov's ms. comments n.d. (26 p) (26 p) Comments initialed by Nabokov and dated April 15, 1975
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Cummins, George M. Remarks on the Russian Lolita. Emended typescript (photocopy) of essay with Vladimir Nabokov's ms. comments n.d. (33 p) (33 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Eustratios, Pachis. [Lolita. Adaptation. Greek] [Lamda]o[lamda]ita. Emended typescript carbon of play based on the novel by Vladimir Nabokov with ms. corrections 1966 (66 p) (66 p)
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 95 TL (carbon), 15 telegrams to Bureau litteraire D. Clairouin. Nov. 27, 1945-April 28, 1969. Folder 42	[Lolita]. Girodias, Maurice. "L'affaire Lolita." Duexieme partie. Typescript (photocopy) of communique. The Olympia Press, Paris. In French 1959 Apr. 27 (5 p) (5 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. O'Neil, Paul. Lolita. Emended typescript (photocopy) of essay with Vladimir Nabokov's ms. comments. Incomplete n.d. (22 p) (22 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Lolita]. Proffer, Carl R. Some keys to Lolita. Emended typescript (photocopy) with ms. comments by Vladimir Nabokov n.d. (163 p) (163 p) Accompanied by his: TLS to Vladimir Nabokov, Sept. 8, 1966. 1 p.
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 16 TL (carbon), etc. ... to Rowohlt verlag. Nov. 2, 1958-Dec. 29, 1971. Folder 29	[Lolita]. [Reiss, Curt]. Die Jagd nach der Nympe. Typescript of essay excerpt relating to the novel Lolita by Vladimir Nabokov. In German n.d. (16 p) (16 p)
Cased manuscript	Mandl, Jimmse. Nabokovian English. Typescript (photocopy) of thesis 1967 Dec. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	[Mary]. Mortimer, John. [Mashen'ka. Adaptation] Typescript (copy) of screenplay based on the novel by Vladimir Nabokov 1979 Oct. (128 p) (128 p) With TLS from Eva-Marie Jack to Vera Nabokov, Nov. 23, 1979. 1 p.
Manuscript box (Nabokov)	Mason, Bruce. A fissure in time: the art of Vladimir Nabokov. Typescript (photocopy) of essay n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Dmitri Vladimirovich. [Nabokov and the theatre]. Typescript draft (photocopy) of essay with his ms. corrections n.d. (30 p) (30 p) Includes A brief chronology of dramatic works by Vladimir Nabokov. 3 p. With 15 p. of his ms. notes. Published in 1984 as the introduction to Vladimir Nabokov's The man from the USSR and other plays

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Dmitri Vladimirovich. A few things that must be said on behalf of Vladimir Nabokov. Typescript of essay, with the author's ms. corrections 1980 Jan. (9 p) (9 p) With carbon copy. Also with 21 p. of material relating to early draft of essay, with the author's ms. corrections, undated
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Dmitri Vladimirovich. Translating with Nabokov. Typescript of lecture, with the author's ms. comments. Lecture delivered on April 23, 1983 for the Cornell Nabokov Festival 1983 (41 p) (41 p)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Sergey Sergeevich. 13 A.L.S., 6 T.L.S. to Andrew Field 1970 May 8 - 1983 May 13 (4 folders) (4 folders) Came with Andrew Field material
Manuscript box 2 (Nabokov) (RESTRICTED)	Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). [Notes on family background] Holograph draft, unsigned. In Russian. n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Vladimir Dmitrievich. Disposition at the railway station. In Russian 1917 Nov. 1 (3 p) (3 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Pale fire] Delrogh, Dennis. [Pale fire. Adaptation] Typescript of screenplay based on the novel by Vladimir Nabokov n.d. (104 p) (104 p)
Manuscript box. In: Nabokov, Valdimir. 16 TL (carbon), etc. ... to Rowohlt verlag. Nov. 2, 1958-Dec. 29, 1971. Folder 36	[Pale fire] Grack, Gunther. Die Leseprobe. Typescript (copy) of broadcast based on the novel Pale fire by Vladimir Nabokov. In German 1969 Aug. 24 (15 p) (15 p)
Manuscript box (Nabokov)	[Pnin] Jelinek, Milena. [Pnin. Adaptation] Typescript (photocopy) of screenplay and adaptation of novel by Vladimir Nabokov n.d. (94 p) (94 p) Accompanied by her: TLS to Vladimir Nabokov, March 24, 1969
Manuscript box (Nabokov)	Pushkin, Alexander. [Evgeniy Onegin. English] Eugene Onegin: a novel in verse by Aleksandr Pushkin. Typescript (carbon) of revised translation by Vladimir Nabokov of verses comprising Vol. 1 with the translator's ms. corrections. 1971 (222 p) (222 p) With note: "Corrected in pencil to conform to proof. Nov. 1971." Revised edition published in 1975 by Princeton University Press
Manuscript box (Nabokov)	Pushkin, Alexander. [Vnov' ya posetil (1835). English] Vnov' ya posetil (1835). Typescript of poem, translated by Vladimir Nabokov with his ms. corrections n.d. (4 p) (4 p) With carbon
Manuscript box (Nabokov)	Putnam's, G. P., sons, New York. Memoranda, correspondence, and miscellaneous notes relating to publication of The enchanter by Vladimir Nabokov 1986 Feb. 26-June 25 (16 items) (16 items)
Manuscript box (Nabokov)	Schoeffer, Annie. Sin and innocence in Lolita. Typescript (carbon) of thesis 1968 April 27 (1 item) (1 item)
Manuscript box 2 (Nabokov) (RESTRICTED)	Sikorski, Elena Vladimirovna. [Notes on family background] Holograph draft, unsigned. In Russian. n.d. (4 items) (4 items)
Manuscript box (Nabokov)	Silver, Marjorie. Trinity: time, memory and the artist in the life and novels of Vladimir Nabokov. Typescript (photocopy) of senior thesis 1970 April (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Van Zwoll, Cornelius. A comparison of Pushkin's and Wilson's treatment of "A feast in time of plague." Typescript (carbon) with Vladimir Nabokov's ms. revisions and deletions 1951 Dec. (27 p) (27 p)

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Manuscripts and Typescripts relating to Nabokov (cont.)

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Weidenfeld & Nicolson, Ltd. Report. Publication of Lolita in Australia n.d. (20 p) (20 p)               |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Wihl, Gary. Nabokov's theory of prosody. Typescript (photocopy) of thesis 1978 Aug. (1 item) (1 item)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Winston, Diane. The values of Vladimir Nabokov. Typescript (photocopy) of thesis 1975 (1 item) (1 item) |

Interviews

- |                |  |
|----------------|--|
| Manuscript box | [Interview with anonymous journalists] Emended typescript (carbon) with Nabokov's ms. corrections and annotations 1962 (6 p) (6 p)<br>Included in his Strong opinions  |
| Manuscript box | [Interview with Alfred Appel] Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections 1970 Aug. (4 p. each) (4 p. each)<br>With typed list of questions from Alfred Appel. 4 p.; Also with emended typescript (photocopy) version entitled Conversations with Nabokov, undated. 27 p.; with 2 sets of emended tearsheets of first published version. 7 l. each. Revised version included in his Strong opinions   |
| Manuscript box | [Interview with Alfred Appel] Emended typescript with the author's ms. corrections. Comprises Questions for Vladimir Nabokov from Alfred Appel, Jr. and Answers to Alfred Appel's questions 1966 Sept. 25 (29 p) (29 p)<br>With emended galley proofs and offprint of interview as it originally appeared in Wisconsin studies in contemporary literature, spring 1967; Accompanied by: Appel, A. TLS to V. Nabokov, Feb. 11, 1967; Nabokov, V. TL to A. Appel, Feb. 16, 1967. Revised version included in his Strong opinions |
| Manuscript box | [Interview with Drago Arsenijevic] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1967 Sept. 23 (4 p) (4 p)<br>With published interview as it appeared in La Tribune de Geneve, Oct. 25, 1967. In French  |
| Manuscript box | [Interview with Nurit Beretzky] Typescript (2 carbon copies). Interview given for Ma'Ariv, Israel 1970 Jan. 5 (2 p. each) (2 p. each)<br>With TLS from Beretzky containing list of questions. Egg bei Zurich, Jan. 5, 1970. 1 p.   |
| Manuscript box | [Interview with Jacob Bronowski] Emended typescript (incomplete) with Vladimir Nabokov's ms. revisions 1963 Aug. (12 p) (12 p)   |
| Manuscript box | [Interview with Jacob Bronowski] Typescript (carbon) n.d. (15 p) (15 p)<br>Accompanied by: Bronowski, Jacob. TLS to Vladimir Nabokov, Aug. 3, 1963. Contains questions with Nabokov's marginal ms. replies; Nabokov, V. TL (carbon) to Jacob Bronowski, Aug. 16, 1963. 2 p.  |
| Manuscript box | [Interview with Marina Bulgherini] Emended typescript with Nabokov's ms. revisions n.d. (1 p) (1 p)<br>With typescript (carbon) of Nabokov's answers, undated. 1 p.  |
| Manuscript box | [Interview with Helga Chudacoff] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1974 Apr. 17, 1974 Oct (12 p) (12 p)<br>Includes 2 typed lists of questions from Chudacoff and typescript of her finished article; with clipping of published version as it appeared in Die Welt, Sept. 26, 1974. Accompanied by TL and TLS   |
| Manuscript box | [Interview with Gerald Clarke] Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections. Interview given for Esquire magazine 1974 Sept. 17 (4 p) (4 p)<br>With typed list of questions and additional oral exchanges. 6 p. Accompanied by his: 2 TL to Gerald Clarke, Sept. and Oct. 1974, with Clarke's TLS reply, Oct. 23, 1974   |
| Manuscript box | [Interview with Costanzo Costantini] Typescript n.d. (2 p) (2 p)<br>With typescript (carbon) of Nabokov's answers, undated. 2 p.   |
| Manuscript box | [Interview with Pierre Dommergues] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. In French 1967 Sept. 7 (29 p) (29 p)<br>With clipping of published version as it appeared in Le Monde, Nov. 22, 1967   |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Interviews (cont.)

- |                |  |
|----------------|--|
| Manuscript box | <p>[Interview with Martha Duffy] Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections 1969 Mar. 15 (8 p.; 10 p) (8 p.; 10 p)</p> <p>With two typed lists of questions from Martha Duffy. 3 p.; First published, in part, in Time magazine, May 23, 1969. Revised version included in his Strong opinions</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Martin Esslin] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1968 Feb. 17 (8 p) (8 p)</p> <p>With clipping of published interview as it first appeared in the New York Times Book Review, May 12, 1968. Revised version included in his Strong opinions</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with George Feifer] Typescript (2 carbon copies). Interview given for Daily Express 1974 Aug. 25 (6 p) (6 p)</p> <p>With 2 p. typed list of questions from Feifer and his typescript draft (photocopy) of finished article with Nabokov's ms. corrections, initialed by Nabokov and dated Sept. 13, 1974. 22 p. Accompanied by his: TL, telegram to Danny Halperin, Nov. 1974</p>  |
| Manuscript box | <p>[Interview with Andrew Field] Emended typescript with the author's ms. annotations 1970 June 12 (10 p) (10 p)</p> <p>With typed list of questions from Andrew Field. 5 p.</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Nicholas Garnham] Emended typescript with the author's ms. corrections. Interview given for BBC-2. On index cards 1968 Sept. 3 (26 cards) (26 cards)</p> <p>With TNS from Nicholas Garnham to Vladimir Nabokov, containing typed list of questions. 3 p. With emended clipping of published interview in The Listener, Oct. 10, 1968. Revised version included in his Strong opinions</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Penelope Gilliatt] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections n.d. (17 p) (17 p)</p> <p>Accompanied by: Gilliatt, Penelope. TLS to V. Nabokov, Sept. 13, 1966. With Nabokov's holograph page of suggested corrections, Sept. 16, 1966. Also with clipping of published version from Vogue, Dec. 1966</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Herbert Gold] Herbert Gold and Vladimir Nabokov: questions &amp; answers. Typescript and typescript (carbon), the latter with the author's ms. comments 1966 Sept. (19 p.; 19 p) (19 p.; 19 p)</p> <p>With additional questions from George Plimpton and Nabokov's answers, June 26, 1967; 2 sets of additional questions by Gold, both undated. Also with published version from The Paris Review, summer/fall 1967 with Nabokov's ms. comments and revisions. Revised version included in his Strong opinions</p> |
| Manuscript box | <p>[Interview with Seth Goldschlager] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Interview given for Newsweek magazine 1972 Nov. 6 (4 p) (4 p)</p> <p>With telex from Seth Goldschlager to V. Nabokov, undated</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Claudio Gorlier] Typescript n.d. (1 p) (1 p)</p> <p>With typescript (carbon) of Nabokov's answer, Oct. 30, 1969. With clipping of interview as published in the Corriere della sera</p>   |
| Manuscript box | <p>Interview with David Holmes. Typescript (photocopy). Transcribed from recording of telephone interview 1959 Nov. 5 (5 p) (5 p)</p>  |
| Manuscript box | <p>[Interview with Jane Howard] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1964 Sept. (7 p) (7 p)</p> <p>First published in Life magazine, Nov. 20, 1964; Revised version included in his Strong opinions</p>   |
| Manuscript box | <p>[Interview with Robert Hughes] Emended typescript and holograph with the author's ms. corrections. On index cards 1965 Sept. (35 cards) (35 cards)</p>  |
| Manuscript box | <p>[Interview with Robert Hughes] Emended typescript with the author's ms. corrections 1965 Sept. (54 p) (54 p)</p> <p>With final version of text, Jan. 3, 1966. 13 p.; Also with excerpts, Jan. 4, 1966. 3 p.; Published version included in his Strong opinions</p>  |

Manuscripts and Typescripts (cont.)  
Interviews (cont.)

- Manuscript box. In his: 4 TL (carbon), 1 TN (carbon), 1 telegram to National educational television. Aug. 27, 1965-Jan. 12, 1966. Folder 2
- [Interview with Robert Hughes] Typescript 1965 Dec. 28 (12 p) (12 p)
- Manuscript box [Interview with Claude Jannoud] Typescript (carbon) 1972 Nov. 28 (7 p) (7 p)  
With typescript questions from Claud Jannoud. Also with clipping of published interview from Le Figaro, Jan. 13, 1973. In French
- Manuscript box [Interview with Henri Jaton] Emended typescript with V. Nabokov's ms. revisions and additions. In French. Radio interview 1963 Oct. 5 (8 p) (8 p)
- Manuscript box [Interview with Mati Laansoo] Holograph draft. Radio interview conducted for the Canadian broadcasting corporation. On index cards 1973 Mar. 20 (25 cards) (25 cards)  
With typed transcript of questions and answers. With 2 copies. Also with TLS from Mati Laansoo to V. Nabokov, March 9, 1973, encloses questions
- Manuscript box [Interview with Sophie Lannes and Jacques Cabau] Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections. Interview given, in French, for l'Express 1975 Apr. 30 (10 p) (10 p)  
With 3 p. typed list of questions from Lannes, and additional 5 p. of questions. Also with typescript galley, slightly corrected in unknown hand. 18 p.
- Manuscript box [Interview with Alan Levy] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Interview given for New York Times magazine 1971 Apr. (5 p) (5 p)  
With typed list of questions from Alan Levy
- Manuscript box [Interview with Phyllis Meras] Emended typescript with V. Nabokov's ms. revisions 1962 May 13 (11 p) (11 p)
- Manuscript box [Interview with Simona Morini] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1972 Feb. 3 (13 p) (13 p)  
With typed list of questions from Simona Morini. Accompanied by: Morini, Simona. TLS to V. Nabokov. Jan. 25, 1972; Nabokov, V. TL (carbon) to S. Morini, Feb. 3, 1972. Interview first appeared in Vogue magazine, April 15, 1972. Revised version included in his Strong opinions
- Manuscript box [Interview with James Mossman] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1969 Sept. 1 (20 p) (20 p)  
With clipping (2 copies) of published version as it first appeared in The Listener, Oct. 23, 1969. Revised version included in his Strong opinions
- Manuscript box [Interview with Hugh A. Mulligan] Holograph draft 1976 Nov. 30 (9 p) (9 p)
- Manuscript box [Interview with Hugh A. Mulligan] Typescript (2 carbon copies). Interview given from Associated press, London 1976 Nov. 30 (3 p) (3 p)  
With TLS from Mulligan to Nabokov containing list of questions, Nov. 16, 1976
- Manuscript box [Interview with Vladimir Nabokov] Holograph. Relates to Boris Pasternak 1972 Oct. (3 p) (3 p)  
Published in his Strong opinions
- Manuscript box [Interview with Philip Oakes] Emended typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections 1969 June 15 (7 p) (7 p)  
With his typed (carbon) note to the Sunday Times, June 15, 1969. Also with telegram from Philip Oakes to Vladimir Nabokov. First published in the Times, June 22, 1969. Revised version included in his Strong opinions
- Manuscript box [Interview with Stephen Jan Parker] Typescript (carbon) 1971 Oct. 22 (2 p) (2 p)  
With typed list of questions from Stephen Jan Parker containing Nabokov's ms. answers. 4 p.

Manuscripts and Typescripts (cont.)  
Interviews (cont.)

- |                |   |
|----------------|---|
| Manuscript box | [Interview with Willa Petschek] Typescript (2 carbon copies). Interview given for The Observer, London 1976 Feb. 11 (3 p) (3 p)<br>With TNS from Petschek to Nabokov containing list of questions, Feb. 11, 1976; Nabokov's TL reply, Feb. 18, 1976; emended typescript (photocopy) of finished article, Feb. 26, 1976                                  |
| Manuscript box | [Interview with Bernard Pivot] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Interview given for Apostrophes 1975 May 30 (64 p) (64 p)<br>Includes typed list of questions from Pivot. 5 p.  |
| Manuscript box | [Interview with Hanspeter Riklin] Typescript (2 carbon copies). In French 1970 Jan. 5 (3 p. each) (3 p. each)<br>With typed list of questions from Hanspeter Riklin. 1 p.   |
| Manuscript box | [Interview with Robert Robinson] Emended typescript with the author's ms. corrections. On index cards n.d. (17 cards) (17 cards)  |
| Manuscript box | [Interview with Robert Robinson] Photocopy with the author's ms. corrections. Nabokov's last interview, given for the BBC's "Book Programme," filmed Feb. 14, 1977 in Montreaux n.d. (6 p) (6 p)<br>With TLS (photocopy) from Philip M. Speight to Vladimir Nabokov containing Nabokov's ms. draft reply on the same page, March 4, 1977                |
| Manuscript box | [Interview with Bernard Safarik] Holograph draft of answers. Questions lacking. Interview given for German-Swiss television. On index cards n.d. (10 cards) (10 cards)  |
| Manuscript box | [Interview with Nantas Salvalaggio]. Typescript. Interview given for Il giorno. Questions in Italian n.d. (1 p) (1 p)<br>With typescript (carbon) of Nabokov's answers, undated   |
| Manuscript box | [Interview with Israel Shenker] Typescript (carbon) 1971 June 10 (2 p) (2 p)<br>With clipping of published interview from The New York Times Book Review, Jan. 9, 1972. Revised version included in his Strong opinions   |
| Manuscript box | [Interview with Paul Sufrin] Emended typescript with the author's ms. revisions. Radio interview given for Swiss broadcast 1971 Sept. 8 (4 p) (4 p)<br>With carbon copy Revised version included in his Strong opinions   |
| Manuscript box | [Interview with Roberto Tabozzi] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections. Interview given for "Panorama" 1969 Oct. 16 (4 p) (4 p)   |
| Manuscript box | [Interview with Allene Talmey] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1969 Aug. (6 p) (6 p)<br>First published in Vogue magazine, Christmas 1969. Revised version included in his Strong opinions  |
| Manuscript box | [Interview with Alvin Toffler] A conversation between Alvin Toffler and Vladimir Nabokov. Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1963 Mar. 17 (43 p) (43 p)<br>With clippings of published version as it appeared in Playboy magazine in Jan. 1964 with Nabokov's ms. revisions. Revised version included in his Strong opinions |
| Manuscript box | [Interview with Gaetano Tumiatì] Typescript. Questions in Italian and French. Interview given for La Stampa di Torino n.d. (2 p) (2 p)<br>With typescript (carbon) of Nabokov's answers, in French, undated, 2 p.   |
| Manuscript box | [Interview with Alden Whitman] Emended typescript (carbon) with the author's ms. corrections 1972 Dec. 18 (3 p) (3 p)<br>Accompanied by: Whitman, Alden. TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 27, 1972; Nabokov, V. TL to A. Whitman, Jan. 4, 1973   |
| Manuscript box | [Interview with Alden Whitman] Emended typescript with the author's ms. corrections. Includes questions from Alden Whitman 1969 Apr. (7 p) (7 p)<br>With clipping of published interview as it originally appeared in the New York Times [April 19, 1969] with the author's ms. revisions. Revised version included in his Strong opinions              |

Manuscripts and Typescripts (cont.)

Interviews (cont.)

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| Manuscript box                 | [Interview with Alden Whitman] Typescript 1971 Apr. 5 (3 p) (3 p)<br>With clipping of published interview as it originally appeared in the New York Times, April 23, 1971. Revised version included in his Strong opinions  |
| Manuscript box                 | [Interview with Tibor Wlassics] Typescript (carbon). Includes typed list of questions from Wlassics n.d. (2 p) (2 p)<br>Accompanied by: Wlassics, Tibor. 2 TLS to Vera and Vladimir Nabokov, Aug. 20 and Oct. 18, 1974. With Nabokov's TL (carbon) reply, Dec. 27, 1974   |
| Manuscript box                 | [Interview with Dieter Zimmer] Emended typescript with the author's ms. corrections. On 11 index cards. Interview given for the Hessischer Rundfunk in Frankfurt 1974 Sept. (11 cards) (11 cards)<br>With typed list of questions from Zimmer. Accompanied by: Zimmer, Dieter. 1 TL, 2 telegrams to V. Nabokov, Sept. 9-27, 1974. With telegram (carbon) reply from Nabokov to Zimmer, Sept. 24, 1974 |
| Manuscript box                 | [Interview with Dieter Zimmer] Typescript of Zimmer's questions in English. Interview given for TV Hamburg 1966 Sept. 30 (1 p) (1 p)<br>With Nabokov's holograph answers, initialed and dated Oct. 5, 1966, 24 index cards. With typescript (photocopy) of German version, Oct. 5, 1966   |
| <b>Miscellaneous Documents</b> |   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)    | American museum of natural history, New York. Renewal of loan forms (2) for Vladimir Nabokov 1948 Sept. 29 (1 item) (1 item)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)    | American museum of natural history, New York. Special pass for Vladimir Nabokov 1941 Jan. 1 (1 item) (1 item)   |

Correspondence

Outgoing Correspondence

- |   |  |
|---|--|
| Manuscript box  | Aldanov, Mark Aleksandrovich. 21 ALS, 7 TLS, 5 TL, 4 postcards to. Photocopies and carbons 1935 Feb. 11 - 1956 Sept. 7 (37 letters in 7 folders) (37 letters in 7 folders)<br>Accompanied by: Aldanov, Mark. 32 TLS, 4 TLS (photocopy), 2 postcards, 2 postcards (photocopy) to Vladimir Nabokov, July 13, 1934-Nov. 14, 1956. In Russian  |
| Manuscript box  | American academy of arts and sciences. TL (carbon) to 1964 June 25 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box  | American consul. TL (carbon) to 1948 Feb. 26 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box  | American museum of natural history. 2 ALS (draft), 4 TL (carbon) to 1942 Feb. 20 - 1953 May 1 (6 letters) (6 letters)<br>Accompanied by: The American museum of natural history, New York. 1 ANS, 47 TLS, 14 TNS, 2 postcards to Vladimir Nabokov, Jan. 8, 1941-May 25, 1953. With his: Note on the male genitalia of <i>Hemiargus hanno</i> Stoll and <i>huntingtoni</i> Comstock. Folder 3 |
| Manuscript box  | Appel, Alfred. 10 TL (carbon), 1 TN (carbon), 5 telegrams to 1967 Mar. 28 - 1970 Oct. 12 (16 letters in 19 folders) (16 letters in 19 folders)<br>Accompanied by: Nabokov, Vera. 1 ANS, 48 TL (carbon), 6 TN (carbon) to Alfred Appel, Oct. 1, 1958-Nov. 23, 1970; Appel. 1 ALS, 2 ANS, 81 TLS, 2 TNS, 4 postcards, 2 telegrams to V. and V. Nabokov, etc.                                   |
| Manuscript box. In his: [Interview with Alfred Appel] Typescript with the author's ms. corrections, Sept. 25, 1966. 29 p. | Appel, Alfred. TL (carbon) to 1967 Feb. 16 (2 p) (2 p)   |
| Manuscript box  | Asher, Frederick P. 2 TL (carbon) to 1963 June 18, 1963 July 9 (1 p. each) (1 p. each)<br>With Asher's TLS reply, June 22, 1963. 2 p.  |



Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box  | <p><b>Atlantic monthly. 10 TL (carbon), 6 TN (carbon) to 1946 Feb. 2 - 1952 May 21</b><br/>(16 letters in 8 folders) (16 letters in 8 folders)</p> <p>Accompanied by: The Atlantic monthly. 27 TLS, 9 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, March 26, 1941-April 7, 1970; Nabokov, Vera. 2 TL, 1 TN to The Atlantic monthly, April 8, 1957-April 25, 1970; Atlantic monthly. 2 TLS to Vera Nabokov, 1957, 1968</p> |
| Manuscript box  | <p><b>Avinoff, Andrey. 1 ALS (draft), 2 TL (carbon) to 1942 Jan. 27 - 1948 Apr. 2 (3</b><br/>letters in 2 folders) (3 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: Avinoff, Andrey. 3 ALS, 4 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 20, 1941-April 26, 1945. In English and Russian</p>   |
| Manuscript box  | <p><b>Barbetti, Alexandra. 2 TL (carbon), 1 TN to. In French 1945 Oct.18-1946 July 19</b><br/>(2 folders) (2 folders)</p> <p>Accompanied by: Nabokov, Vera. 4 TL (carbon) to Alexandra Barbetti. Oct. 23, 1945 - Feb. 2, 1946; Barbetti, Alexandra. 16 ALS to Vera Nabokov. Nov. 19, 1945 - Dec. 28, 1961. In French and Russian</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov). In:<br>Lincoln, Abraham.<br>Address delivered<br>... Holograph, in<br>Vera Nabokov's<br>hand, of speech<br>translated into<br>Russian by<br>Vladimir Nabokov,<br>undated. 1 p. | <p><b>Basler, Roy P. 2 TL (carbon) to 1966 Apr. 9, 1966 Apr. 12 (1 p. each) (1 p. each)</b></p>   |
| Manuscript box  | <p><b>Bentley, Eric. 3 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1947 Mar. 19 - 1954 Oct. 8 (4</b><br/>letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Bentley, Eric. 3 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, March 6 [1947]-July 21, 1958; with TL (carbon) from Vera Nabokov to Eric Bentley, Aug. 10, 1958, 1 p.</p>   |
| Manuscript box  | <p><b>Bequaert, Joseph C. 4 TL (carbon) to 1947 Aug. 28 - 1950 July 6 (4 letters) (4</b><br/>letters)</p> <p>With 1 ALS and 2 TLS from Bequaert to Nabokov</p>  |
| Manuscript box  | <p><b>Bergh and Winner inc. 2 TN (carbon) to 1947 July 22 - 1948 Jan. 18 (2 letters) (2</b><br/>letters)</p> <p>Accompanied by: Bergh and Winner, inc., New York. 3 TLS, 1 TL (carbon), 2 TNS to Vladimir Nabokov, July 8, 1947-Jan. 21, 1948. Also accompanied by: Nabokov, Vera. 3 TL (carbon) to Bergh and Winner, inc. April 5, 1948-May 31, 1949; etc.</p>   |
| Manuscript box  | <p><b>Bishop, Morris. 3 ALS, 2 TLS, 24 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1947 Sept. 19</b><br/>- 1969 Apr. 17 (30 letters in 16 folders) (30 letters in 16 folders)</p> <p>Accompanied by: Bishop, Morris and Alison. 32 ALS, 42 TLS, 10 postcards to V. and V. Nabokov, Sept. 13, 1947-April 21, 1971; Nabokov, Vera. 24 TL (carbon) to A. and M. Bishop, May 13, 1952-Aug. 4, 1968; etc.</p>                        |
| Manuscript box  | <p><b>Bollingen Foundation. 86 TL (carbon), 1 TLS (photocopy), 14 TN (carbon),</b><br/><b>1 telegram (copy) to 1953 July 20 - 1967 Aug. 11 (102 letters in 32 folders) (102 letters</b><br/>in 32 folders)</p> <p>Accompanied by: Bollingen Foundation. 1 ALS, 134 TLS, 4 TL, 47 TNS, 3 telegrams to Vladimir Nabokov, July 9, 1953-Aug. 29, 1967; etc.</p>   |
| Manuscript box  | <p><b>Bowra, Cecil Maurice. TL (carbon) to 1948 Nov. 14 (1 p) (1 p)</b></p> <p>With TLS from Bowra to Nabokov dated March 23 [n.y.]</p>   |
| Manuscript box  | <p><b>British broadcasting corp. 8 TL (carbon), 5 TN (carbon) to 1953 Jan. 7 - 1956</b><br/><b>Mar. 10 (13 letters in 3 folders) (13 letters in 3 folders)</b></p> <p>Accompanied by: [BBC] 4 ALS, 5 TLS, 12 TNS to Vladimir Nabokov, Jan. 5, 1953-May 17, 1956; Nabokov, Vera. 3 TL, 3 TN to the [BBC] Sept. 22, 1953-April 14, 1954; [BBC] 2 TLS, 3 TNS to Vera Nabokov, Oct. 2, 1953-April 12, 1954</p>        |

Correspondence (cont.)  
Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | <p><b>Brockway, Wallace.</b> 4 TL (carbon) to 1954 July 15 - 1954 July 30 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Brockway, Wallace. 3 TLS, 2 telegrams to Vladimir Nabokov, June 29-Aug. 10, 1954</p>  |
| Manuscript box. In his: [Interview with Jacob Bronowski]<br>Typescript (incomplete) with Vladimir Nabokov's ms. revisions, Aug. 1963. 12 p.      | <p><b>Bronowski, Jacob.</b> TL (carbon) to 1963 Aug. 16 (2 p) (2 p)</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Chekhov Publishing House.</b> 1 AL (incomplete), 36 TL (carbon), 8 TN (carbon) to. In Russian and English 1951 Aug. 8 - 1957 Nov. 11 (45 letters in 16 folders) (45 letters in 16 folders)</p> <p>Accompanied by: Chekhov Publishing House, New York. 49 TLS, 1 TL (carbon), 10 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Sept. 6, 1951-Dec. 10, 1957; Nabokov, Vera. 23 TL, 5 TN to Chekhov Publishing House. 7 TLS, 4 TNS to Vera Nabokov, etc.</p> |
| Manuscript box   | <p><b>Chermock, Franklin H.</b> 4 TL (carbon), 4 TN (carbon) to 1945 Feb. 21 - 1952 Sept. 15 (8 letters in 3 folders) (8 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: Chermock, Franklin H. 4 ALS, 8 TLS to Vladimir Nabokov, Feb. 19, 1944-Sept. 12, 1952</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Chermock, Ralph L.</b> 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1945 Oct. 8, 1947 Aug. 26 (1 p. each) (1 p. each)</p> <p>Accompanied by: Chermock, Ralph L. 2 ALS, 1 ANS, 4 TLS to Vladimir Nabokov, Oct. 3, 1945-Oct. 27, 1947</p>   |
| Manuscript box. In his: [Interview with Helga Chudacoff]<br>Typescript (carbon) with the author's ms. corrections, April 17 and Oct. 1974. 12 p. | <p><b>Chudacoff, Helga.</b> 2 TL (carbon) to 1974 Apr. 17, 1974 May 18 (1 p. each) (1 p. each)</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Clairouin, Bureau litteraire D.</b> 95 TL (carbon), 15 telegrams to 1945 Nov. 27 - 1969 Apr. 28 (110 letters in 121 folders) (110 letters in 121 folders)</p> <p>Accompanied by: Clairouin, Bureau litteraire D., Paris. 4 ALS, 123 TLS, 9 TNS, 13 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov. April 16, 1947-Nov. 17, 1965; Nabokov, Vera. 6 ALS, 442 TL, 49 TN to Bureau litteraire D. Clairouin, 1949-1971; etc.</p>                          |
| Manuscript box. In his: [Interview with Gerald Clarke]<br>Typescript (2 carbon copies) with the author's ms. corrections, Sept. 17, 1974. 4 p.   | <p><b>Clarke, Gerald.</b> 2 TL (carbon) to 1974 Sept., 1974 Oct. 28 (1 p. each) (1 p. each)</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Colgate university.</b> 4 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1947 Mar. 19 - 1954 Jan. 27 (5 letters) (5 letters)</p> <p>Accompanied by: Colgate university, Hamilton, N.Y. 8 TLS, 1 TNS, signed mostly by Albert Parry, to Vladimir Nabokov, March 17, 1947-April 9, 1960</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Columbia university.</b> 3 TL (carbon), 4 TN (carbon) to 1950 Dec. 1 - 1958 Nov. 20 (7 letters) (7 letters)</p> <p>Accompanied by: Columbia university, New York. 1 ALS, 8 TLS to Vladimir Nabokov, Jan. 30, 1952-Feb. 14, 1962</p>  |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box                                | <p><b>Cornell university press. 8 TL (carbon) to 1958 Apr. 8 - 1958 [ie. 1959] Jan. 14</b> (8 letters in 2 folders) (8 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: Cornell university press. 3 TLS to Vladimir Nabokov, Sept. 11, 1958-Jan. 12, 1959</p>   |
| Manuscript box                                | <p><b>Cornell university. 30 TL (carbon), 12 TN (carbon) to 1947 Nov. 14 - 1969 Mar. 30</b> (42 letters in 13 folders) (42 letters in 13 folders)</p> <p>Accompanied by: Cornell university, Ithaca, N. Y. 3 ALS, 34 TLS, 16 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, Nov. 9, 1941-March 29, 1969. Nabokov, Vera. 2 AL, 7 TL to Cornell Univ. and from Cornell Univ. to Vera Nabokov, June 30, 1954-March 10, 1967</p>    |
| Manuscript box                                | <p><b>Daly, Joan C. 5 TL (carbon) to 1973 May 28 - 1976 Feb. 10</b> (5 letters in 3 folders) (5 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: Daly, Joan C. 4 TLS to Vladimir Nabokov and 1 TLS, 1 telegram to Vera Nabokov, Dec. 20, 1974-April 22, 1976; Nabokov, Vera. 1 TL, 1 TL (fragment) to Joan C. Daly, Nov. 19, 1974 and Feb. 2, 1976</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>Dartmouth college. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1951 Dec. 19 - 1958 Sept. 16</b> (7 letters) (7 letters)</p> <p>Accompanied by: Dartmouth college, Hanover, N.H. 8 TLS, 2 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, July 15, 1942-Sept. 11, 1958</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>De Jannelli, Altagracia. 3 AL (copy), 10 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1934 Dec. 10 - 1941 Apr. 17</b> (15 letters in 2 folders) (15 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: De Jannelli, Altagracia. 7 TLS to Vladimir Nabokov, June 26, 1937-Nov. 24, 1941</p>   |
| Manuscript box                                | <p><b>De La Grange, Henry-Louis. 2 TL (carbon) to. In French and English 1963 Mar. 29, 1963 May 15</b> (1 p. each) (1 p. each)</p> <p>Accompanied by: De La Grange, Henry-Louis. 5 ALS, 6 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, Feb. 23 [1963]-April 19, 1966; Nabokov, Vera. 1 ALS, 3 TL to Henry-Louise de La Grange, July 31-1963-May 1, 1966</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>De Peterson, Peter. 7 TL (carbon), 1 TNS (photocopy) to 1947 Aug. 28 - 1969 Sept. 5</b> (8 letters in 9 folders) (8 letters in 9 folders)</p> <p>Accompanied by: De Peterson, Peter and Joan. 44 ALS, 1 ANS, 6 TLS, 3 TNS, 8 postcards to Vladimir and Vera Nabokov, March 20, 1946-April 3, 1968; Nabokov, Vera. 4 ALS, 2 ANS, 24 TL (carbon), 2 TN (carbon), 5 postcards to P. and J. de Peterson 1958-81</p> |
| Manuscript box 2<br>(Nabokov)<br>(RESTRICTED) | <p>"Dear poets". ALS to. In Russian 1928 Nov. 30 (1 p) (1 p)</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>Dos Passos, Cyril F. 3 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1948 Jan. 15 - 1952 Dec. 15</b> (4 letters in 3 folders) (4 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: dos Passos, Cyril F. 15 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, March 31, 1944-Oct. 17, 1952</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>Doubleday &amp; Co. 95 TL (carbon), 11 TN (carbon), 1 telegram to 1944 Mar. 22 - 1970 Feb. 20</b> (107 letters in 51 folders) (107 letters in 51 folders)</p> <p>Accompanied by: Doubleday &amp; Co. 150 TLS, 71 TNS, 2 telegrams to Vladimir Nabokov, Nov. 19, 1941-Oct. 15, 1970. Nabokov, Vera. 150 TL, 28 TN to Doubleday and 117 TLS, 47 TNS from Doubleday to Vera Nabokov, etc.</p>                      |
| Manuscript box                                | <p><b>Editorial azteca, 4 T.L. (carbon), 2 telegrams to 1959 July 14 - 1960 April 21</b> (3 folders) (3 folders)</p> <p>With Vera Nabokov's 2 T.L. (carbon), 1 T.N. (carbon) to Editorial azteca; also accompanied by: Editorial azteca, 4 T.L.S., 2 telegrams to Vladimir Nabokov.</p>   |
| Manuscript box                                | <p><b>Encounter. 7 TL (carbon), 8 TN (carbon), 4 telegrams (copy) to 1959 Jan. 18 - 1966 Dec. 26</b> (19 letters in 7 folders) (19 letters in 7 folders)</p> <p>Accompanied by: Encounter, London. 6 ALS, 6 ANS, 4 TLS, 7 TNS, 4 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Jan. 18, 1959-Oct. 5, 1970, etc.</p>  |
| Manuscript box                                | <p><b>Escobedo, Manuel G. T.L. (carbon) to 1961 Dec. 4</b> (2 folders) (2 folders)</p> <p>Accompanied by: Escobedo, Miguel S. 1 T.L.S., 1 T.N.S. to Vladimir Nabokov</p>  |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

Manuscript box	Esquire magazine. 8 TL (carbon), 2 TN (carbon), 3 telegrams to 1958 Apr. 28 - 1969 Aug. 19 (10 letters in 7 folders) (10 letters in 7 folders) Accompanied by: Esquire magazine. 22 TLS, 6 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, April 15, 1958-Nov. 3, 1970; Nabokov, Vera. 1 ALS, 17 TL, 7 TN to Esquire and 12 TLS, 1 telegram from Esquire to Vera Nabokov, March 31, 1943-Nov. 30, 1970
Manuscript box	Farrar Straus and Cudahy. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1954 Oct. 15 - 1956 May 1 (7 letters in 2 folders) (7 letters in 2 folders) Accompanied by: Farrar, Straus, and Cudahy. 10 TLS, 5 TNS to Vladimir Nabokov, April 21, 1950-Sept. 30, 1966
Manuscript box	Field, Andrew. 23 TLS, 4 TL (carbon), 1 telegram to 1966 Sept. 26 - 1973 Oct. 6 (28 letters in 23 folders) (28 letters in 23 folders) Accompanied by: Field, Andrew. 37 TLS, 2 TNS, 1 telegram, 2 postcards to Vladimir Nabokov, Dec. 20, 1964-Nov. 5, 1973; etc. Came with Andrew Field papers
Manuscript box (Nabokov). In: Field, Andrew. [Nabokov: a bibliography] Typescript draft (photocopy), undated. 304 p. Later version	Field, Andrew. TL (carbon) to 1972 June 16 (5 p) (5 p)
Manuscript box	Forbes, William T. M. 3 ALS (photocopy), 1 TLS (photocopy) to 1945 Aug. 6 - 1948 Feb. 26 (4 letters) (4 letters) Accompanied by: Forbes, W. T. M. 4 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Aug. 4, 1945-Feb. 27, 1948
Manuscript box	Franclemont, John G. 1 ALS (copy), 1 AL (copy), 2 TL (carbon) to 1947 Mar. 24 - 1960 Oct. 3 (4 letters) (4 letters) Accompanied by: Franclemont, John G. 4 TLS to Vladimir Nabokov, March 27, 1947-Feb. 17, 1960. Also with 2 TL (carbon) from Vera Nabokov to J. Franclemont
Manuscript box	Frumkin, Jacob G 2 TL (carbon) to. In Russian 1956 Oct. 21, 1960 Mar. 31 (1 p. each) (1 p. each) Accompanied by: Frumkin, Jacob G. 2 ALS, 5 TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 26, 1951-April 9, 1960; Nabokov, Vera. 3 AL (carbon) to Frumkin and Frumkin to Vera Nabokov, Dec. 5, 1960-Aug. 27, 1967
Manuscript box	Gallimard, Librairie. 1 AL (copy), 37 TL (carbon), 6 TN (carbon), 8 telegrams (copy) to. In French 1945 Nov. 27 - 1969 Apr. 16 (52 letters in 28 folders) (52 letters in 28 folders) Accompanied by: Librairie Gallimard. 1 ALS, 91 TLS, 26 TNS, 8 telegrams to Vladimir Nabokov, June 22, 1937-Dec. 29, 1971; Nabokov, Vera. 1 ALS, 53 TL, 16 TN to Librairie Gallimard and 1 ALS, 27 TLS, 4 TNS, 1 telegram from Lib. Gallimard to Vera Nabokov
Manuscript box. In his: [Dar. French] Le don. Typescript list of corrections to R. Girard's translation, undated. 85 p.	Girard, Raymond. 3 TL (carbon) to. In French 1965 May 19 - 1967 Aug. 21 (1 p. each) (1 p. each) Includes 2 TLS from Raymond Girard to Vladimir Nabokov, May 6 and Dec. 6, 1965. 1 p. each
Manuscript box (Nabokov) In: Glenny, Michael. 5 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, Nov. 20, 1969-Feb. 4, 1970	Glenny, Michael. 2 TL (carbon) to 1970 Feb. 3, 1970 Feb. 13 (4 p.; 3 p) (4 p.; 3 p)
Manuscript box	Gold, Herbert. TL (carbon) to 1962 Aug. 25 (1 p) (1 p) Accompanied by: Gold, Herbert. 4 TLS to Vladimir Nabokov, Nov. 30, 1958-June 22, 1963; Nabokov, Vera. 7 TLS, 3 TL to H. Gold and 3 TL from Gold to Vera Nabokov, Dec. 7, 1958-Nov. 13, 1966

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| Manuscript box   | Goldenweiser, Alexis. 2 ALS (photocopy), 3 TLS (photocopy), 1 postcard (photocopy) to 1937 Dec. 29 - 1947 July 18 (6 letters in 4 folders) (6 letters in 4 folders)<br>Accompanied by: Goldenweiser, Alexis. 9 TLS, 6 TLS, to Vladimir and Vera Nabokov, Oct. 17, 1944-March 17, 1960; Nabokov, Vera. 3 TL (carbon) to Alexis Goldenweiser, June 8, 1957-Aug. 12, 1958. In Russian              |
| Manuscript box   | Gollancz, Victor. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1951 Mar. 22 - 1958 May 22 (6 letters) (6 letters)<br>Accompanied by: Gollancz, Victor, Ltd. 8 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, March 21, 1951-Aug. 25, 1967. With TL (carbon) from Vera Nabokov   |
| Manuscript box   | Goodrich, Dalton, Little & Riquelme, Mssrs. 2 TL (carbon) to 1959 Aug. 7, 1960 Jan. 28 (1 folder) (1 folder)<br>Accompanied by: Goodrich, Dalton, Little & Riquelme to Vladimir and Vera Nabokov.   |
| Manuscript box   | Grasset, Editions Bernard. 11 TL (carbon) to. In French 1934 Mar.] - 1959 Aug. 15 (11 letters in 5 folders) (11 letters in 5 folders)<br>Accompanied by: Editions Bernard Grasset. 12 TLS to Vladimir Nabokov, March 15, 1934-July 31, 1959; 9 TL (carbon) to Doussia Ergaz, June 18, 1934-March 2, 1936. Folders 2 and 3. With TLS from Ed. B. Grasset to Ergaz and from Vera Nabokov to Ergaz |
| Manuscript box   | Greene, Graham. 2 TL (carbon) to 1956 Dec. 31, 1957 Jan. 21 (1 p. each) (1 p. each)<br>Accompanied by: Greene, Graham. 4 ANS, 1 TL to Vladimir Nabokov, [1955]-Nov. 5, 1959   |
| Manuscript box   | Grey, L. Paul. AL (draft) to 1945 Oct. 5 (1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Grey, L. Paul. 1 ALS, 12 TLS to Vladimir Nabokov, April 25, 1943-Feb. 9, 1948   |
| Manuscript box   | Grove press. 2 TL (carbon) to 1958 Mar. 2, 1966 Dec. 5 (2 letters) (2 letters)<br>Accompanied by: Grove press. 5 TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 10, 1957-Aug. 26, 1966; Nabokov, Vera. 4 TL, 2 TN to Grove press and 3 TNS from Grove press to Vera Nabokov, Dec. 27, 1958-Feb. 14, 1967   |
| Manuscript box   | Grunwald, Henry. 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1963 June 18 - 1963 July 25 (1 p. each) (1 p. each)<br>With Grunwald's TLS to Vladimir Nabokov, June 25, 1963. 1 p.  |
| Manuscript box   | Grynberg, Roman. 1 ALS (copy), 17 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1949 Mar. 31 - 1967 Feb. 18 (20 letters in 8 folders) (20 letters in 8 folders)<br>Accompanied by: Grynberg, Roman. 20 ALS, 2 ANS, 38 TLS, 2 TNS, 2 postcards to Vladimir Nabokov, Dec. 13, 1943-April 17, 1967; etc.   |
| Manuscript box   | Guerney, Bernard Guilbert. TL (carbon) to 1944 Feb. 8 (1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Guerney, Bernard Guilbert. 3 TLS to Vladimir Nabokov, May 23, 1943-Jan. 15, 1944   |
| Manuscript box   | Guggenheim memorial foundation. 11 TL (carbon), 5 TN (carbon) to John Simon 1943 Mar. 25 - 1958 Nov. 30 (16 letters in 4 folders) (16 letters in 4 folders)<br>Accompanied by: Guggenheim memorial foundation. 18 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 7, 1942-Aug. 14, 1963. With TN (carbon) from Vera Nabokov  |
| Manuscript box. In his: [Interview with George Feifer] Typescript (2 carbon copies), Aug. 25, 1974. 6 p. | Halperin, Danny. TL (carbon), telegram (with carbon) to 1974 Nov. 12, 1974 Nov. 13 (2 p.; 1 p. each) (2 p.; 1 p. each)  |
| Manuscript box   | Harper & Bros. 38 TL (carbon), 13 TN (carbon) to 1948 - [1959 (51 letters in 14 folders) (51 letters in 14 folders)<br>Accompanied by: Harper & Bros. 58 TLS, 13 TNS to Vladimir Nabokov, Feb. 11, 1946-Feb. 20, 1961. Nabokov, Vera. 12 TL, 5 TN to Harper & Bros., April 2, 1950-March 14, 1961; Harper & Bros. 9 TLS, 1 TNS to Vera Nabokov, March 26, 1951-March 27, 1956                   |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | <p><b>Harper's bazaar.</b> 3 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1947 Feb. 1 - 1955 Oct. 21 (4 letters in 2 folders) (4 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: Harper's bazaar. 5 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, Feb. 26, 1947-Oct. 24, 1955. With 1 TL (carbon) and 1 TN (carbon) from Vera Nabokov to Harper's bazaar, March 5 and 13, 1947. 1 p. each</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Harper's magazine.</b> 4 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1950 June 5 - 1954 Dec. 5 (6 letters in 3 folders) (6 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: Harper's magazine. 9 TLS, 5 TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 8, 1941-April 13, 1961; Nabokov, Vera. 1 TL, 1 TN to Harper's and 4 TLS, 2 TNS from Harper's to Vera Nabokov, Dec. 3, 1958-June 12, 1961</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Harris-Kubrick pictures.</b> 24 TL (carbon), 1 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to. Relates to motion picture version of <i>Lolita</i> 1958 Sept. 23 - 1972 Nov. 9 (27 letters in 9 folders) (27 letters in 9 folders)</p> <p>Accompanied by: Harris-Kubrick pictures. 1 ALS, 13 TLS, 5 TNS, 7 telegrams, signed mostly by Stanley Kubrick, July 22, 1958-April 3, 1963; etc.</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Harvard University.</b> 1 ALS (draft), 13 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1948 Feb. 15 - 1959 Jan. 21 (16 letters in 5 folders) (16 letters in 5 folders)</p> <p>Accompanied by: Harvard Univ. 2 ALS, 22 TLS, 6 TNS to Vladimir Nabokov, July 31, 1942-April 20, 1966. With 3 letters from Vera Nabokov</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Heath &amp; Co., A. M.</b> 1 ANS (draft), 3 TL (carbon), 7 TN (carbon) to 1935 May 11 - 1936 Nov. 1 (11 letters) (11 letters)</p> <p>Accompanied by: Heath, A. M. &amp; co. 5 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, May 10, 1935-Nov. 3, 1936</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Hellens, Franz.</b> 4 TL (carbon) to 1952 Feb. 16 - 1961 Dec. 28 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Hellens, Franz. 3 ALS to Vladimir Nabokov, Feb. 6, 1952-Feb. 11, 1961. In French. With TL (carbon) from Vera Nabokov</p>   |
| Manuscript box. In his: 7 TL (carbon), 1 telegram (copy) to Maison du livre etranger, Jan. 25-July 3, 1946. 1 folder | <p><b>Hermes editeurs.</b> 5 TL (carbon) to 1946 Apr. 28 - 1946 Sept. 25 (5 letters) (5 letters)</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Hirshman, Henrietta.</b> 1 TL (carbon) to 1947 July 18 (1 leaf) (1 leaf)</p> <p>Accompanied by: Hirshman, Henrietta. 9 ALS, 5 postcards to Vladimir and Vera Nabokov, Aug. 5, 1947-Jan. 29, 1966. In English and Russian</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Hitchcock, Alfred J.</b> TL (carbon) to 1964 Nov. 28 (1 p) (1 p)</p> <p>Accompanied by: Hitchcock, Alfred J. 2 TLS to Vladimir Nabokov, Nov. 19 and Dec. 3, 1964. With TL (carbon) from Vera Nabokov</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Holt &amp; Co., Henry.</b> 27 TL (carbon), 14 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to 1946 June 9 - 1959 June 23 (43 letters in 10 folders) (43 letters in 10 folders)</p> <p>Accompanied by: Holt (Henry) &amp; Co. 1 ANS, 35 TLS, 18 TNS, 4 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov, May 24, 1946-July 2, 1959; Nabokov, Vera. 2 TL, 5 TN to Holt &amp; Co. and 2 TNS, 1 postcard from Holt &amp; Co. to Vera Nabokov, Feb. 1947-Feb. 1948</p> |
| Manuscript box   | <p><b>Houghton Mifflin Co.</b> 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1946 Apr. 9 - 1949 Mar. 4 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Houghton Mifflin Co. 10 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, Dec. 2, 1941-May 16, 1967; Nabokov, Vera. 2 TL, 2 TN to Houghton Mifflin and 1 TLS, 2 TNS from Houghton Mifflin to Vera Nabokov, July 24, 1952-May 23, 1967</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Hutchinson &amp; Co.</b> 7 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1935 Apr. 8 - 1936 Nov. 28 (8 letters) (8 letters)</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Jakobson, Roman.</b> 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) to. Some letters in Russian 1949 Dec. 23 - 1957 Apr. 14 (15 letters in 3 folders) (15 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: Jakobson, Roman. 5 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, Jan. 9, 1950-April 27, 1955</p>   |

Correspondence (cont.)  
Outgoing Correspondence (cont.)

- Manuscript box James Jr., William. 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1949 June 12, 1957 Mar. 24 (2 letters) (2 letters)  
Accompanied by: James, William, Jr. 1 ANS, 8 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, Nov. 24, 1953-Jan. 13, 1960. With 8 ALS from Alice James to Vladimir and Vera Nabokov and Vera Nabokov's TL reply
- Manuscript box (Nabokov). In: Jones, Evan. [Bend sinister. Adaptation] Typescript (2 copies) of play based on novel by Vladimir Nabokov, undated. 48 p. Jones, Evan. TL (carbon) to 1955 Feb. 6 (1 p) (1 p)
- Manuscript box. In his: [Lolita. French] Notes to the French translation of Lolita by Eric H. Kahane Kahane Kahane TL (carbon) with holograph draft and TL (carbon) to 1958 Mar. 8, 1959 Feb. 11 (1 p.; 3 p) (1 p.; 3 p)
- Manuscript box Karlinsky, Simon. 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to. Some letters in Russian 1971 Apr. 15 - 1971 Sept. 17 (4 letters) (4 letters)  
Accompanied by: Karlinsky, Simon. 3 ALS, 2 TLS to Vladimir Nabokov, Oct. 22, 1963-July 12, 1971. Nabokov, Vera. 10 TL, 4 TN to Simon Karlinsky and 8 ALS, 6 TLS, 1 TNS, 2 postcards from Karlinsky to Vera Nabokov, Nov. 18, 1963-Sept. 27, 1971
- Manuscript box Karpovich, Mikhail. 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) to. Mostly in Russian 1951 Feb. 18 - 1958 Nov. 19 (15 letters in 4 folders) (15 letters in 4 folders)  
Accompanied by: Karpovich, Mikhail. 15 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov, June 3, 1939-[Nov./Dec. 1958]. 1 TL from Vladimir Nabokov to Tatiana Nikolaevna [Karpovich], Feb. 8, 1951. Folder 2
- Manuscript box (Nabokov). In: Jones, Evan. [Bend sinister. Adaptation] Typescript (2 copies) of play based on novel by Vladimir Nabokov, undated. 48 p. Kazan, Elia. 2 TL (carbon) to 1955 Feb. 6, 1955 June 6 (1 p. each) (1 p. each)
- Manuscript box Klement, Otto. 6 TL (carbon) to. In German 1935 Jan. 25 - 1935 Nov. 20 (6 letters) (6 letters)
- Manuscript box Knopf, Alfred A. 2 TL (carbon), 5 TN (carbon) to 1949 Apr. 9 - 1958 Apr. 1 (7 letters in 2 folders) (7 letters in 2 folders)  
Accompanied by: Knopf publishers. 15 TLS, 2 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Dec. 5, 1941-April 29, 1959
- Manuscript box Konstantinovna, 1 ALS to Evgenia. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- Manuscript box Konstantinovna, 2 ALS to Evgenia. In Russian 1946 April 14 and May 25 (2 p. each) (2 p. each)
- Manuscript box Letters to and from various correspondents concerning permissions 1956-1970 (11 folders) (11 folders)
- Manuscript box Levin, Harry. 7 TL (carbon) to. In English and Russian 1951 Feb. 18 - 1963 Nov. 1 (7 letters in 8 folders) (7 letters in 8 folders)  
Accompanied by: Levin, Harry. 1 ALS, 4 TLS, 3 postcards to Vladimir Nabokov, March 4, 1945-Nov. 8, 1963. Nabokov, Vera. 2 ALS, 5 TL to Lena Levin [Jan./Feb. 1959]-July 21, 1967. Levin, Lena. 34 ALS, 3 TLS to Vera Nabokov [1951-July 1967]

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

Manuscript box	Life magazine. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1943 Mar. 31 - 1964 Oct. 5 (6 letters in 3 folders) (6 letters in 3 folders) Accompanied by: Life magazine. 1 ANS, 13 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, April 16, 1943-April 28, 1966; Nabokov, Vera. 2 TL, 5 TN to Life magazine and 2 TLS from Life Magazine to Vera Nabokov, Sept. 23, 1958-May 10, 1966
Manuscript box	Lindey, Alexander. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1955 July 4 - 1955 Sept. 25 (7 letters in 2 folders) (7 letters in 2 folders) Accompanied by: Lindey, Alexander. 4 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, July 5-Sept. 21, 1955
Manuscript box	Long Ltd., John. 8 TL (carbon) to 1935 July 21 - 1947 Feb. 12 (8 letters) (8 letters) Accompanied by: Long, John, Ltd., 5 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, Dec. 8, 1936-March 18, 1947. With 12 royalty statements
Manuscript box	MacLeish, Archibald. TL (carbon) to 1951 Dec. 2 (1 p) (1 p) Accompanied by: MacLeish, Archibald. 1 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, Nov. 27 and Dec. 7, 1951. 1 p. each
Manuscript box	Macmillan & co. 1 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1947 Feb. 20 - 1947 Mar. 5 (3 letters in 2 folders) (3 letters in 2 folders) Accompanied by: Macmillan & co. 11 TLS, TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 30, 1943-Dec. 21, 1966. Nabokov, Vera. 2 TL, 5 TN to Macmillan and 2 TLS from Macmillan to Vera Nabokov, April 13, 1947-Dec. 27, 1966
Manuscript box. In his: [Sogliadai. French] Le regard. Typescript of story, translated by Georges Magnane, with the author's ms. corrections, undated. 69 p.	[Magnane], [Georges]. 2 TL (carbon) to 1966 Nov. 19, 1967 Aug. 26 (1 p. each) (1 p. each)
Manuscript box	Maison du livre etranger. 7 TL (carbon), 1 telegram (copy) to. In Russian and English 1946 Jan. 25 - 1946 July 3 (8 letters) (8 letters) Accompanied by: Maison du livre etranger. 7 TLS to Vladimir Nabokov, Nov. 2, 1945-June 25, 1946. His 5 TL to Hermes, editeurs, April 28-Sept. 25, 1946; Hermes, editeurs. 2 TLS to Nabokov, May 21-Aug. 7, 1946
Manuscript box	Makovsky, Sergei. 4 TL (carbon) to 1952 Apr. 13 - 1962 May 6 (4 letters) (4 letters) Accompanied by: Makovsky, Sergei. 4 ALS to Vladimir Nabokov, March 17, 1952-May 11, 1962. With 2 letters from Vera Nabokov. In Russian and French
Manuscript box	Marcel, Gabriel. TL (carbon) to. In French 1949 Feb. 22 (1 p) (1 p)
Manuscript box	McDowell Obolensky inc. 15 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1957 Mar. 10 - 1958 Apr. 1 (17 letters in 3 folders) (17 letters in 3 folders) Accompanied by: McDowell, Obolensky, inc. 15 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, Feb. 21, 1957-April 10, 1958. With 2 TL from Vera Nabokov
Manuscript box	McGraw-Hill inc. 1 AL, 75 TL (carbon), 7 TN (carbon), 37 telegrams to 1967 Aug. 2 - 1972 Dec. 20 (120 letters in 73 folders) (120 letters in 73 folders) Accompanied by: McGraw-Hill. 3 ALS, 5 ANS, 149 TLS, 31 TNS, 47 telegrams, 1 card to Vladimir Nabokov, Jan. 7, 1965-Dec. 29, 1972. Nabokov, Vera. ALS, 214 TL, 58 TN to McGraw-Hill and ALS, ANS, 138 TLS, 55 TNS, 9 telegrams from McGraw-Hill to Vera
Manuscript box. In his: [Notes for work in progress] Folder of miscellaneous matter	[Miauton], [Cecille]. ALS to 1919 (6 p) (6 p)
Manuscript box	Micha, Rene. TL (carbon) to. In German 1964 Mar. 25 (4 p) (4 p)



Correspondence (cont.)  
Outgoing Correspondence (cont.)

Manuscript box	Middlebury College. 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1955 June 7 - 1955 July 23 (3 letters) (3 letters) Accompanied by: Middlebury College. 5 TLS to Vladimir Nabokov. Feb. 16, 1953-Jan. 11, 1960. With 2 TL (carbon) from Vera Nabokov
Manuscript box	Miscellaneous correspondents not listed separately. Letters, AL (carbon), TL (carbon), etc. to and from. Includes letters to and from Vera and Dmitri Nabokov 1925 - 1976 (204 folders) (204 folders)
Manuscript box. In his: [Lolita. French] Notes to the French translation of Lolita by Eric H. Kahane	Mohrt, M. AL (fragment) to n.d. (6 p) (6 p)
Manuscript box. In his: [Interview with Simona Morini] Typescript (carbon) with the author's ms. corrections, Feb. 3, 1972. 13 p.	Morini, Simona. TL (carbon) to 1972 Feb. 3 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Nabokov, Dmitri. TL (carbon) to. In French 1960 Dec. 26 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Nabokov, Elena Ivanovna. 99 ALS, 33 postcards to. In Russian 1920 Feb.? - 1936 Apr. 26 (132 letters in 12 folders) (132 letters in 12 folders) Accompanied by: Nabokov, Elena Ivanovna. 3 ALS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Jan. 31, 1925-[May 1934?]. [Poems (39)] Holographs included in his letters, most signed and dated. In Russian. List in Folder 1
Manuscript box	Nabokov, Ivan. TL (carbon) to 1960 Nov. 20 (1 p) (1 p)
Manuscript box	Nabokov, Kirill. 5 ALS (photocopy), 4 TL (carbon) to c. 1930?] - 1959 (9 letters in 2 folders) (9 letters in 2 folders) Accompanied by: Nabokov, Kirill. 9 ALS, 1 TLS, 5 postcards to Vladimir Nabokov, Nov. 2, 1947-Dec. 31, 1962. With 3 letters from Vera Nabokov. In English, French and Russian
Manuscript box	Nabokov, Nicolas. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to. In English, French and Russian 1947 Feb. 5 - 1959 May 12 (6 letters) (6 letters) Accompanied by: Nabokov, Nicolas. 18 ALS, 5 TLS, 2 TNS, 3 telegrams, 7 postcards to Vladimir Nabokov, Jan. 21, 1944-Feb. 14, 1964. Nabokov, Vera. 6 TL, 2 TN to Nicolas Nabokov and 3 ALS, TLS from Nicolas to Vera Nabokov, Oct. 9, 1954-June 25, 1964
Manuscript box	Nabokov, Sergey. 5 TL (carbon) to. In English and Russian 1959 Mar. 15 - 1966 Dec. 4 (5 letters) (5 letters) Accompanied by: Nabokov, Sergey. 8 ALS to Vladimir Nabokov, Feb. 28 [1959]-Oct. 22, 1967
Manuscript box	Nabokov, Sophia (Onya). 2 TL (carbon) to. In Russian 1951 Dec.] - 1967 June 10 (1 p. each) (1 p. each) Accompanied by: Nabokov, Sophia (Onya). 26 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov, Feb. 20, 1951-Jan. 26 [1968]
Manuscript box	Nabokov, Vera. 121 ALS, 20 ANS, 45 postcards, 4 telegrams to. In Russian [1928] - 1976 (190 letters in 20 folders) (190 letters in 20 folders)
Manuscript box	Nabokov, Vera. 65 ALS, 2 AN, 10 postcards to. In Russian [1923] - 1926 (79 letters in 15 folders) (79 letters in 15 folders)
Manuscript box	Nachman-Acharya, Magda. ALS to 1939? Dec. 16 (1 p) (1 p)
Manuscript box	National educational television. 4 TL (carbon), 1 TN (carbon) 1965 Aug. 27 - 1966 Jan. 12 (5 letters in 4 folders) (5 letters in 4 folders) Accompanied by: National educational television. 12 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, Aug. 25, 1965-Feb. 4, 1966; etc.

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |   |  |
|---|--|
| Manuscript box  | <b>National institute of arts and letters. TL (carbon) to 1960 Feb. 7 (1 p) (1 p)</b><br>Accompanied by: The national institute of arts and letters. TLS to Vladimir Nabokov, Feb. 2, 1960. 1 p.   |
| Manuscript box  | <b>Natteau, Jacques. TL (carbon) to. In French and English 1962 Oct. 19 (1 p) (1 p)</b><br>Accompanied by: Natteau, Jacques. 2 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, Sept. 20, 1962-Feb. 25, 1963. Nabokov, Vera. 4 TL to J. Natteau and 4 TLS from Natteau to Vera Nabokov, Dec. 17, 1962-Dec. 12, 1963  |
| Manuscript box  | <b>Nemerov, Howard. TL (carbon) to 1956 Nov. 9 (1 p) (1 p)</b><br>With Nemerov's TLS reply, Nov. 14, 1956. 1 p.  |
| Manuscript box. In two boxes. Box 2 not on shelf [Oct. 1, 2003] | <b>New Directions. ALS, 19 ALS (copy), 2 ANS (copy), TLS, 86 TLS (copy), TL, 23 TL (carbon), 11 TNS (copy), TN, 2 telegrams (copy), 1 postcard (copy) to 1941 Jan. 24 - 1971 Oct. 4 (148 letters in 49 folders) (148 letters in 49 folders)</b><br>Accompanied by: New Directions. 14 ALS, 5 ANS, 131 TLS, 1 TL, 9 TNS, 7 TN, 2 telegrams, 13 postcards to Vladimir Nabokov, Jan. 21, 1941-Oct. 25, 1971; letters to and from Vera Nabokov, Oct. 8, 1945-June 7, 1971                |
| Manuscript box  | <b>New Review. 4 TL (carbon) to. In Russian and English 1954 Jan. 10 - 1954 Apr. 27 (4 letters) (4 letters)</b><br>Accompanied by: New Review. 5 ALS, 3 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, Nov. 5, 1941-Oct. 21, 1954. With 1 ALS to Vera Nabokov   |
| Manuscript box  | <b>New Statesman. 3 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1965 Jan. 17 - 1972 Dec. 10 (5 letters) (5 letters)</b>  |
| Manuscript box  | <b>New York Review of Books. 8 TL (carbon), 3 TN (carbon), 5 telegrams (copy) to 1963 Dec. 23 - 1969 May 12 (16 letters in 5 folders) (16 letters in 5 folders)</b><br>Accompanied by: NY Review of Books. 2 ALS, 8 TLS, 14 TNS, 4 telegrams to Vladimir Nabokov, Jan. 7, 1964-Oct. 17, 1969. Nabokov, Vera. 8 TL, 2 TN to the NY Review of Books and TNS from NY Review of Books to Vera Nabokov, March 15, 1965-May 7, 1969  |
| Manuscript box  | <b>New York Times Book Review, 10 TL (carbon), 3 TN (carbon), 4 telegrams (copy) to 1949 Feb. 23 - 1972 Feb. 1 (17 letters in 6 folders) (17 letters in 6 folders)</b><br>Accompanied by: NY Times Book Review. 2 ALS, 11 TLS, 2 TNS, 5 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov, Feb. 22, 1949-May 1970; letters from Vera Nabokov to NY Times Book Review, Jan. 7-April 8, 1969. His: [Review of Audubon's butterflies...]   |
| Manuscript box  | <b>New Yorker. 4 ALS (copy), 1 TLS, 27 TLS (copy), 160 TL (carbon), 15 TNS (copy), 49 TN (carbon), 1 telegram (copy), 1 postcard (copy) to The 1942 June 18 - 1970 Feb. 6 (258 letters in 71 folders) (258 letters in 71 folders)</b><br>Accompanied by: The New Yorker. 23 ALS, 14 ANS, 283 TLS, 4 TL, 97 TNS, 7 TN, 9 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Dec. 5, 1941-Feb. 27, 1970. Nabokov, Vera. ANS, 46 TL, 20 TN to the New Yorker, April 6, 1948-Oct. 31, 1969; etc. |
| Manuscript box  | <b>Noyes, George R. 2 TL (carbon) to 1945 Aug. 6, 1945 Oct. 24 (1 p.; 2 p) (1 p.; 2 p)</b><br>Accompanied by: Noyes, George R. 2 TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 9, 1944 and Aug. 27, 1945   |
| Manuscript box  | <b>Olympia Press. 1 AN, 32 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1955 July 6 - 1960 Aug. 13 (34 letters in 10 folders) (34 letters in 10 folders)</b><br>Includes 1 folder of related material. With 4 TL (carbon) from Vera Nabokov to the Olympia Press, March 15, 1956-Sept. 11, 1957. Olympia Press. 37 TLS, 1 TL, 4 TNS, to Vladimir Nabokov, July 1, 1955-Aug. 18, 1960  |
| Manuscript box  | <b>Orengo, Charles. 2 TL (carbon) to 1970 Jan. 31, 1970 May 29 (2 p.; 1 p) (2 p.; 1 p)</b><br>With ALS (photocopy) from Gilles Chahine to Charles Orengo [Jan. 1970] 4 p.  |
| Manuscript box  | <b>[Pares], Bernard, Sir. TL (carbon) to 1936 Nov. 16 (1 p) (1 p)</b>  |
| Manuscript box  | <b>Partisan review. 14 TL (carbon), 12 TN (carbon) to 1947 May 23 - 1958 Nov. 30 (26 letters in 5 folders) (26 letters in 5 folders)</b><br>Accompanied by: Partisan review. 1 ALS, 1 ANS, 12 TLS, 9 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, May 13, 1947-Oct. 21, 1966; Nabokov, Vera. TL (carbon) to Partisan review, May 28, 1960; Partisan review. TLS to Vera Nabokov, June 8, 1960  |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |                |   |
|----------------|---|
| Manuscript box | <p><b>Pearn, Pollinger &amp; Highham.</b> 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1947 Apr. 17 - 1957 Oct. 7 (15 letters in 4 folders) (15 letters in 4 folders)</p> <p>Accompanied by: Pearn, Pollinger &amp; Highman. 25 TLS, 4 TNS to Vladimir Nabokov, April 25, 1947-Nov. 7, 1957; Nabokov, Vera. 5 TL, 1 TN to Pearn, Pollinger &amp; Higham, April 5, 1948-Dec. 3, 1957; Pearn, Pollinger &amp; Higham. 5 TLS, 2 TNS to Vera Nabokov</p>      |
| Manuscript box | <p><b>Penguin books.</b> 9 TL (carbon), 1 TN (carbon), 2 telegrams (carbon) to 1963 Apr. 13 - 1970 Jan. 7 (12 letters in 8 folders) (12 letters in 8 folders)</p> <p>Accompanied by: Penguin books Ltd. 8 TLS, 12 TNS, 1 telegram, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Oct. 7, 1960-Jan. 14, 1970; Nabokov, Vera. 16 TL, 13 TN to Penguin, May 1, 1963-Feb. 4, 1970; Penguin. 11 TLS, 15 TNS, 3 telegrams, 1 postcard to Vera</p>                 |
| Manuscript box | <p><b>Periodicals not listed separately.</b> Letters, AL (carbon), TL (carbon), etc to and from 1936 - 1970 (61 folders) (61 folders)</p> <p>Includes letters to and from Vera Nabokov</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Pertzoff, Peter.</b> 4 ALS (copy), 4 TLS (copy), 3 TL (carbon), 3 postcards (copy) to. In Russian and English 1933 Aug. 21 - 1947 Mar. 29 (14 letters) (14 letters)</p> <p>Accompanied by: Pertzoff, Peter. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov, April 21, 1943 and March 20, 1947. 1 p. each</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Peterson, Natalia.</b> 1 TL, 3 TL (carbon) to. In Russian and English 1954 Oct. 8 - 1957 Feb. 18 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Peterson, Natalia. 9 ALS to Vladimir Nabokov, Sept. 29, 1954-Dec. 17, 1966. With 1 TL (carbon) from Vera Nabokov to Peterson and ALS reply</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Phaedra.</b> 6 TL (carbon), 1 TN (carbon), 5 telegrams (carbon) to 1965 Mar. 24 - 1970 July 27 (12 letters in 23 folders) (12 letters in 23 folders)</p> <p>Accompanied by: Phaedra publishers. 122 TLS, 4 TNS, 11 telegrams to Vladimir Nabokov, Dec. 6, 1963-Nov. 6, 1970; Nabokov, Vera. 3 ALS, 108 TL, 7 TN to Phaedra, Feb. 25, 1964-Oct. 5, 1970; Phadra. 16 TLS, 1 TNS to Vera Nabokov, Dec. 1964-Oct. 1970</p>                  |
| Manuscript box | <p><b>Playboy.</b> 1 TLS (carbon), 11 TL (carbon), 7 TN (carbon), 5 telegrams (carbon) to 1961 Apr. 15 - 1970 Feb. 3 (24 letters in 13 folders) (24 letters in 13 folders)</p> <p>Accompanied by: Playboy. 1 ALS, 29 TLS, 8 TNS, 4 telegrams to Vladimir Nabokov, Aug. 8, 1958-Dec. 9, 1970; Nabokov, Vera. 22 TL, 27 TN to Playboy, Aug. 31, 1958-Dec. 21, 1970; Playboy. 27 TLS, 17 TNS, 5 telegrams to Vera, May 11, 1962-June 6, 1967</p> |
| Manuscript box | <p><b>Poggioli, Renato.</b> 4 TL (carbon) to 1945 Oct. 23 - 1952 Oct. 6 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanied by: Poggioli, Renato. 1 ALS, 5 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Oct. 10, 1945-Oct. 10, 1952</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Priel, Jarl.</b> 9 TL (carbon) to. In French 1946 Mar. 17 - 1959 Nov. 23 (9 letters in 2 folders) (9 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: Priel, Jarl. 5 ALS, 13 TLS, 2 TLS (copy) to Vladimir Nabokov. Dec. 4, 1938-Jan. 19, 1960. With TL (carbon) from Vera Nabokov to Jarl Priel, Feb. 6, 1960. 1 p.</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Princeton University Press.</b> 21 TL (carbon), 11 TN (carbon), 3 telegrams to 1968 Nov. 3 - 1976 Jan. 26 (35 letters in 10 folders) (35 letters in 10 folders)</p> <p>Accompanied by: Princeton Univ. Press. 49 TLS, 3 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, June 10, 1968-Feb. 3, 1976; Nabokov, Vera. 6 TL to Princeton Univ. Press, Sept. 18, 196[8]-Jan. 5, 1976; etc.</p>  |
| Manuscript box | <p><b>Proffer, Carl R.</b> 3 TL (carbon) to 1966 Sept. 26 - 1968 May 1 (3 letters in 4 folders) (3 letters in 4 folders)</p> <p>Accompanied by: Proffer, Carl R. 2 ALS, 20 TLS, 1 postcard, 1 telegram to Vladimir Nabokov, Aug. 10, 1966-Nov. 20 [1971]. Nabokov, Vera. 13 TL, 4 TN to Carl Proffer, Aug. 24, 1966-Oct. 11, 1971; Proffer, C. TLS to Vera, Dec. 4 [1970]</p>   |
| Manuscript box | <p><b>Publishers, various.</b> Letters, AL (carbon), TL (carbon), etc. to and from 1930 - 1973 (52 folders) (52 folders)</p> <p>Includes letters to and from Vera Nabokov</p>   |

Correspondence (cont.)  
Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| Manuscript box   | Putnam's sons, G. P. 1 TLS, 144 TL (carbon), 15 TN (carbon), 14 telegrams to 1957 Sept. 7 - 1970 Aug. 29 (174 letters in 85 folders) (174 letters in 85 folders)<br><br>Accompanied by: Putnam's sons. 11 ALS, 5 ANS, 232 TLS, 66 TNS, 18 telegrams to Vladimir Nabokov, Aug. 30, 1957-Jan. 30, 1970; Nabokov, Vera. ALS, ALS (carbon), 337 TL, 18 TN to Putnam's, Sept. 19, 1957-Nov. 23, 1970; etc.                       |
| Manuscript box   | Random House. 1 ALS (draft), 16 TL (carbon), 2 TN (carbon), 1 telegram (copy) to [1950] Mar. 17 - 1970 July 11 (20 letters in 11 folders) (20 letters in 11 folders)<br><br>Accompanied by: Random House. 1 ALS, 1 ANS, 32 TLS, 11 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, June 16, 1944-Aug. 5, 1970. Nabokov, Vera. 16 TL, 7 TN to Random House, Sept. 21, 1958-Nov. 5, 1968; Random House. 12 TLS, 2 TNS to Vera, 1958-1967 |
| Manuscript box   | Read, Florence. 2 TL (carbon) to 1947 July 23, 1957 Sept. 7 (2 letters) (2 letters)<br><br>Accompanied by: Read, Florence. 2 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov, April 1, 1943-Sept. 13, 1957   |
| Manuscript box   | Remington, Charles L. TL (carbon) to 1953 Mar. 8 (2 p) (2 p)<br><br>With 5 letters from Remington to Nabokov; Accompanied by his: Collecting insects in U.S. national parks. Typescript, undated. 1 p.; Wyoming, 1952. Typescript (carbon), undated. 9 p.   |
| Manuscript box   | Robbe-Grillet, Alain. TN (carbon) to. In French 1967 Mar. 26 (1 p) (1 p)<br><br>Accompanied by: Robbe-Grillet, Alain. 2 ALS to Vladimir Nabokov, Dec. 10 and Jan. 3 [n.y.]. Nabokov's letter accompanied by his holograph draft   |
| Manuscript box   | Rosoff, Samuel. 1 TL (copy), 2 ALS (carbon) to. In Russian 1971 Jan. 28 - 1976 Jan. 31 (1 p. each) (1 p. each)  |
| Manuscript box   | Rowohlt verlag. 16 TL (carbon), 4 TN (carbon), 12 telegrams (carbon) to 1958 Nov. 2 - 1971 Dec. 29 (32 letters in 40 folders) (32 letters in 40 folders)<br><br>Accompanied by: Rowohlt verlag. 1 ALS, 10 TLS, 7 TNS, 7 telegrams to Vladimir Nabokov, Nov. 9, 1958-Nov. 4, 1970. Accompanied by: Nabokov, Vera. 5 AL, 155 TL, 44 TN to Rowohlt verlag, Dec. 3, 1958-Dec. 29, 1971; etc.                                    |
| Manuscript box   | Rowohlt verlag. TL (carbon) to. In German 1934 Apr. 27 (1 p) (1 p)  |
| Manuscript box   | Rudnev, Vadim. 4 TL (carbon) to. In Russian 1934 Dec. 27 - 1937 Aug. 10 (4 letters) (4 letters)<br><br>Accompanied by: Rudnev, Vadim. 5 ALS, 3 postcards to Vladimir Nabokov, July 3, 1936-Dec. 1, 1937   |
| Manuscript box   | Russian review. 1 TL, 5 TL (carbon), 7 TN (carbon) to. In English and Russian 1949 June 11 - 1957 Apr. 19 (13 letters in 4 folders) (13 letters in 4 folders)<br><br>Accompanied by: Russian review. 3 ALS, 5 TLS, 11 TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 6, 1941-April 26, 1957  |
| Manuscript box   | Rydelius, Ellen. 6 TL (carbon), 1 TN (carbon) to. In French and German 1934 Sept. 4 - 1937 Feb. 21 (7 letters) (7 letters)<br><br>With TLS from Ellen Rydelius to Vladimir Nabokov  |
| Manuscript box   | Sarton, George. TL (carbon) to 1952 Oct. 1 (1 p) (1 p)<br><br>Accompanied by: Sarton, George. ALS to Vladimir Nabokov, Sept. 24, 1952. 1 p.   |
| Manuscript box. In folder 6 of 7 folders   | Scammell, Michael. 2 TL (carbon) to 1962 Mar. 26, 1962 May 2 (1 p. each) (1 p. each)<br><br>Accompanied by: Scammell, Michael. 4 TLS to Vladimir Nabokov, April 11-Aug. 11, 1962. Also accompanied by: Nabokov, Vera. 36 TL, 2 TN to Scammell, May 11, 1960-March 1, 1963; Scammell, M. 5 ALS, 1 ANS, 23 TLS, 1 TNS to Vera, June 1960-March 1963   |
| Manuscript box. In his: [Sogliadatai. French] Le regard. Typescript of story, translated by Georges Magnane, with the author's ms. corrections, undated. 69 p. | Schebeko, [Marie]. TL (carbon) to 1966 Nov. 19 (1 p) (1 p)  |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | <p><b>Sikorski, Elena Vladimirovna.</b> 1 ALS, 34 ALS (photocopy), 1 TL (carbon), 1 postcard to. In Russian 1947 Apr. 20 - 1979 Dec. 2 (37 letters in 21 folders) (37 letters in 21 folders)</p> <p>Accompanied by: Sikorski, Elena. 116 ALS, 7 TLS, 4 postcards, 1 telegram to Vladimir Nabokov, April 19, 1938-March 31, 1971; Sikorski, Elena. 43 ALS, 5 postcards, 1 telegram to Vera Nabokov, April 20, 1947-Dec. 2, 1979. With 3 replies from Vera</p> |
| Manuscript box   | <p><b>Simon and Schuster.</b> 9 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1935 Jan. 30 - 1954 Apr. 8 (10 letters in 3 folders) (10 letters in 3 folders)</p> <p>Accompanied by: Simon &amp; Schuster. 13 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov, March 2, 1949-Feb. 10, 1970; Nabokov, Vera. 4 TL, 4 TN to Simon and Schuster, June 5, 1954-Feb. 16, 1970</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Solntzev, Constantine.</b> 2 TL (carbon) to. In Russian 1949 Jan. 21, 1950 Dec. 31 (1 p. each) (1 p. each)</p> <p>Accompanied by: Solntzev, Constantine. 3 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov, Dec. 16, 1950-Sept. 24, 1955. With 2 TL (carbon) from Vera Nabokov to Solntzev</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Stallings, Don B.</b> 1 ALS, 1 AL (draft), 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1945 Oct. 8 - 1948 Mar. 10 (4 letters in 4 folders) (4 letters in 4 folders)</p> <p>Accompanied by: Stallings, Don B. 35 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, April 19, 1943-March 26, 1951</p>  |
| Manuscript box (Nabokov) In: Stegner, Stuart Page. 22 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, Oct. 5 [1966]-Jan. 17 [1969] Folders 1 and 4 | <p><b>Stegner, Stuart Page.</b> 2 TL (carbon) to 1966 Oct. 14, 1968 Apr. 27 (1 p. each) (1 p. each)</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Stegner, Wallace.</b> TL (carbon) to 1967 Feb. 18 (1 p) (1 p)</p> <p>Accompanied by: Stegner, Wallace Earl. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov, Jan. 1, 1950 and March 29, 1965</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Steinberg, Saul.</b> TL (carbon) to 1965 Oct. 18 (1 p) (1 p)</p> <p>With his holograph draft of letter on 2 index cards</p>  |
| Manuscript box   | <p><b>Struve, Gleb.</b> 93 TL (photocopy), 7 TN (photocopy) to. In Russian and English 1925? July 4] - 1975 Apr. 21 (100 letters in 19 folders) (100 letters in 19 folders)</p> <p>Accompanied by: Struve, Gleb. 5 ALS, 19 TLS, 7 postcards to Vladimir Nabokov, May 7, 1942-April 20, 1976; Nabokov, Vera. 18 TL, 2 AL to Gleb Struve, Feb. 14, 1965-July 14, 1980; Struve, G. 7 Als, 28 TLS, 4 postcards to Vera, Feb. 1965-Sept. 1980</p>                 |
| Manuscript box   | <p><b>Table ronde,</b> 2 TL (carbon) to. In French 1953 Mar.], 1953 [July 3 (1 p. each) (1 p. each)</p> <p>Accompanied by: La Table ronde. 8 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, Jan. 22, 1953-July 2, 1954; Nabokov, Vera. 6 TL (carbon) to La Table ronde [Dec. 1952/Jan. 1953]-June 6, 1954</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Tate, Allen.</b> TN (carbon) to 1952 Apr. 30 (1 p) (1 p)</p> <p>With photocopy; Accompanied by: Tate, Allen, ALS to Vladimir Nabokov, May 3, 1952. 1 p. With photocopy</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Thompson, C. Bertrand.</b> 2 TL (carbon), 1 TL (copy) to 1956 Feb. 12 - 1965 Mar. 21 (3 letters) (3 letters)</p> <p>Accompanied by: Thompson, C. Bertrand, 14 TLS to Vladimir Nabokov, Nov. 23, 1941-Dec. 30, 1964</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Time.</b> 9 TL (carbon), 5 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to 1947 Jan. 28 - 1972 Mar. 27 (16 letters in 8 folders) (16 letters in 8 folders)</p> <p>Accompanied by: Time, inc. 1 ALS, 20 TLS, 2 TNS, 6 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Jan. 23, 1947-June 29, 1971; Nabokov, Vera. 13 TL, 12 TN, to Time, inc. Jan. 23, 1948-Nov. 27, 1968; Time, inc. 11 TLS, 3 TNS to Vera Nabokov, 1963-1968</p>  |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | Tolstoy foundation. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to. In English and Russian 1948 Mar. 2 - 1949 Apr. 19 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanied by: Tolstoy foundation, inc. 8 TLS to Vladimir Nabokov, Oct. 30, 1939-April 15, 1949   |
| Manuscript box   | Trilling, Lionel. TN (carbon) to 1958 Nov. 17 (1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Trilling, Lionel. 1 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov, Nov. 18, 1958 and Oct. 20, 1959. With TL (carbon) from Vera Nabokov to L. Trilling, May 15, 1960. 1 p.   |
| Manuscript box 2<br>(Nabokov)<br>(RESTRICTED)  | Unidentified editor. AL to. 1926 or 1927 (1 leaf) (1 leaf)   |
| Manuscript box   | Ustinov, Peter. TL (carbon) to 1967 Mar. 6 (1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Ustinov, Peter. 2 ALS to Vladimir Nabokov, Oct. 8, 1962 and Nov. 20, 1963  |
| Manuscript box   | Vassar college. 4 TL (carbon) to. In English and Russian 1957 May 24 - 1958 Nov. 19 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Vassar college, New York. 2 ALS, 5 TLS to Vladimir Nabokov, Feb. 8, 1948-Nov. 8 [1957]. With 2 TL (carbon) and 2 TN (carbon) from Vera Nabokov to Vassar college  |
| Manuscript box   | Viking press. 1 AL, 39 TL (carbon), 18 TN (carbon), 3 telegrams (copy) to 1949 Nov. 29 - 1974 Oct. 21 (58 letters in 15 folders) (58 letters in 15 folders)<br>Accompanied by: Viking press. 49 TLS, 19 TNS, 8 telegrams to Vladimir Nabokov, Nov. 21, 1949-Nov. 14, 1974. Nabokov, Vera. ALS, 12 TL, 7 TN to Viking and 2 TLS, 2 TNS from Viking to Vera Nabokov, July 1, 1955-Nov. 20, 1974  |
| Manuscript box. In his: [Notes for work in progress]<br>Folder of miscellaneous matter   | Virkau, V. O. 2 TL (carbon) to 1969 Jan. 3, 1969 Jan. 30 (1 p. each) (1 p. each)<br>With 2 TLS from V. O. Virkau to Vladimir Nabokov   |
| Manuscript box   | Vogue magazine. 6 TL (carbon), 5 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to 1946 Oct.] - 1969 Sept. 26 (11 letters in 4 folders) (11 letters in 4 folders)<br>Accompanied by: Vogue magazine. 1 ALS, 13 TLS, 2 TNS, 8 telegrams to Vladimir Nabokov, Oct. 25, 1946-Sept. 26, 1969. Nabokov, Vera. 4 TL, 2 TN to Vogue and 1 TLS from Vogue to Vera Nabokov, June 6, 1966-Oct. 7, 1967  |
| Manuscript box   | Wahlstrom & Widstrand. 7 TL (carbon), 1 TN (carbon) to 1957 Sept. 13 - 1958 Nov. 4 (8 letters in 3 folders) (8 letters in 3 folders)<br>Accompanied by: Wahlstrom & Widstrand. 10 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov, March 23, 1957-Oct. 3, 1958. With 1 TL from Vera Nabokov to Wahlstrom & Widstrand, April 18, 1957. 1 p.  |
| Manuscript box   | Weidenfeld & Nicolson Ltd., George. 2 ANS, 47 TL (carbon), 11 TN (carbon), 1 telegrams (copy) to [1958] Nov. 23 - 1971 June 30 (60 letters in 73 folders) (60 letters in 73 folders)<br>Accompanied by: Weidenfeld & Nicholson. 3 ALS, 63 TLS, 55 TNS, 17 telegrams to Vladimir Nabokov, Nov. 28, 1958-July 30, 1971. Nabokov, Vera. 195 TL, 90 TN to Weidenfeld & Nicolson and 186 TLS, 166 TNS from Weidenfeld & Nicolson to Vera, 1959-1971 |
| Manuscript box   | Wellesley college. 5 TL (carbon) to 1947 Oct. 2 - 1948 Feb. 10 (5 letters in 4 folders) (5 letters in 4 folders)<br>Accompanied by: Wellesley college. 4 ALS, 11 TLS, 4 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, May 16, 1941-Sept. 20, 1961. With 1 TL (carbon) from Vera Nabokov to Wellesley college, June 8, 1961. 1 p.  |
| Manuscript box   | Wescott, Glenway. TLS (photocopy) to 1960 Feb. 7 (1 p) (1 p)<br>Came with Kay Boyle correspondence   |
| Manuscript box. In his: [Interview with Alden Whitman]<br>Typescript (carbon) with the author's ms. corrections, Dec. 18, 1972. 3 p. | Whitman, Alden. TL (carbon) to 1973 Jan. 4 (2 p) (2 p)   |

Correspondence (cont.)

Outgoing Correspondence (cont.)

- Manuscript box Williams Jr., R. C. 2 TL (carbon) to 1944 May 15, 1945 Jan. 15 (4 p.; 1 p) (4 p.; 1 p)  
Accompanied by: Williams Jr., R. C. 10 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov, March 1, 1944-Aug. 6, 1945
- Manuscript box Willingham, Calder. 2 TL (carbon) to 1958 Mar. 7, 1958 Mar. 30 (1 p. each) (1 p. each)  
Accompanied by: Willingham, Calder. 3 TLS to Vladimir Nabokov, Feb. 28-April 3, 1958
- Manuscript box. 37 folders in 2 boxes Wilson, Edmund. 97 ALS (copies), 52 TLS (copies) to 1940 Aug.] - 1971 Mar. 2 (149 letters in 37 folders) (149 letters in 37 folders)  
Accompanied by: Wilson, Edmund. 90 ALS, 13 ANS, 29 TLS, 5 postcards to Vladimir Nabokov, Nov. 12, 1940-March 8, 1971. With ALS, ANS, TLS to Vera Nabokov, Nov. 7, 1942-May 27, 1952. Folders 6, 23, 28; etc.
- Manuscript box Yarmolinsky, Avrahm. ALS (photocopy), TLS (photocopy), 2 TL (carbon) to. In English and Russian 1940 Sept. 22 - 1952 Nov. 22 (4 letters) (4 letters)  
Accompanied by: Yarmolinsky, Avrahm. 2 ALS, 4 TLS to Vladimir Nabokov, Sept. 12, 1944-Dec. 21, 1952
- Manuscript box Zenzinov, Vladimir. 5 TL (carbon), 3 TN (carbon) to. Mostly in Russian 1948 [ie. 1949] Jan. 10 - 1952 Nov. 20 (8 letters in 4 folders) (8 letters in 4 folders)  
Accompanied by: Zenzinov, Vladimir. 16 TLS, 6 TLS (photocopy), 2 TNS, 2 postcards to Vladimir Nabokov, June 15, 1935-March 25, 1953
- Manuscript box Zimmer, Dieter. 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to 1960 Nov. 15 - 1969 May 2 (4 letters in 14 folders) (4 letters in 14 folders)  
Accompanied by: Zimmer, Dieter. 1 ALS, 8 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov, Oct. 14, 1960-Oct. 8, 1966. Nabokov, Vera. 38 TL, 4 TN to Zimmer and 2 ALS, ANS, 32 TLS, TNS from Zimmer to Vera Nabokov, March 22, 1961-Dec. 27, 1969
- Manuscript box Zivert, Svetlana. ALS to. In Russian 1922 Nov. (1 leaf) (1 leaf)  
Untitled poem on verso, signed and dated Cambridge 1922

Incoming Correspondence

- Manuscript box (Nabokov) Adams, Robert M. TLS to Vladimir Nabokov [1969] Aug. 8 (1 p) (1 p)  
With Vera Nabokov's TN (carbon) reply
- Manuscript box (Nabokov) Adams, Robert M. TLS to Vladimir Nabokov [1969] Aug. 8 (1 p) (1 p)  
With Vera Nabokov's TN (carbon) reply
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 21 ALS (photocopy), 7 TLS (photocopy), 5 TL (carbon), 4 postcards (photocopy) to Mark Alekandrovich Aldanov. Feb. 11, 1935 - Sept. 7, 1956. 7 folders Aldanov, Mark Aleksandrovich. 32 TLS, 4 TLS (photocopy), 2 postcards, 2 postcards (photocopy) to Vladimir Nabokov. In Russian 1934 July 13 - 1956 Nov. 14 (40 letters in 7 folders) (40 letters in 7 folders)
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 2 ALS (draft), 4 TL (carbon) to The American museum of natural history. Feb. 20, 1942 - May 1, 1953. 6 folders American Museum of Natural History, New York. 1 ANS, 47 TLS, 14 TNS, 2 postcards to Vladimir Nabokov 1941 Jan. 8 - 1953 May 25 (64 letters) (64 letters)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 10 TL  
(carbon), 1 TN  
(carbon), 5  
telegrams to  
Alfred Appel.  
March 28, 1967 -  
Oct. 12, 1970. 19  
folders
- Appel, Alfred. 1 ALS, 2 ANS, 81 TLS, 2 TNS, 4 postcards, 2 telegrams to  
Vladimir and Vera Nabokov 1958 Sept. 25 - 1970 Nov. 12 (92 letters) (92 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir.  
[Interview with  
Alfred Appel]  
Typescript, with  
the author's ms.  
Corrections,  
unsigned and  
dated Montreux,  
Sept. 25, 1966. 29  
p.
- Appel, Alfred. TLS to Vladimir Nabokov 1967 Feb. 11 (2 p) (2 p)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Arndt, Walter. 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1957 Mar. 1, 1959 June 30  
(2 letters) (2 letters)  
With Vera Nabokov's 2 TL (carbon) replies
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Arndt, Walter. 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1957 Mar. 1, 1959 June 30  
(1 p. each) (1 p. each)  
With Vera Nabokov's 2 TL (carbon) replies, March 6, 1957 and July 8, 1959. 1 p. each
- Manuscript box
- Asher, Frederick P. TLS to Vladimir Nabokov 1963 June 22 (2 p) (2 p)  
With: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon) to Frederick P. Asher, June 18 and July 9, 1963. 1 p.  
each
- Manuscript box
- Atlantic Monthly. 27 TLS, 9 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1941 Mar.  
26 - 1970 Apr. 7 (37 letters) (37 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 10 TL (carbon), 6 TN (carbon) to The Atlantic  
Monthly. Feb. 2, 1946 - May 21, 1952. 8 folders; also with: Nabokov, Vera. 2 TL (carbon), 1  
TN (carbon) to Atlantic Monthly. Apr. 8, 1957-Apr. 25, 1970; etc.
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Averino, Olga. 3 ALS to Vera Nabokov. In Russian [1957?] Aug. 23 - 1958 Jan.  
12 (3 letters) (3 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Averino, Olga. ALS to Dmitri Nabokov. In Russian 1958 Jan. 16 (1 letter) (1  
letter)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 ALS  
(draft), 2 TL  
(carbon) to Audrey  
Avinoff. Jan. 27,  
1942 - Apr. 2,  
1948. 2 folders
- Avinoff, Andrey. 3 ALS, 4 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov. In English and  
Russian 1941 Oct. 20 - 1945 Apr. 26 (8 letters) (8 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov). In:  
Lincoln, Abraham.  
Address delivered  
... Holograph, in  
Vera Nabokov's  
hand, of speech  
translated into  
Russian by  
Vladimir Nabokov,  
signed and  
undated. 1 p.
- Baler, Roy P. TLS to Vladimir Nabokov 1966 Apr. 5 (1 p) (1 p)



Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <b>Bellos, David.</b> 1 ALS, 5 TLS to Vera Nabokov. Relates to Izobretenie Val'sa 1967 Dec. 4 - 1968 Mar. 20 (6 letters) (6 letters)<br>With Vera Nabokov's 8 TL (carbon) replies   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 3 TL<br>(carbon), 1 TN<br>(carbon) to Eric<br>Bentley. March 19,<br>1947 - Oct. 8,<br>1954. 1 folder | <b>Bentley, Eric Russell.</b> 3 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov [1947] Mar. 6 - 1958 July 21 (5 letters) (5 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <b>Berberova, Nina Nikolaevna.</b> 2 ALS, 1 ANS to Vladimir Nabokov. In Russian. Library of Congress photocopies 1935 Feb. 8 - 1939 June 29 (3 letters) (3 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <b>Berberova, Nina Nikolaevna.</b> 2 ALS, 1 ANS to Vladimir Nabokov. In Russian. Library of Congress photocopies 1935 Feb. 8 - 1939 June 29 (3 letters) (3 letters)   |
| Manuscript box  | <b>Bergh and Winner, Inc.</b> New York. 3 TLS, 1 TL (carbon), 2 TNS to Vladimir Nabokov 1947 July 8 - 1948 Jan. 21 (6 letters) (6 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TN (carbon) to Bergh and Winner, Inc. July 22, 1947 - Jan. 18, 1948. 1 folder; Also: Nabokov, Vera. 3 TL (carbon) to Bergh and Winner, Inc. Apr. 5, 1948 - May 31, 1949; etc.   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <b>Berkman, Sylvia.</b> 8 ALS, 18 TLS, 1 TNS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov 1947 Aug. 13 - [1965] Dec. 15 (28 letters) (28 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 13 TL (carbon) to Sylvia Berkman. [Summer 1955] - Feb. 5, 1966. 5 folders  |
| Manuscript box  | <b>Bishop, Morris and Alison.</b> 32 ALS, 42 TLS, 10 postcards to Vladimir and Vera Nabokov 1947 Sept. 13 - 1971 Apr. 21 (84 letters) (84 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 3 ALS, 2 TLS, 24 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Bishop. Sept. 19, 1947 - Apr. 7, 1969. 16 folders; also: Nabokov, Vera. 24 TL (carbon) to Alison and Morris Bishop. May 13, 1952 - Aug. 4, 1968; etc.  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <b>Blokh, Arnold.</b> 4 ALS to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian [1966] Sept. 12 - [1966] Sept. 26 (4 letters) (4 letters)<br>In: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 10 TL (carbon), 6 TN (carbon) to Radio liberty committee, dated Dec. 10, 1965-June 21, 1970  |
| Manuscript box  | <b>Bollingen Foundation, New York.</b> 1 ALS, 134 TLS, 4 TL (copy), 47 TNS, 3 telegrams to Vladimir Nabokov 1953 July 20 - 1967 Aug. 11 (189 letters) (189 letters)<br>Signed mostly by William McGuire or Bart Winer. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 86 TL (carbon), 1 TLS (photocopy), 14 TN (carbon), 1 telegram (copy) to the Bollingen Fndtn. July 20, 1953 - Aug. 11, 1967. 32 folders; also: letter to and from Vera Nabokov and Bollingen Foundation |
| Manuscript box  | <b>British Broadcasting Corp., New York.</b> 4 ALS, 5 TLS, 12 TNS to Vladimir Nabokov 1953 Jan. 5 - 1956 May 17 (21 letters) (21 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 8 TL (carbon), 5 TN (carbon) to British Broadcasting Corp. Jan. 7, 1953 - Mar. 10, 1956. 3 folders; also: letters to and from Vera Nabokov and the British Broadcasting Corp.  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 4 TL<br>(carbon) to<br>Wallace Brockway.<br>July 15-30, 1954.<br>1 folder                            | <b>Brockway, Wallace.</b> 3 TLS, 2 telegrams to Vladimir Nabokov 1954 June 29 - 1954 Aug. 10 (5 letters) (5 letters)  |

Bronowski, Jacob. TLS to Vladimir Nabokov. Contains questions with Nabokov's marginal ms. Replies 1963 Aug. 3 (3 p) (3 p)

Brook, Peter. ALS to Vladimir Nabokov 1961 Jan.] 17 (1 letter) (1 letter)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) reply

Brook, Peter. ALS to Vladimir Nabokov [1961] [Jan.] 17 (2 leaf) (2 leaf)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) reply, dated Jan. 19, 1961. 1 p.

Brucoli, Matthew. TLS to Vera Nabokov 1980 Mar. 5 (3 p) (3 p)  
With excerpts (copies) of Vladimir Nabokov's lecture notes on Madame Bovary

Bunin, Ivan Alekseevich. 1 ALS, 1 postcard (photocopy) to Vladimir Nabokov. In Russian and English 1938 Feb.], [1939 Apr. 3 (2 letters) (2 letters)  
With his TLS written as letter of recommendation for Nabokov, dated April 1, 1939

Bunin, Ivan Alekseevich. 1 ALS, 1 postcard (photocopy) to Vladimir Nabokov. In Russian and English 1938 Feb., 1939 Apr. 3 (2 p.; 1 p) (2 p.; 1 p)  
With his TLS written as letter of recommendation on Nabokov's behalf, dated April 1, 1939. 1 p. With TL copy

Cannac, Evgenia. 7 ALS to Vera Nabokov 1959 Jan. 23 - 1964 Jan. 22 (7 letters)  
(7 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vera. 4 AL (carbon) to Evgenia Cannac. Feb. 5, 1962-Jan. 28, 1964

Celly, Jean-Jacques. 2 TLS to Vera Nabokov 1975 Sept. 12, 1975 Sept. 24 (2 letters) (2 letters)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) and Vladimir Nabokov's telegram (carbon) replies

Chappel, Warren. ALS to Vladimir Nabokov Oct. 11 (1 letter) (1 letter)

Chappel, Warren. ALS to Vladimir Nabokov Oct. 11 (1 leaf) (1 leaf)

Chekhov Publishing House, New York. 49 TLS, 1 TL (carbon), 10 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov. In Russian and English 1951 Sept. 6 - 1957 Dec. 10 (61 letters) (61 letters)

Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 AL (incomplete), 36 TL (carbon), 8 TN (carbon) to Chekhov Publishing House. Aug. 8, 1951 - Nov. 11, 1957. 16 folders. Also: letters to and from Vera Nabokov and the Chekhov Publishing House, etc.

Chermock, Franklin H. 4 ALS, 8 TLS to Vladimir Nabokov 1944 Feb. 19 - 1952  
Sept. 12 (12 letters) (12 letters)

Chermock, Ralph L. 2 ALS, 1 ANS, 4 TLS to Vladimir Nabokov 1945 Oct. 3 - 1947 Oct. 27 (7 letters) (7 letters)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box (Nabokov) Christiansen, Phyllis. 4 ALS, 1 ANS, 1 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1958 Sept. 14 - 1968 Apr. 29 (6 letters) (6 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Phyllis Christiansen. Sept. 21, 1958 - Oct. 29, 1967. 1 folder. Also with: TN (carbon) from Vladimir Nabokov to P. Christiansen. Aug. 25, 1947. 1 p.
- Manuscript box Clairouin, Bureau littéraire D., Paris. 4 ALS, 123 TLS, 9 TNS, 13 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov 1947 Apr. 16 - 1965 Nov. 17 (152 letters) (152 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 95 TL (carbon), 15 telegrams to Bureau littéraire D. Clairouin. Nov. 27, 1945 - April 28, 1969. 121 folders; also: letters to and from Vera Nabokov and Bureau littéraire D. Clairouin, etc.
- Manuscript box (Nabokov) Cleary, Timothy O. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1969 Dec. 27, 1970 Jan. 20 (2 letters) (2 letters)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) reply. Also accompanied by: Nabokov, Vladimir. [Usta k ustam. English] Lips to lips. Typescript of short story, translated by Timothy O. Cleary, with the author's ms. corrections, dated 1969. 21 p.
- Manuscript box (Nabokov) Cleary, Timothy O. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1969 Dec. 27, 1970 Jan. 20 (1 p. each) (1 p. each)  
With: Vera Nabokov's TL (carbon) reply, and earlier ms draft by Vladimir and Vera Nabokov (on 2 index cards), Jan. 9, 1970. 1 p. Accompanied by: Nabokov, Vladimir. [Usta k ustam] Lips to lips. Typescript of short story, trans. by Cleary, 1969. 21 p.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. [Pale fire. French] Feu pale. Preliminary typescript drafts... Coindreau, Maurice-Edgar. 1 TLS to Vladimir Nabokov 1964 Jan. 6 (4 p) (4 p)
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 4 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Colgate University. March 19, 1947 - Jan. 27 1954. 1 folder Colgate University, Hamilton, New York. 8 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1947 Mar. 17 - 1960 Apr. 9 (9 letters) (9 letters)  
Signed mostly by Albert Parry
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 3 TL (carbon), 4 TN (carbon) to Columbia University. Dec. 1, 1950 - Nov. 20, 1958. 1 folder Columbia University, New York. 1 ALS, 8 TLS to Vladimir Nabokov 1952 Jan. 30 - 1962 Feb. 14 (9 letters) (9 letters)
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 8 TL (carbon) to Cornell University Press. Ithaca, N.Y. April 8, 1958 - Jan. 14, 1958 [ie. 1959] 2 folders Cornell University Press. 3 TLS to Vladimir Nabokov 1958 Sept. 11 - 1959 Jan. 12 (3 letters) (3 letters)
- Manuscript box Cornell University, Ithaca, N. Y. 3 ALS, 34 TLS, 16 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1941 Nov. 9 - 1969 Mar. 29 (54 letters) (54 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 30 TL (carbon), 12 TN (carbon) to Cornell Univ. Nov. 14, 1947 - Marc. 30, 1969. 13 folders. Also: letters to and from Vera Nabokov and Cornell Univ.
- Manuscript box (Nabokov) Daiches, David. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1949 Apr. 13, 1959 Nov. 1 (1 p. each) (1 p. each)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 TL  
(carbon) to Joan  
C. Daly. May 28,  
1973 - Feb. 10,  
1976. 3 folders

Daly, Joan C. 4 TLS to Vladimir Nabokov 1975 Jan. 9 - 1976 Apr. 22 (4 letters) (4 letters)

With 1 TLS and 1 telegram to Vera Nabokov. Dec. 20 and 24, 1974. 1 p. each

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 TL  
(carbon), 2 TN  
(carbon) to  
Dartmouth  
College. Dec. 19,  
1951 - Sept. 16,  
1958. 1 folder

Dartmouth College, Hanover, New Hampshire. 8 TLS, 2 TLS (photocopy), 1 telegram to Vladimir Nabokov 1942 July 15 - 1958 Sept. 11 (10 letters) (10 letters)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 3 AL  
(copy), 10 TL  
(carbon), 2 TN  
(carbon) to  
Altagracia de  
Jannelli. Dec. 10,  
1934 - Apr. 17,  
1941. 2 folders

De Jannelli, Altagracia. 7 TLS to Vladimir Nabokov 1937 June 26 - 1941 Nov. 24 (7 letters) (7 letters)

Manuscript box

De La Grange, Henry-Louis. 5 ALS, 6 TLS to Vladimir and Vera Nabokov [1963] Feb. 23 - 1966 Apr. 19 (11 letters) (11 letters)

Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to De La Grange, March 29 and May 15, 1963. 1 p. each. Also: Nabokov, Vera. ALS (carbon), 3 TL (carbon) to De La Grange. July 31, 1963-May 1, 1966

Manuscript box

De Peterson, Peter and Joan. 44 ALS, 1 ANS, 6 TLS, 3 TNS, 8 postcards to Vladimir and Vera Nabokov 1946 Mar. 20 - 1968 Apr. 3 (62 letters) (62 letters)

Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 7 TL (carbon), TNS (photocopy) to P. de Peterson. Aug. 28, 1947 - Sept. 5, 1969. 9 folders. Also: Nabokov, Vera. 4 ALS, 2 ANS, 24 TL (carbon), 2 TN (carbon), 5 postcards to P. & J. de Peterson. 1958-1981

Manuscript box  
(Nabokov)

Delrogh, Dennis. TLS to Vladimir Nabokov 1970 Oct. 19 (2 p) (2 p)

Manuscript box  
(Nabokov)

Delrogh, Dennis. TLS to Vladimir Nabokov 1970 Oct. 19 (2 p) (2 p)

With TN (carbon) reply, signed by Nabokov's secretary, Oct. 30, 1970. 1 p.

Manuscript box  
(Nabokov)

Deutsch, Babette. ANS to Vladimir Nabokov 1941 Dec. 30 (1 p) (1 p)

Manuscript box  
(Nabokov)

Deutsch, Babette. ANS to Vladimir Nabokov 1941 Dec. 30 (1 p) (1 p)

Manuscript box  
(Nabokov)

Dommergues, Pierre. 1 ANS, 9 TLS, 3 TNS to Vladimir and Vera Nabokov. In French and English 1967 July 9 - 1969 Apr. 3 (13 letters) (13 letters)

Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 5 TL (carbon), 4 TN (carbon) to P. Dommergues. July 9, 1967 - Apr. 3, 1969. 2 folders

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 3 TL  
(carbon), 1 TN  
(carbon) to Cyril F.  
dos Passos. Jan.  
15, 1948 - Dec.  
15, 1952. 3  
folders

Dos Passos, Cyril F. 15 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1944 Mar. 31 - 1952 Oct. 17 (18 letters) (18 letters)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box   | <p><b>Doubleday &amp; Co. 150 TLS, 71 TNS, 2 telegrams to Vladimir Nabokov 1941</b><br/>Nov. 19 - 1970 Oct. 15 (223 letters) (223 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 95 TL (carbon), 11 TN (carbon), 1 telegram to Doubleday &amp; Co. Mar. 22, 1944-Feb. 20, 1970. 51 folders; Also: letters to and from Vera Nabokov and Doubleday &amp; Co., etc.</p>                                    |
| Manuscript box   | <p><b>Editorial Azteca, S. A. 4 TLS, 2 telegrams to Vladimir Nabokov. In English, French and Spanish 1959 Jan. 25 - 1960 May 24 (6 letters) (6 letters)</b></p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 4 TL (carbon), 2 telegrams to Editorial Azteca, July 14, 1959-Apr. 21, 1960. 3 folders; Also: Nabokov, Vera. 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) Editorial Azteca. Jan. 20, 1959-Mar. 21, 1960</p>           |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Editorial sur. 8 TLS, 1 TLS (carbon), 2 telegrams to Vladimir and Vera Nabokov. In English, French and Spanish 1958 May 6 - 1960 June 14 (11 letters) (11 letters)</b></p> <p>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 15 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Editorial sur, S. R. L. May 17, 1958 - June 22, 1960. 4 folders</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Encounter, London. 6 ALS, 6 ANS, 4 TLS, 7 TNS, 4 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1959 Jan. 18 - 1970 Oct. 5 (28 letters) (28 letters)</b></p> <p>Signed mostly by Melvin J. Lasky. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 7 TL (carbon), 8 TN (carbon), 4 telegrams (copy) to Encounter. Jan. 18, 1959-Dec. 26, 1966. 7 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Encounter; etc.</p> |
| Manuscript box   | <p><b>Escobedo, Manuel G. 1 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1961 Dec. 19, 1962 Feb. 13 (2 letters) (2 letters)</b></p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. TL (carbon) to Escobedo, Dec. 4, 1961. 4 p. 2 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Escobedo, 1961-1962</p>   |
| Manuscript box   | <p><b>Esquire Magazine, New York. 22 TLS, 6 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1958 Apr. 15 - 1970 Nov. 3 (29 letters) (29 letters)</b></p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 8 TL (carbon), 2 TN (carbon), 3 telegrams to Esquire Magazine. Apr. 28, 1958-Aug. 19, 1969. 7 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Esquire Magazine. 1943-1972</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Esslin, Martin. 1 ALS, 4 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1968 Feb. 4 - 1968 Mar. 25 (5 letters) (5 letters)</b></p> <p>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) M. Esslin. Feb. 28, 1968. 1 p.; Also with: Nabokov, Vladimir. TN (carbon) to Martin Esslin. April 17, 1968. 1 p.</p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Fadiman, Clifton. TLS to Vladimir Nabokov 1965 July 2 (1 p) (1 p)</b></p> <p>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply</p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Fadiman, Clifton. TLS to Vladimir Nabokov 1965 July 2 (1 p) (1 p)</b></p> <p>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply. July 21, 1965. 1 p.</p>  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 5 TL<br>(carbon), 2 TN<br>(carbon) to Farrar,<br>Straus and<br>Cudahy. Oct. 15,<br>1954 - May 1,<br>1956. 2 folders | <p><b>Farrar, Straus and Cudahy, Inc., New York. 10 TLs, 5 TNS to Vladimir Nabokov 1950 Apr. 21 - 1966 Sept. 30 (15 letters) (15 letters)</b></p> <p>Signed mostly by Roger W. Straus</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Feigin, Anna. 1 A.L.S., 11 T.L.S. to Vera Nabokov. In Russian n.d. (1 folder) (1 folder)</b></p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Fermi, Laura. 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1966 May 12, 1966 July 11 (2 letters) (2 letters)</b></p> <p>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | <p><b>Fermi, Laura. 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. Writer is the wife of Enrico Fermi 1966 May 12, 1966 July 11 (1 p. each) (1 p. each)</b></p> <p>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply. May 30, 1966. 1 p.</p>  |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. [Lolita.  
French] Notes to  
the French  
translation of  
Lolita by Eric H.  
Kahane
- Festy, J. TLS to Vladimir Nabokov 1959 Feb. 20 (1 p) (1 p)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 23 TLS,  
4 TL (carbon), 1  
telegram to  
Andrew Field.  
Sept. 26, 1966 -  
Oct. 6, 1973. 23  
folders
- Field, Andrew. 36 TLS, 2 TNS, 1 telegram, 2 postcards to Vladimir Nabokov 1965 Sept. 3 - 1973 Nov. 5 (41 letters) (41 letters)
- Manuscript box
- Field, Andrew. 37 TLS, 2 TNS, 1 telegram, 2 postcards to Vladimir Nabokov 1964 Dec. 20 - 1973 Nov. 5 (42 letters) (42 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 23 TLS, 4 TL (carbon), 1 telegram to Field. Sept. 26, 1966-Oct. 6, 1973. 23 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and A. Field, 1964-1972; etc.
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 3 ALS  
(photocopy), 1  
TLS (photocopy)  
to William T. M.  
Forbes. Aug. 6,  
1945 - Feb. 26,  
1948. 1 folder
- Forbes, William T. M. 4 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1945 Aug. 4 - 1948 Feb. 27 (5 letters) (5 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 ALS  
(copy), 1 AL  
(copy), 2 TL  
(carbon) to John  
G. Franclemont.  
March 24, 1947 -  
Oct. 3, 1960. 1  
folder
- Franclemont, John G. 4 TLS to Vladimir Nabokov 1947 Mar. 27 - 1960 Feb. 17 (4 letters) (4 letters)
- Manuscript box
- Frumkin, Jacob G. 2 ALS, 5 TLS to Vladimir Nabokov 1951 Dec. 26 - 1960 Apr. 9 (7 letters) (7 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to Frumkin. Oct. 21, 1956 and Mar. 31, 1960. 1 p. each. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Jacob Frumkin, 1960-1967. In Russian
- Manuscript box
- Gallimard, Librarie. 1 ALS, 91 TLS, 26 TNS, 8 telegrams to Vladimir Nabokov 1937 June 22 - 1971 Dec. 29 (126 letters) (126 letters)  
Signed by, among others, Michel Mohrt and Eric H. Kahane. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 AL (copy), 37 TL (carbon), 6 TN (carbon), 8 telegrams (copy) to Librarie Gallimard. Nov. 27, 1945-Apr. 16, 1969. 28 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Gallimard, 1952-1971
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Gershwin, Ira. TNS to Vladimir Nabokov 1960 Aug. 25 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Gershwin, Ira. TNS to Vladimir Nabokov 1960 Aug. 25 (1 p) (1 p)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir.  
[Interview with  
Penelope Gilliatt]  
Typescript  
(carbon), with the  
author's ms  
corrections,  
undated. 17 p.
- Gilliatt, Penelope. TLS to Vladimir Nabokov 1966 Sept. 13 (1 p) (1 p)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. [Pale  
fire. French] Feu  
pale. Preliminary  
typescript drafts...
- Girard, Raymond. 2 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov 1963 Sept. 30 - 1963 Dec. 12 (1 p. each) (1 p. each)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Glenny, Michael. 5 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. Relates to his English translation of Nabokov's *Mashen'ka* 1969 Nov. 20 - 1970 Feb. 4 (5 letters) (5 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon) and 1 TL (carbon) from Vera Nabokov to Michael Glenny, dated Nov. 27, 1969-Feb. 13, 1970
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Glenny, Michael. 5 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. Relates to Glenny's English translation of Nabokov's *Mashen'ka* 1969 Nov. 20 - 1970 Feb. 4 (5 letters) (5 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon) and 1 TL (carbon) from Vera Nabokov to Michael Glenny. Nov. 27, 1969 - Feb. 13, 1970.
- Manuscript box
- Gold, Herbert. 4 TLS to Vladimir Nabokov 1958 Nov. 30 - 1963 June 22 (4 letters) (4 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. TL (carbon) to Herbert Gold. Aug. 25, 1962. 1 p.; Also letters to and from Vera Nabokov and Herbert Gold, 1958-1966
- Manuscript box
- Goldenweiser, Alexis. 9 ALS, 6 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1944 Oct. 17 - 1960 Mar. 17 (15 letters) (15 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 ALS (photocopy), 3 TLS (photocopy), 1 postcard (photocopy) to Goldenweiser. Dec. 29, 1937-July 18, 1947. 4 folders; Also: Nabokov, Vera. 3 TL (carbon) to Alexis Goldenweiser. June 8, 1957-Aug. 12, 1958
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 TL  
(carbon), 1 TN  
(carbon) to Victor  
Gollancz, Ltd.  
Mar. 22, 1951 -  
May 22, 1958. 1  
folder
- Gollancz, Victor, Ltd., London. 8 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1951 Mar. 21 - 1967 Aug. 25 (11 letters) (11 letters)
- Manuscript box
- Goodrich, Dalton, Little & Riquelme. 3 letters to Vladimir Nabokov 1959 Sept. 2 - 1960 Sept. 7 (3 letters) (3 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to Mssrs. Goodrich, Dalton, Little & Riquelme. Aug. 7, 1959 and Jan. 28, 1960. 2 p. and 1 p.; Also: Letters to and from Vera Nabokov and Goodrich, Dalton, Little & Riquelme, 1959-1960
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 11 TL  
(carbon) to  
Editions Bernard  
Grasset. [late  
March/early April  
1934] - Aug. 15,  
1959. 5 folders
- Grasset, Editions Bernard, Paris. 12 TLS to Vladimir Nabokov 1934 Mar. 15 - 1959 July 31 (12 letters) (12 letters)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 2 TL  
(carbon) to  
Graham Greene.  
Dec. 31, 1956 and  
Jan. 21, 1957. 1 p.  
each
- Greene, Graham. 4 NAS, 1 TL to Vladimir Nabokov [1955] - 1959 Nov. 5 (5 letters) (5 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. AL  
(draft) to L. Paul  
Grey. Oct. 5,  
1945. 1 p. 2  
folders
- Grey, L. Paul. 1 ALS, 12 TLS to Vladimir Nabokov 1943 Apr. 25 - 1948 Feb. 9 (13 letters) (13 letters)
- Manuscript box
- Grove Press, New York. 5 TLS to Vladimir Nabokov 1957 Dec. 10 - 1966 Aug. 26 (5 letters) (5 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to Grove Press. Mar. 2, 1958 and Dec. 5, 1966. 1 folder. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Grove Press, 1958-1967
- Manuscript box
- Grunwald, Henry. TLS to Vladimir Nabokov 1963 June 25 (1 p) (1 p)  
With: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Henry Grunwald, June 18 - July 25, 1963. 1 p. each
- Manuscript box
- Grynberg, Roman. 20 ALS, 2 ANS, 38 TLS, 2 TNS, 2 postcards to Vladimir Nabokov 1943 Dec. 13 - 1967 Apr. 17 (64 letters) (64 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 ALS (copy), 17 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Grynberg. Mar. 31, 1949-Feb. 18, 1967. 8 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Grynberg, 1953-1966; etc.
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. TL  
(carbon) to  
Bernard Guilbert  
Guerney. Feb. 8,  
1944. 1 p. 1 folder
- Guerney, Bernard Guilbert. 3 TLS to Vladimir Nabokov 1943 May 23 - 1944 Jan. 15 (3 letters) (3 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 11 TL  
(carbon), 5 TN  
(carbon) to John  
Simon  
Guggenheim  
Memorial  
Foundation.  
March 25, 1943 -  
Nov. 30, 1958. 4  
folders
- Guggenheim Memorial Foundation, John Simon, New York. 18 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1942 Oct. 7 - 1963 Aug. 14 (20 letters) (20 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Gunnarson, Bo. TLS to Vladimir Nabokov 1970 July 1 (1 p) (1 p)  
With Vladimir Nabokov's holograph draft reply on index card
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Gunnarson, Bo. TLS to Vladimir Nabokov 1970 July 1 (1 p) (1 p)  
With Vladimir Nabokov's holograph draft reply [n.d.] Index card
- Manuscript box
- Harper & Bros., New York. 58 TLS, 13 TNS to Vladimir Nabokov 1946 Feb. 11 - 1961 Feb. 20 (71 letters) (71 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 38 TL (carbon), 13 TN (carbon) to Harper & Bros., Dec. 14, 1948 - [late 1959]. 14 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Harper & Bros., 1950-1956



Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 3 TL  
(carbon), 1 TN  
(carbon) to  
Harper's Bazaar.  
Feb. 1, 1947 -  
Oct. 21, 1955. 2  
folders
- Harper's Bazaar, New York. 5 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1947 Feb. 26  
- 1955 Oct. 24 (8 letters) (8 letters)
- Manuscript box
- Harper's Magazine, New York. 9 TLS, 5 TNS to Vladimir Nabokov 1941 Oct.  
8 - 1961 Apr. 13 (14 letters) (14 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 4 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Harper's  
Magazine. June 5, 1950-Dec. 5, 1954. 3 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and  
Harper's Magazine, 1958-1961
- Manuscript box
- Harris-Kubrick Pictures, Corp. 1 ALS, 13 TLS, 5 TNS, 7 telegrams to  
Vladimir Nabokov. Relates to motion picture version of Lolita 1958 July 22 -  
1963 Apr. 3 (26 letters) (26 letters)  
Signed mostly by Stanley Kubrick. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 24 TL  
(carbon), 1 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to Harris-Kubrick Pictures. Sept. 23, 1958-Nov. 9,  
1972. 9 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Harris-Kubrick Pictures, 1959-  
1962
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 ALS  
(draft), 13 TL  
(carbon), 2 TN  
(carbon) to  
Harvard  
University. Feb.  
15, 1948 - Jan.  
21, 1959
- Harvard University. 2 ALS, 22 TLS, 6 TNS to Vladimir Nabokov 1942 July 31 -  
1966 Apr. 20 (30 letters) (30 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 ANS  
(draft), 3 TL  
(carbon), 7 TN  
(carbon) to A. M.  
Heath & Co., Ltd.  
May 11, 1935 -  
Nov. 1, 1936. 1  
folder
- Heath, A. M. & Co., Ltd., London. 5 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1935  
May 10 - 1936 Nov. 3 (7 letters) (7 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 4 TL  
(carbon) to Franz  
Hellens. Feb. 16,  
1952 - Dec. 28,  
1961. 1 folder
- Hellens, Franz. 3 ALS to Vladimir Nabokov 1952 Feb. 6 - 1961 Feb. 11 (3 letters)  
(3 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 7 TL  
(carbon), 1  
telegram (copy) to  
Maison du livre  
etranger. Jan. 25 -  
July 3, 1946. 1  
folder
- Hermes, editeurs, Brussels. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1946 May 21 - 1946  
Aug. 7 (2 letters) (2 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 TL  
(carbon) to  
Henrietta  
Hirshman. July  
18, 1947. 1 leaf
- Hirshman, Henrietta. 9 ALS and 5 postcards to Vladimir and Vera  
Nabokov. In English and Russian 1947 Aug. 5 - 1966 Jan. 29 (14 letters) (14 letters)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

Manuscript box	Hirshman, Henrietta. 9 ALS, 5 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In English and Russian 1947 Aug. 5 - 1966 Jan. 29 (14 letters) (14 letters) Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 TL (carbon) to Henrietta Hirshman. July 18, 1947. 1 leaf
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. TL (carbon) to Alfred J. Hitchcock. Nov. 28, 1964. 1 p.	Hitchcock, Alfred J. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1964 Nov. 19, 1964 Dec. 3 (3 p.; 1 p) (3 p.; 1 p)
Manuscript box (Nabokov)	Hofeld, Ekaterina Konstantinovna. 27 ALS, 8 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1939 Mar. 31 - 1956 Apr. 12 (35 letters) (35 letters)
Manuscript box (Nabokov)	Hofeld, Ekaterina Konstantinovna. 27 ALS, 8 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. Writer is VN's childhood nanny who cared for his mother in Prague. In Russian 1939 Mar. 31 - 1956 Apr. 12 (35 letters in 5 folders) (35 letters in 5 folders)
Manuscript box	Holt, Henry, and Co., New York. 1 ANS, 35 TLS, 18 TNS, 4 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov 1946 May 24 - 1959 July 2 (61 letters) (61 letters) Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 27 TL (carbon), 14 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to Henry Holt & Co., Inc. June 9, 1946-June 23, 1959. 10 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Henry Holt & Co., 1947-1948
Manuscript box	Houghton Mifflin Co. 10 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1941 Dec. 2 - 1967 May 16 (13 letters) (13 letters) Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Houghton Mifflin Co. Apr. 9, 1946-Mar. 4, 1949. 1 folder. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Houghton Mifflin Co., 1952-1967
Manuscript box (Nabokov)	International Book Exchange, Munich. 8 TLS, 2 TNS to Vladimir and Vera Nabokov 1967 Jan. 12 - 1967 Oct. 19 (10 letters) (10 letters) Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to International Book Exchange. Jan. 14-Oct. 24, 1967. 3 folders. Also with: Nabokov, Vera. 5 TL (carbon) 8 TN (carbon) to Morrill Cody. Jan. 15, 1967-May 19, 1968, etc.
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Roman Jakobson. Dec. 23, 1949 - Apr. 14, 1947. 3 folders	Jackobson, Roman. 5 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1950 Jan. 9 - 1955 Apr. 27 (7 letters) (7 letters)
Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to William James, Jr. June 12, 1949 and March 24, 1957. 2 folders	James, William, Jr. 1 ANS, 8 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1953 Nov. 24 - 1960 Jan. 13 (10 letters) (10 letters)
Manuscript box	James, William, Jr. 1 ANS, 8 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1953 Nov. 24 - 1960 Jan. 13 (10 letters) (10 letters) Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to William James Jr. June 12, 1949 and March 24, 1957. 2 folders. Also: 8 ALS from Alice James to Vladimir and Vera Nabokov; Vera's TL (carbon) reply

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box (Nabokov). In her: [Pnin. Adaptation] Typescript (photocopy) of screenplay adaptation of novel by Vladimir Nabokov, undated. 94 p.
- Manuscript box (Nabokov). In his: [Bend sinister. Adaptation] Typescript (2 copies) of play based on novel by Vladimir Nabokov, signed and undated. 48 p.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. [Lolita. French] Notes to the French translation of Lolita by Eric H. Kahane
- Manuscript box
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) Mikhail Karpovich. Feb. 18, 1951 - Nov. 19, 1958. 4 folders
- Manuscript box (Nabokov). In: Jones, Evan. [Bend sinister. Adaptation] Typescript (2 copies) of play based on novel by Vladimir Nabokov, signed and undated. 48 p.
- Manuscript box (Nabokov)
- Manuscript box (Nabokov)
- Manuscript box (Nabokov)
- Jelinek, Milena. TLS to Vladimir Nabokov 1969 Mar. 24 (2 p) (2 p)
- Jones, Evan. 1 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov 1955 Feb. 11 - 1955 Dec. 30 (4 letters) (4 letters)  
Letter of May 21 encloses TLS from Janet Cohn to Evan Jones. New York, May 20, 1955. 1 p.
- Kahane, Eric H. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1959 Jan. 27, 1959 Feb. 19 (5 p.; 1 p) (5 p.; 1 p)
- Karlinsky, Simon. 3 ALS, 2 TLS to Vladimir Nabokov. Some letters in Russian 1963 Oct. 22 - 1971 July 12 (5 letters) (5 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Simon Karlinsky. Apr. 15 - Sept. 17, 1971. 4 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Simon Karlinsky, 1963-1971
- Karpovich, Mikhail. 15 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov. Mostly in Russian 1939 June 3 - [1958 Nov (18 letters) (18 letters)
- Kazan, Elia. 2 TNS to Vladimir Nabokov 1955 Feb. 25, 1955 Aug. 10 (1 p. each) (1 p. each)
- Kelly, Amy. 18 ALS, 10 TLS to Vladimir and Vera Nabokov [ca. 1941] - 1960 Dec. 29 (28 letters) (28 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon) to Amy Kelly. Sept. 18, 1956 - Apr. 19, 1961. 3 folders
- Kemeny, Peter. 2 ALS, 2 ANS, 6 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1967 July 21 - 1967 Nov. 27 (10 letters) (10 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Peter Kemeny. July 26 - Nov. 12, 1967. 1 folder. Also with: Nabokov, Vladimir. TN (carbon) to Kemeny. Dec. 30, 1967. 1 p.
- Kerensky, Alexander. TLS to Vladimir Nabokov. In Russian 1944 Dec. 24 (1 p) (1 p)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box (Nabokov) Kerensky, Alexander. TLS to Vladimir Nabokov. In Russian 1944 Dec. 24 (1 p) (1 p)
- Manuscript box (Nabokov) Khodasevich, Vladislav Felitsianovich. ALS (photocopy), TLS (photocopy) to Vladimir Nabokov. In Russian. Library of Congress photocopy 1937 Nov. 19, 1938 Jan. 25 (1 p.; 2 p) (1 p.; 2 p)
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon), 5 TN (carbon) to Alfred A. Knopf, Inc. April 9, 1949 - April 1, 1958. 2 folders Knopf, Firm, Publishers, New York. 15 TLS, 2 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1941 Dec. 5 - 1959 Apr. 29 (18 letters) (18 letters)
- Manuscript box (Nabokov) Kozhevnikov, Suzanna and Alexandra. 5 ALS, 2 ANS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1949 May 15 - 1967 Sept. 7 (8 letters) (8 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). AL (carbon) to Alexandra Kozhevnikov. Aug. 23, 1967. 1 p.
- Manuscript box 2 (Nabokov) (RESTRICTED) Lepik, August. ALS to Vladimir Nabokov. In Russian 1965 Feb. 23 (6 p) (6 p)
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 7 TL (carbon) to Harry Levin. Feb. 18, 1951 - Nov. 1, 1963. 8 folders Levin, Harry. 1 ALS, 4 TLS, 3 postcards to Vladimir Nabokov. In English and Russian 1945 Mar. 4 - 1963 Nov. 8 (8 letters) (8 letters)
- Manuscript box (Nabokov) Levin, Lena. 3 A.L.S. to Vera Nabokov. In Russian n.d. (1 folder) (1 folder)
- Manuscript box Life Magazine, New York. 1 ANS, 13 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1943 Apr. 16 - 1966 Apr. 28 (17 letters) (17 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Life Magazine. March 31, 1943-Oct. 5, 1964. 3 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Life Magazine, 1958-1966
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Alexander Lindey. July 4 - Sept. 25, 1955. 2 folders Lindey, Alexander. 4 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1955 July 5 - 1955 Sept. 21 (7 letters) (7 letters)
- Manuscript box (Nabokov) Lindsey, Olga Dani. 1 ALS, 1 ANS, 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian and English 1965 May 19 - 1966 Mar. 13 (4 letters) (4 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon) to Lindsey. May 19, 1965 - March 13, 1966. Also with: Dani, Olga. Photographs (2) of painting of VN and photograph of painting of Vera Nabokov, signed, dated 1966.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 8 TL (carbon) to John Long, Ltd. July 21, 1935 - Feb. 12, 1947. 1 folder Long, John, Ltd., London. 5 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1936 Dec. 8 - 1947 Mar. 18 (6 letters) (6 letters)
- Manuscript box (Nabokov) Loos, Anita. TLS to Vladimir Nabokov 1958 Sept. 25 (1 p) (1 p)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) reply
- Manuscript box (Nabokov) Loos, Anita. TLS to Vladimir Nabokov 1958 Sept. 25 (1 p) (1 p)  
With Vera Nabokov's TL (carbon) reply, Goldwin Smith Hall, Oct. 3, 1958. 1 p.

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Lubin, Peter. TL to Vladimir Nabokov 1964 April 1 (1 item) (1 item)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Lubin, Peter. TL to Vladimir Nabokov. Essay written in the form of a letter<br>1964 Apr. 1 (17 p) (17 p)  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. TL<br>(carbon) to<br>Archibald<br>MacLeish, Dec. 2,<br>1951. 1 p.  | MacLeish, Archibald. 1 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1951 Nov. 27, 1951<br>Dec. 7 (1 p. each) (1 p. each)  |
| Manuscript box  | Macmillan & Co., London. 11 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov 1943 Oct. 30 -<br>1966 Dec. 21 (12 letters) (12 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Macmillan &<br>Co., Feb. 20 - March 5, 1947. 2 folders. Also: Letters from Macmillan Co., New York; also:<br>Letters to and from Vera Nabokov and Macmillan Co., London, 1947-1966 |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 7 TL<br>(carbon), 1<br>telegram (copy) to<br>Maison du livre<br>etranger. Jan. 25 -<br>July 3, 1946. 1<br>folder                     | Maison du livre etranger, Paris. 7 TLS to Vladimir Nabokov 1945 Nov. 2 - 1946<br>June 25 (7 letters) (7 letters)<br>Signed by Michel Kaplan   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 4 TL<br>(carbon) to Sergei<br>Makovsky. Apr.<br>13, 1952 - May 6,<br>1962. 1 folder  | Makovsky, Sergei. 4 ALS to Vladimir Nabokov 1952 Mar. 17 - 1962 May 11 (4<br>letters) (4 letters)   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. [Poems<br>and problems.<br>French] Ms<br>(carbon) of six<br>poems, translated<br>by Andre Buecler,<br>unsigned and<br>undated. 10 p. | Marchand, Jean Jose. TLS to Vladimir Nabokov 1976 Apr. 26 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Marinel, Elizaveta and Maria. 20 ALS, 3 ALS (photocopy), 2 TLS to<br>Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1940 May 31 - 1979 Nov. 10 (25 letters) (25<br>letters)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Marinel, Elizaveta and Maria. 20 ALS, 3 ALS (photocopy), 2 TLS to<br>Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1940 May 31 - 1979 Nov. 10 (25 letters in 4<br>folders) (25 letters in 4 folders)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Markevitch, Topazia. 7 TLS, 5 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In<br>French and English 1962 May 6 - 1965 June 19 (12 letters) (12 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon), 1 TN (carbon) to T.<br>Markevitch. May 6, 1962 - June 19, 1965. 2 folders  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Markov, Vladimir. 7 ALS to Vladimir and Vera Nabokov 1965 Feb. 7 - 1967 Feb.<br>23 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 ALS (carbon), 2 TL (carbon), 2 TN<br>(carbon) to Markov. Feb. 14, 1965 - March 10, 1967. 1 folder   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Mason, James. 2 ALS, 1 ANS to Vladimir and Vera Nabokov 1966 Christmas]<br>- [1968?] Feb. 10 (1 p.; 5 p.; 1 p) (1 p.; 5 p.; 1 p)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to James Mason. Dec. 1,<br>1966. 1 p.   |

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | McClatchy, J. D. TLS to Vladimir Nabokov 1967 Dec. 6 (2 p) (2 p)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | McClatchy, J. D. TLS to Vladimir Nabokov 1967 Dec. 6 (2 p) (2 p)  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 15 TL<br>(carbon), 2 TN<br>(carbon) to<br>McDowell,<br>Obolensky, Inc.<br>Mar. 10, 1957 -<br>Apr. 1, 1958. 3<br>folders | McDowell, Obolensky, Publishers, New York. 15 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1957 Feb. 21 - 1958 Apr. 10 (17 letters) (17 letters)<br>Signed mostly by Ivan Obolensky   |
| Manuscript box   | McGraw-Hill, New York. 3 ALS, 5 ANS, 149 TLS, 31 TNS, 47 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1965 Jan. 7 - 1972 Dec. 29 (236 letters) (236 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 AL, 75 TL (carbon), 7 TN (carbon), 37 telegrams to McGraw-Hill, Inc. Aug. 2, 1967-Dec. 20, 1972. 73 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and McGraw-Hill, 1965-1972; etc. |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Menuhin, Diana. ALS to Vladimir Nabokov [1967] Jan. 28 (1 letter) (1 letter)<br>With Vera Nabokov's TN (carbon) reply   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Menuhin, Diana. ALS to Vladimir Nabokov. Writer is the wife of Yehudi Menuhin [1967] Jan. 28 (1 leaf) (1 leaf)<br>With Vera Nabokov's TN (carbon) reply, Feb. 12, 1967. 1 p.  |
| Manuscript box<br>(Nabokov). In:<br>Nabokov, Vera<br>Evseevna<br>(Slonim). 2 TL<br>(carbon) to Curt<br>Meyer-Clason.<br>Nov. 2 and Dec. 7,<br>1958. 2 p. and 1<br>p. | Meyer-Clason, Curt. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1958 Oct. 24, 1958 Nov. 17 (2 p.; 1 p) (2 p.; 1 p)  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 2 TL<br>(carbon), 1 TN<br>(carbon) to<br>Middlebury<br>College. June 7 -<br>July 23, 1955. 1<br>folder                  | Middlebury College, Middlebury, Vermont. 5 TLS to Vladimir Nabokov 1953 Feb. 16 - 1960 Jan. 11 (5 letters) (5 letters)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Mitgang, Herbert. Letters to Vladimir Nabokov, with replies and articles contributed to the New York Times 1967 - 1975 (1 folder) (1 folder)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Mitgang, Herbert. Letters to Vladimir Nabokov 1967 - 1975 (1 folder) (1 folder)<br>With replies and articles contributed to The New York Times  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Mitgang, Herbert. Letters to Vladimir Nabokov 1967 - 1975 (1 folder) (1 folder)<br>With replies and articles contributed to The New York Times  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Mizener, Rosemary and Arthur. 1 ALS, 6 TLS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov 1953 May 18 - 1963 Jan. 16 (8 letters) (8 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon), 1 TL (copy) to Rosemary and Arthur Mizener. May 12, 1953 - Nov. 15, 1958. With TN (carbon) from VN to A. Mizener, May 20, 1957. 1 p.   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. [Pale<br>fire. French] Feu<br>pale. Preliminary<br>typescript drafts...   | Mohrt, Michel. 1 TLS to Vladimir Nabokov 1965 Jan. 20 (2 p) (2 p)   |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir.  
[Interview with  
Simona Morini].  
Typescript  
(carbon), with the  
author's ms.  
corrections,  
signed and dated  
Montreux, Feb. 3,  
1972. 13 p.
- Morini, Simona. TLS to Vladimir Nabokov 1972 Jan. 25 (1 p) (1 p)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokoff, Nathalie. 66 ALS, 3 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1947 Aug. 14 - [1968? July 28 (69 letters) (69 letters)  
With TL (carbon) from Vladimir Nabokov dated Oct. 21, 1947 and TL (carbon) from Vera Nabokov dated June 19, 1964
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokoff, Nathalie. 66 ALS, 3 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian. Writer is ex-wife of Vladimir Nabokov's cousin Nicolas 1947 Aug. 14 - [1968?] July 28 (69 letters in 7 folders) (69 letters in 7 folders)  
With TL (carbon) from Vladimir Nabokov dated Oct. 21, 1947 and TL (carbon) from Vera Nabokov dated June 19, 1964
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Ekaterina Sergeevna. 1 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1957 July 11, 1958 Mar. 4 (2 letters) (2 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Ekaterina Sergeevna. 1 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1957 July 11, 1958 Mar. 4 (1 leaf; 1 card) (1 leaf; 1 card)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Elena Ivanovna. 3 ALS, 19 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1937 late Jan.] or [1937 early Feb.] - 1938 July 16 (22 letters) (22 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Elena Ivanovna. ALS to Vera Nabokov. In Russian 1926 June 18 (1 letter) (1 letter)  
Came with letters from Vladimir Nabokov to Vera Nabokov
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 99 ALS,  
33 postcards to  
Elena Ivanovna  
Nabokov. Feb.?  
1920 - April 26,  
1936
- Nabokov, Elena Ivanovna. 3 ALS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1925 Jan. 31 - [1934? May (4 letters) (4 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Elena Ivanovna. 3 ALS, 19 postcards to Vladimir and Vera Nabokov. Writer is VN's mother. In Russian. First letter written in late Jan. or early Feb. of 1937 [1937] - 1938 July 16 (22 letters in 2 folders) (22 letters in 2 folders)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 ALS  
(photocopy), 4 TL  
(carbon) to Kirill  
Nabokov. [ca.  
1930?] - Sept. 9,  
1959. 2 folders. In  
English, French,  
Russian
- Nabokov, Kirill Vladimirovich. 9 ALS, 1 TLS, 5 postcards to Vladimir Nabokov 1947 Nov. 2 - 1962 Dec. 31 (15 letters) (15 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Nabokov, Marie-Claire. ALS to Vera Nabokov. In French May 5 (1 letter) (1 letter)

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box  | <p>Nabokov, Nicolas. 18 ALS, 5 TLS, 2 TNS, 3 telegrams, 7 postcards to Vladimir Nabokov. In English, French, and Russian 1944 Jan. 21 - 1964 Feb. 14 (35 letters) (35 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Nicolas Nabokov. Feb. 5, 1947 - May 12, 1959. 6 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Nicolas Nabokov, 1954-1964</p>  |
| Manuscript box 2<br>(Nabokov)<br>(RESTRICTED)   | <p>Nabokov, Sergey Sergeevich. 11 ALS to Vladimir Nabokov. In Russian 1959 March 31 - 1966 April 3 (3 folders) (3 folders)</p> <p>Accompanied by: Nabokov, Vladimir. 7 TL (carbon) to Sergey Nabokov. July 9, 1965 - March 28, 1966</p>   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 5 TL<br>(carbon) to<br>Sergey Nabokov.<br>March 15, 1959 -<br>Dec. 4, 1966. 1<br>folder      | <p>Nabokov, Sergey Sergeevich. 8 ALS to Vladimir Nabokov [1959] Feb. 28 - 1967 Oct. 22 (8 letters) (8 letters)</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Sergey Vladimirovich. ALS to Vladimir Nabokov. In Russian May 7 (1 letter) (1 letter)</p> <p>With his 3 ALS to Elena Ivanovna Nabokov, his mother, dated Oct. 18 [n.y.] and [n.d.]</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Sergey Vladimirovich. ALS to Vladimir Nabokov. Writer is the brother of Vladimir Nabokov. In Russian May 7 (1 leaf) (1 leaf)</p> <p>With his 3 ALS to Elena Ivanovna Nabokov, his mother. Oct. 18 [n.y.] and [n.d.] 2 leaves; 1 leaf; 2 leaves</p>  |
| Manuscript box  | <p>Nabokov, Sophia (Onya). 26 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1951 Feb. 20 - [1968] Jan. 26 (27 letters) (27 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to Sophia (Onya) Nabokov. [Dec. 1951] and June 10, 1967. 1 p. each. 3 folders</p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Vladimir Dmitrievich. 6ALS, 1 ANS to Vladimir Nabokov. In Russian 1919 Oct. 22 - 1921 May 3 (7 letters) (7 letters)</p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Vladimir Dmitrievich. ALS to Vladimir Nabokov 1952 Feb. 2 (3 p) (3 p)</p>   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Vladimir Dmitrievich. 6 ALS, 1 ANS to Vladimir Nabokov. Writer is the father of Vladimir Nabokov. In Russian 1919 Oct. 22 - 1921 May 3 (7 letters) (7 letters)</p>  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | <p>Nabokov, Vladimir Dmitrievich. ALS to Vladimir Nabokov. Writers is the cousin of Vladimir Nabokov 1952 Feb. 2 (3 p) (3 p)</p>  |
| Manuscript box  | <p>National Educational Television, New York. 12 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1965 Aug. 25 - 1966 Feb. 4 (13 letters) (13 letters)</p> <p>Signed mostly by Robert Hughes. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 4 TL (carbon), 1 TN (carbon), 1 telegram to National Educational Television. Aug. 27, 1965-Jan. 12, 1966. 4 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Ntl. Educational Television, 1965-1966; etc.</p> |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. TL<br>(carbon) to The<br>National Institute<br>of Arts and<br>Letters. Feb. 7,<br>1960. 1 p. | <p>National Institute of Arts and Letters. TLS to Vladimir Nabokov 1960 Feb. 2 (1 p) (1 p)</p> <p>Signed Glenway Wescott</p>  |
| Manuscript box  | <p>Natteau, Jacques. 2 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov. In French and English 1962 Sept. 20 - 1963 Feb. 25 (3 letters) (3 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. TL (carbon) to Jacques Natteau. Oct. 19, 1962. 1 p.; Also: Letters to and from Vera Nabokov and Jacques Natteau, 1962-1963</p>  |



Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box      **New Directions.** 14 ALS, 5 ANS, 131 TLS, 1 TL, 9 TNS, 7 TN, 2 telegrams, 13 postcards to Vladimir Nabokov 1941 Jan. 21 - 1971 Oct. 25 (182 letters) (182 letters)  
Signed mostly by James Laughlin or Robert MacGregor. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 ALS, 19 ALS (copy), 2 ANS (copy), 1 TLS, 86 TLS (copy), 1 TL, 23 TL (carbon), 11 TNS (copy), 1 TN, 2 telegrams (copy), 1 postcard (copy) to New Directions, Jan. 24, 1941-Oct. 4, 1971. 49 folders; etc.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 4 TL (carbon) to the New Review. Jan. 10 - Apr. 27, 1954. 1 folder      **New Review, New York.** 5 ALS, 3 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1941 Nov. 5 - 1954 Oct. 21 (11 letters) (11 letters)  
Signed mostly by Mikhail Karpovich
- Manuscript box      **New York Review of Books.** 2 ALS, 8 TLS, 14 TNS, 4 telegrams to Vladimir Nabokov 1964 Jan. 7 - 1969 Oct. 17 (28 letters) (28 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 8 TL (carbon), 3 TN (carbon), 5 telegrams (copy) to the New York Review of Books, Dec. 23, 1963-May 12, 1969. 5 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and NY Review of Books, 1965-1969
- Manuscript box      **New York Times Book Review.** 2 ALS, 1 ANS, 11 TLS, 2 TNS, 5 telegrams, 3 postcards to Vladimir Nabokov 1949 Feb. 22 - 1970 May (24 letters) (24 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 10 TL (carbon), 3 TN (carbon), 4 telegrams (copy) to The New York Times Book Review. Feb. 23, 1949-Feb. 1, 1972. 6 folders. Also: Nabokov, Vera. 4 letters to New York Times Book Review, 1969; etc.
- Manuscript box      **New Yorker Magazine.** 23 ALS, 14 ANS, 283 TLS, 4 TL, 97 TNS, 7 TN, 9 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1941 Dec. 5 - 1970 Feb. 27 (438 letters) (438 letters)  
Signed mostly by Katharine S. White or William Maxwell. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 4 ALS, 1 TLS, 27 TLS (copy), 160 TL (carbon), 15 TNS (copy), 49 TN (carbon), 1 telegram (copy), 1 postcard (copy) to the New Yorker. June 18, 1942-Feb. 6, 1970. 71 folders; etc.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon) to George R. Noyes. Aug. 6 and Oct. 24, 1945. 1 p. and 2 p.      **Noyes, George R.** 2 TLS to Vladimir Nabokov 1944 Dec. 9, 1945 Aug. 27 (2 p.; 3 p) (2 p.; 3 p)
- Manuscript box      **Olympia Press, Paris.** 37 TLS, 1 TL, 4 TNS to Vladimir Nabokov 1955 July 1 - 1960 Aug. 18 (42 letters) (42 letters)  
Signed by Maurice Girodias. With: Nabokov, Vladimir. 1 AN, 32 TL (carbon) etc. ... to the Olympia Press. July 6, 1955 - Aug. 13, 1960
- Manuscript box      **Partisan Review, New York.** 1 ALS, 1 ANS, 12 TLS, 9 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1947 May 13 - 1966 Oct. 21 (24 letters) (24 letters)  
Signed mostly by Philip Rahv. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 14 TL (carbon), 12 TN (carbon) to Partisan Review. May 23, 1947-Nov. 30, 1958. 5 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Partisan Review, 1960
- Manuscript box      **Pearn, Pollinger & Higham, Ltd.** 25 TLS, 4 TNS to Vladimir Nabokov 1947 Apr. 25 - 1957 Nov. 7 (29 letters) (29 letters)  
Signed mostly by Laurence Pollinger. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 14 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Pearn, Pollinger & Higham. Apr. 17, 1947-Oct. 7, 1957. 4 folders. Also with: Letters to and from Vera Nabokov and Pearn, Pollinger & Higham, 1948 - 1957
- Manuscript box      **Penguin Books, Ltd.** 8 TLS, 12 TNS, 1 telegram, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1960 Oct. 7 - 1970 Jan. 14 (22 letters) (22 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 9 TL (carbon), 1 TN (carbon), 2 telegrams (carbon) to Penguin Books, April 13, 1963 - Jan. 7 1970. 8 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Penguin Books, 1963-1970, etc.

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |  |  |
|--|--|
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Perkins, Agnes F. 5 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov 1941<br>May 17 - [1958] Jan. 15 (6 letters) (6 letters)<br>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Perkins, Agnes F. 5 ALS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov 1941<br>May 17 - [1958] Jan. 15 (6 letters) (6 letters)<br>With TL (carbon) reply from Vera Nabokov, April 29, 1958. 1 p.   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 4 ALS<br>(copy), 4 TLS<br>(copy), 3 TL<br>(carbon), 3<br>postcards (copy)<br>to Peter Pertzoff.<br>Aug. 21, 1933 -<br>Mar. 29, 1947 | Pertzoff, Peter. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov. In Russian and English<br>1943 Apr. 21, 1947 Mar. 20 (1 p. each) (1 p. each)  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 1 TL, 3<br>TL (carbon) to<br>Natalia Peterson.<br>Oct. 8, 1954 -<br>Feb. 18, 1957. 1<br>folder. In Russian<br>and English           | Peterson, Natalia. 9 ALS to Vladimir Nabokov 1954 Sept. 29 - 1966 Dec. 17 (9<br>letters) (9 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Petkevich, Olga (nee Nabokov). 5 ALS to Vladimir and Vera Nabokov. In<br>Russian 1957 Nov. 23 - 1959 Jan. 14 (5 letters) (5 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Petkevich, Olga. 5 ALS to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian. Writers<br>is Vladimir Nabokov's sister 1957 Nov. 23 - 1959 Jan. 14 (5 letters) (5 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Petkevich, Rostislav. 13 ALS, 1 ANS, 1 postcard to Vladimir and Vera<br>Nabokov. In Russian n.d. (15 letters) (15 letters)   |
| Manuscript box   | Petkevich, Rostislav. 13 ALS, 1 ANS, 1 postcard to Vladimir and Vera<br>Nabokov. In Russian. Writer is the nephew of Vladimir Nabokov n.d. (15<br>letters in 2 folders) (15 letters in 2 folders)  |
| Manuscript box   | Phaedra, Inc., Publishers. 122 TLS, 4 TNS, 11 telegrams to Vladimir<br>Nabokov 1963 Dec. 6 - 1970 Nov. 6 (137 letters) (137 letters)<br>Signed Oscar de Liso. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 6 TL (carbon), 1 TN<br>(carbon), 5 telegrams (carbon) to Phaedra, Inc. March 24, 1965-July 27, 1970. 23 folders.<br>Also: Letters to and from Vera Nabokov and Phaedra Inc., 1964 - 1970, etc. |
| Manuscript box   | Playboy. 1 ALS, 29 TLS, 8 TNS, 4 telegrams to Vladimir Nabokov 1958 Aug.<br>8 - 1970 Dec. 9 (42 letters) (42 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 TLS (carbon), 11 TL (carbon), 7 TN<br>(carbon), 5 telegrams (carbon) to Playboy. April 15, 1961 - Feb. 3, 1970. 13 folders. Also:<br>Letters to and from Vera Nabokov and Playboy, 1958-1970, etc.                                |
| Manuscript box<br>(Nabokov)  | Poetry Center, New York. 16 TLS, 4 TNS, 4 telegrams to Vladimir and Vera<br>Nabokov 1963 June 5 - 1969 Mar. 21 (24 letters) (24 letters)<br>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon), 2 TN (carbon), 4 telegrams<br>to The Poetry Center. June 14, 1963 - March 21, 1969. 3 folders   |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 4 TL<br>(carbon) to<br>Renato Poggioli.<br>Oct. 23, 1945 -<br>Oct. 6, 1952. 1<br>folder   | Poggioli, Renato. 1 ALS, 5 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1945 Oct. 10<br>- 1952 Oct. 10 (7 letters) (7 letters)  |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 9 TL<br/>(carbon) to Jarl<br/>Priel. March 17,<br/>1946 - Nov. 23,<br/>1959. 2 folders</p>  | <p>Priel, Jarl. 5 ALS, 13 TLS, 2 TLS (copy) to Vladimir Nabokov. In French<br/>1938 Dec. 4 - 1960 Jan. 19 (20 letters) (20 letters)</p>   |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Princeton University Press. 49 TLS, 3 TNS, 1 telegram to Vladimir<br/>Nabokov 1968 June 10 - 1976 Feb. 3 (53 letters) (53 letters)<br/>Signed by, among others, William McGuire and Bart Winer. Accompanies: Nabokov, Vladimir<br/>Vladimirovich. 21 TL (carbon), 11 TN (carbon), 3 telegrams to Princeton University Press.<br/>Nov. 3, 1968-Jan. 26, 1976. 10 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Princeton<br/>Univ. Press, 1968-1976, etc.</p> |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Proffer, Carl R. 2 ALS, 20 TLS, 1 postcard, 1 telegram to Vladimir Nabokov<br/>1966 Aug. 10 - [1971] Nov. 20 (24 letters) (24 letters)<br/>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 3 TL (carbon) to Carl R. Proffer, May 1, 1968.<br/>4 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Carl R. Proffer, 1966-1971</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov). In his:<br/>Some keys to<br/>Lolita. Typescript<br/>(photocopy) with<br/>ms comments by<br/>Vladimir Nabokov,<br/>unsigned and<br/>undated. 163 p.</p> | <p>Proffer, Carl R. TLS to Vladimir Nabokov 1966 Sept. 8 (1 p) (1 p)</p>  |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Putnam's Sons, G. P. 11 ALS, 5 ANS, 232 TLS, 66 TNS, 18 telegrams to<br/>Vladimir Nabokov 1957 Aug. 30 - 1970 Jan. 30 (332 letters) (332 letters)<br/>Signed mostly by Walter Minton. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 TLS, 144<br/>TL (carbon), 15 TN (carbon), 14 telegrams to G. P. Putnam's sons. Sept. 7, 1957-Aug. 29,<br/>1970. 85 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and G. P. Putnam's Sons, 1957-<br/>1970, etc.</p>         |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Radio Liberty Committee, Munich. 20 TLS, 2 TNS to Vladimir and Vera<br/>Nabokov 1965 Dec. 7 - 1970 June 9 (22 letters) (22 letters)<br/>Signed by Robert Shankland. Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 10 TL<br/>(carbon), 6 TN (carbon) to Radio Liberty Committee. Dec. 10, 1965 - June 21, 1970. 5<br/>folders. Also with: Nabokov, Vladimir. TL (carbon) to the Radio Liberty Comm. Sept. 3, 1966.<br/>1 p.; etc.</p>                               |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Random House, Inc., New York. 1 ALS, 1 ANS, 32 TLS, 11 TNS, 1<br/>postcard to Vladimir Nabokov 1944 June 16 - 1970 Aug. 5 (46 letters) (46 letters)<br/>Signed mostly by Jason Epstein. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 ALS<br/>(draft), 16 TL (carbon), 2 TN (carbon), 1 telegam (copy) to Random House, Inc. March 17<br/>[1950] - July 11, 1970. 11 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Random<br/>House, Inc., 1958-1968</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Rawlings, Bobbie Ann. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov 1972 Dec. 18, 1973<br/>May 1 (2 letters) (2 letters)<br/>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply</p>  |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Rawlings, Bobbie Ann. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov 1972 Dec. 18, 1973<br/>May 1 (1 p. each) (1 p. each)<br/>With Vera Nabokov's TL (carbon) reply, Jan. 29, 1973. 1 p.</p>   |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 2 TL<br/>(carbon) to<br/>Florence Read.<br/>July 23, 1947 and<br/>Sept. 7, 1957</p>   | <p>Read, Florence. 2 ALS, 3 TLS to Vladimir Nabokov 1943 Apr. 1 - 1957 Sept. 13<br/>(5 letters) (5 letters)</p>   |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 4 ALS  
(copy), 1 TLS, etc.  
... to The New  
Yorker. June 18,  
1942 - Feb. 6,  
1970. Folder 21

Reichard, Gladys A. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1949 May 20, 1949 June 26 (1 p. each) (1 p. each)  
With TL (carbon) reply from Vera Nabokov. June 17, 1949. 1 p.

Manuscript box  
(Nabokov)

Ribbing, Bo B:son. 9 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1958 Nov. 11 - 1959 Mar. 14 (9 letters) (9 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 7 TL (carbon) to Ribbing. Jan. 9, 1958 - July 17, 1959. 3 folders

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. TN  
(carbon) to Alain  
Robbe-Grillet.  
March 26, 1967. 1  
p.

Robbe-Grillet, Alain. 2 ALS to Vladimir Nabokov. In French Dec. 10; Jan. 3 (1 leaf; 1 p) (1 leaf; 1 p)

Manuscript box  
(Nabokov). In:  
Nabokov, Vera. 1  
ALS (carbon), 43  
TL (carbon), 6 TN  
(carbon) to Filippa  
Rolf. Jan. 26,  
1958-July 29,  
1969. 16 folders

Rolf, Filippa. 15 ALS, 6 ANS, 87 TLS, 12 TNS, 12 postcards to Vladimir and Vera Nabokov 1957 Dec. 22 - 1969 Aug. 2 (132 letters) (132 letters)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. [Notes  
on various  
subjects] Folder of  
miscellaneous  
matter in Box 1

Rolf, Filippa. TLS to Vera and Vladimir Nabokov 1961 Feb. 3 (3 p) (3 p)

Manuscript box

Rowohlt Verlag, Hamburg. 1 ALS, 10 TLS, 7 TNS, 7 telegrams to Vladimir Nabokov 1958 Nov. 9 - 1970 Nov. 4 (25 letters) (25 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 16 TL (carbon), 4 TN (carbon), 12 telegrams (carbon) to Rowohlt Verlag. Nov. 2, 1958 - Dec. 29, 1971. 40 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Rowohlt Verlag, 1958-1971, etc.

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 4 TL  
(carbon) to Vadim  
Rudnev. Dec. 27,  
1934 - Aug. 10,  
1937. 1 folder

Rudnev, Vadim. 5 ALS (photocopy), 3 postcards to Vladimir Nabokov 1936 July 3 - 1937 Dec. 1 (8 letters) (8 letters)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 TL, 5  
TL (carbon), 7 TN  
(carbon) to The  
Russian Review.  
June 11, 1949 -  
April 19, 1957. 4  
folders

Russian Review, Hanover, N. H. 3 ALS, 5 TLS, 11 TNS, to Vladimir Nabokov. In English and Russian 1941 Oct. 6 - 1957 Apr. 26 (19 letters) (19 letters)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. TL  
(carbon) to  
George Sarton.  
Oct. 1, 1952. 1 p.

Sarton, George. ALS to Vladimir Nabokov 1952 Sept. 24 (1 p) (1 p)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |  |   |
|--|---|
| <p>Manuscript box</p>  | <p><b>Scammell, Michael.</b> 4 TLS to Vladimir Nabokov 1962 Apr. 11 - 1962 Aug. 11 (4 letters) (4 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to Michael Scammell. March 26 and May 2, 1962. 1 p. each. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Michael Scammell, 1960-1963</p>  |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. [Dar.<br/>English] The gift.<br/>Chapters 2-5.<br/>Typescript draft of<br/>novel, translated<br/>by Michael<br/>Scammell with<br/>Vladimir<br/>Nabokov's ms<br/>corrections,<br/>undated. 350 p.</p> | <p><b>Scammell, Michael.</b> TLS to Vladimir Nabokov 1962 Apr. 19 (8 p) (8 p)</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>  | <p><b>Sherwood, James.</b> 11 TLS, 1 telegram to Vladimir and Vera Nabokov 1966 Mar. 19 - 1970 June 25 (12 letters) (12 letters)</p> <p>Accompanied by: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to James Sherwood</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>  | <p><b>Sherwood, James.</b> 11 TLS, 1 telegram to Vladimir and Vera Nabokov 1966 Mar. 19 - 1970 June 25 (12 letters in 2 folders) (12 letters in 2 folders)</p> <p>Accompanied by: Nabokov, Vera. 5 TL (carbon), 1 TN (carbon) to James Sherwood, Mar. 11, 1966-June 30, 1970. Also: TLS from Waltraud Sherwood to VN and Vera, June 18, 1969. 1 p.; TL (carbon) from Vera to W. Sherwood, June 30, 1969. 1 p.</p> |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 1 ALS,<br/>34 ALS<br/>(photocopy), 1 TL<br/>(carbon), 1<br/>postcard to Elena<br/>Vladimirovna<br/>Sikorski. Oct. 25,<br/>1945-July 18,<br/>1971. 21 folders</p>                                     | <p><b>Sikorski, Elena Vladimirovna.</b> 116 ALS, 7 TLS, 4 postcards, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1938 Apr. 19 - 1971 Mar. 31 (128 letters) (128 letters)</p>   |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 9 TL<br/>(carbon), 1 TN<br/>(carbon) to Simon<br/>and Schuster.<br/>Jan. 30, 1935 -<br/>April 8, 1954. 3<br/>folder</p>  | <p><b>Simon &amp; Schuster, Inc., New York.</b> 13 TLS, 3 TNS to Vladimir Nabokov 1949 Mar. 2 - 1970 Feb. 10 (16 letters) (16 letters)</p>  |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>  | <p><b>Smith College, Northampton, Mass.</b> 1 ALS, 3 TLS, 1 TNS to Vladimir and Vera Nabokov 1944 Dec. 10 - 1952 Mar. 25 (5 letters) (5 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon) to Smith College, May 20, 1950 and Jan. 28, 1952. 1 p. each; with TN (carbon) from VN to Smith College, Dec. 13, 1944. 1 p.</p>   |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 2 TL<br/>(carbon) to<br/>Constantine<br/>Solntzev. Jan. 21,<br/>1949 and Dec. 31,<br/>1950</p>   | <p><b>Solntzev, Constantine.</b> 3 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov. In Russian 1950 Dec. 16 - 1955 Sept. 24 (4 letters) (4 letters)</p>  |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box (Nabokov) Spoken Arts, Inc., New Rochelle, N. Y. 8 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1964 Apr. 10 - 1969 May 21 (8 letters) (8 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Spoken Arts, Inc. June 26, 1964 - Apr. 22, 1967
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 1 ALS, 1 AL (draft), 1 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Don B. Stallings. Oct. 8, 1945 - March 10, 1948. 4 folders Stallings, Don B. 35 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1943 Apr. 19 - 1951 Mar. 26 (37 letters) (37 letters)
- Manuscript box (Nabokov) Stanford University. 6 TLS, 1 telegram to Vladimir and Vera Nabokov 1940 Nov. 28 - 1965 Mar. 29 (7 letters) (7 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to Stanford University. March 9 - June 22, 1965
- Manuscript box (Nabokov) Stegner, Stuart Page. 22 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov [1966] Oct. 5 - [1969] Jan. 17 (23 letters) (23 letters)  
Accompanied by: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim) 21 TL (carbon), 3 TN (carbon) to Stuart Page Stegner, dated Oct. 21, 1966-Feb 1, 1969
- Manuscript box (Nabokov) Stegner, Stuart Page. 22 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov [1966] Oct. 5 - [1969] Jan. 17 (23 letters in 5 folders) (23 letters in 5 folders)  
With his 2 TLS to Vera Nabokov. Sept. 20 and Oct. 4, 1967. 1 p. each. Also: VN's 2 TL to Stegner, Oct. 14, 1966 and Apr. 27, 1968; Vera's 21 TL (carbon), 3 TN (carbon) to Stegner, Oct. 21, 1966-Feb. 1, 1969; etc.
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. TL (carbon) to Wallace Stegner. Feb. 18, 1967. 1 p. Stegner, Wallace Earle. 1 ALS, 1 TLS to Vladimir Nabokov 1950 Jan. 1, 1965 Mar. 29 (1 leaf; 1 p) (1 leaf; 1 p)
- Manuscript box (Nabokov) Stegner, Wallace. TLS to Vladimir Nabokov 1965 Feb. 24 (1 p) (1 p)  
In: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to Stanford university, dated March 9-June 22, 1965
- Manuscript box (Nabokov) Stokowski, Leopold. TLS to Vladimir Nabokov 1969 Dec. 10 (1 p) (1 p)  
With: Vera Nabokov's TN (carbon) reply, Dec. 26, 1969. 1 p.
- Manuscript box (Nabokov) Stowkowski, Leopold. TLS to Vladimir Nabokov 1969 Dec. 10 (1 p) (1 p)  
With Vera Nabokov's TN (carbon) reply
- Manuscript box Struve, Gleb. 5 ALS, 19 TLS, 7 postcards to Vladimir Nabokov. In Russian and English 1942 May 7 - 1976 Apr. 20 (31 letters) (31 letters)  
Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 93 TL (photocopy), 7 TN (photocopy) to Gleb Struve. [July 4, 1925?] - Apr. 21, 1975. 19 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Gleb Struve, 1965-1980
- Manuscript box. In: Nabokov, Vladimir. 21 TL (carbon), 11 TN (carbon), 3 telegrams to Princeton Univ. Press. Nov. 3, 1968-Jan. 26, 1976. Folder 4; with Nabokov's TL (carbon) reply. April 15, 1971. 1 p Struve, Gleb. TLS to Vladimir Nabokov 1971 Apr. 3 (1 leaf) (1 leaf)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Table Ronde, Paris. 8 TLS to Vladimir and Vera Nabokov. In French 1953 Jan. 22 - 1954 July 2 (8 letters) (8 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon) to La Table ronde. [March 1953] and July 3, 1953. 1 p. each. Also: Nabokov, Vera. 6 TL (carbon) to La Table ronde. [Dec. 1952/Jan. 1953]-June 6, 1954</p>                              |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. TN<br/>(carbon) to Allen<br/>Tate [April 30,<br/>1952] 1 p.</p>   | <p>Tate, Allen. ALS to Vladimir Nabokov 1952 May 3 (1 p) (1 p)</p>  |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 2 TL<br/>(carbon), 1 TL<br/>(copy) to C.<br/>Bertrand<br/>Thompson. Feb.<br/>12, 1956 - Mar.<br/>21, 1965. 1 folder</p>               | <p>Thompson, C. Bertrand. 14 TLS to Vladimir Nabokov 1941 Nov. 23 - 1964 Dec. 30 (14 letters) (14 letters)</p>  |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Thompson, Lisbet. 8 ALS, 70 TLS, 1 telegram, 3 postcards to Vladimir and Vera Nabokov 1947 Sept. 1 - 1968 Jan. 11 (82 letters) (82 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 42 TL (carbon) to Lisbet Thompson. May 24, 1959 - Mar. 11, 1967. 8 folders</p>  |
| <p>Manuscript box</p>   | <p>Time, Inc., New York. 1 ALS, 20 TLS, 2 TNS, 6 telegrams, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1947 Jan. 23 - 1971 June 29 (30 letters) (30 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 9 TL (carbon), 5 TN (carbon), 2 telegrams (copy) to Time, Inc. Jan. 28, 1947-Mar. 27, 1972. 8 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Time, Inc., 1948-1968</p> |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Timmer, Charles B. 5 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1949 July 30 - 1950 Oct. 31 (5 letters) (5 letters)</p> <p>Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to Charles B. Timmer, Sept. 27, 1949 - Jan. 15, 1950</p>  |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. 5 TL<br/>(carbon), 2 TN<br/>(carbon) to the<br/>Tolstoy<br/>Foundation, Inc.<br/>March 2, 1948 -<br/>April 19, 1949. 1<br/>folder</p> | <p>Tolstoy Foundation, Inc. 8 TLS to Vladimir Nabokov. In English and Russian 1939 Oct. 30 - 1949 Apr. 15 (8 letters) (8 letters)</p>   |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. TN<br/>(carbon) to Lionel<br/>Trilling. Nov. 17,<br/>1958. 1 p.</p>   | <p>Trilling, Lionel. 1 TLS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1958 Nov. 18, 1959 Oct. 20 (1 p.; 1 card) (1 p.; 1 card)</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Tynan, Kenneth. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1969 June 23, 1969 July 4 (2 letters) (2 letters)</p> <p>With Vladimir Nabokov's TN (carbon) reply</p>   |
| <p>Manuscript box<br/>(Nabokov)</p>   | <p>Tynan, Kenneth. 2 TLS to Vladimir Nabokov 1969 June 23, 1969 July 4 (1 p. each) (1 p. each)</p> <p>With Vladimir Nabokov's TN (carbon) reply, July 12, 1969. 1 p. each</p>   |
| <p>Manuscript box.<br/>In: Nabokov,<br/>Vladimir. TL<br/>(carbon) to Peter<br/>Ustinov. March 6,<br/>1967. 1 p.</p>   | <p>Ustinov, Peter. 2 ALS to Vladimir Nabokov 1962 Oct. 8, 1963 Nov. 20 (1 p.; 1 leaf) (1 p.; 1 leaf)</p>  |

Correspondence (cont.)  
Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 4 TL  
(carbon) to Vassar  
College. May 24,  
1957 - Nov. 19,  
1958. 1 folder
- Manuscript box
- Vassar College, New York. 2 ALS, 5 TLS to Vladimir Nabokov 1948 Feb. 8 -  
[1957] Nov. 8 (7 letters) (7 letters)
- Viking Press, New York. 49 TLS, 19 TNS, 8 telegrams to Vladimir Nabokov  
1949 Nov. 21 - 1974 Nov. 14 (76 letters) (76 letters)
- Signed mostly by Pascal Covici. Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 1 AL, 39 TL  
(carbon), 18 TN (carbon), 3 telegrams (copy) to Viking Press. Nov. 29, 1949 - Oct. 21, 1974.  
15 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and Viking Press, 1955-1974
- Manuscript box.  
In: Notes for a  
second volume  
(twenty years in  
America) of  
Speak, Memory.  
Folder of  
miscellaneous  
matter
- Manuscript box
- Virkau, V. O. 2 TLS to Vladimir Nabokov n.d. (2 letters) (2 letters)
- With: Nabokov, Vladimir. 2 TL (carbon) to V. O. Virkau. Jan. 3 and 30, 1969. 1 p. each
- Vogue Magazine, New York. 1 ALS, 13 TLS, 2 TNS, 8 telegrams to  
Vladimir Nabokov 1946 Oct. 25 - 1969 Sept. 26 (24 letters in 4 folders) (24 letters in 4  
folders)
- Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 6 TL (carbon), 5 TN (carbon), 2 telegrams  
(copy) to Vogue Magazine. [Oct. 1946]-Sept. 26, 1969. 4 folders. Also: Letters to and from  
Vera Nabokov and Vogue Magazine, 1966-1967
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 7 TL  
(carbon), 1 TN  
(carbon) to  
Wahlström &  
Widstrand. Sept.  
13, 1957 - Nov. 4,  
1958. 3 folders
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Manuscript box
- Wahlström & Widstrand, Stockholm. 10 TLS, 1 TNS to Vladimir Nabokov  
1957 Mar. 23 - 1958 Oct. 3 (11 letters) (11 letters)
- Wain, John. 3 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1962 Nov. 7 - 1963 Mar. 24 (3  
letters) (3 letters)
- Wain, John. 3 ALS to Vladimir and Vera Nabokov 1962 Nov. 7 - 1963 Mar. 24 (3  
letters) (3 letters)
- Ward, Aileen. 2 ALS, 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1958 Nov. 23 - 1964  
Aug. 12 (4 letters) (4 letters)
- With Vera Nabokov's 2 TL (carbon) replies
- Ward, Aileen. 2 ALS, 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov 1958 Nov. 23 - 1964  
Aug. 12 (4 letters) (4 letters)
- With 2 TL (carbon) replies from Vera Nabokov, Dec. 7, 1958 and June 26, 1964
- Weidenfeld, George & Nicolson, Ltd., London. 3 ALS, 63 TLS, 55 TNS, 17  
telegrams to Vladimir Nabokov 1958 Nov. 28 - 1971 July 30 (138 letters) (138 letters)
- Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 ANS, 47 TL (carbon), 11 TN (carbon), 1  
telegram (copy) to G. Weidenfeld & Nicolson. Nov. 23 [1958]-June 30, 1971. 73 folders. Also:  
Letters to and from Vera Nabokov and Weidenfeld & Nicolson, 1959-1971
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 TL  
(carbon) to  
Wellesley College.  
Oct. 2, 1947 -  
Feb. 10, 1948. 4  
folders
- Wellesley College. 4 ALS, 11 TLS, 4 TNS, 1 telegram to Vladimir Nabokov  
1941 May 16 - 1961 Sept. 20 (20 letters) (20 letters)



Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

Manuscript box.  
In: Nabokov, V. 4  
ALS (copy), 1  
TLS, 27 TLS  
(copy), 160 TL  
(carbon), 15 TNS  
(copy), 49 TN  
(carbon), etc. to  
The New Yorker.  
June 18, 1942 -  
Feb. 6, 1970.  
Folder 30

White, Elwyn Brooks. TLS to Vladimir Nabokov. Relates to his Charlotte's  
Web 1950 Oct. 8 (1 p) (1 p)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir.  
[Interview with  
Alden Whitman]  
Typescript  
(carbon) with the  
author's ms  
corrections,  
unsigned, dated  
Dec. 18, 1972. 3  
p.

Whitman, Alden. TLS to Vladimir Nabokov 1972 Dec. 27 (1 p) (1 p)

Manuscript box  
(Nabokov)

Wilbur, Richard. 2 postcards to Vladimir Nabokov 1954 May 15, 1954 May 28 (2  
letters) (2 letters)

Manuscript box  
(Nabokov)

Wilbur, Richard. 2 postcards to Vladimir Nabokov. Date from postmarks  
1954 May 15, 1954 May 28 (2 card) (2 card)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 2 TL  
(carbon) to R. C.  
Williams, Jr. May  
15, 1944 and Jan.  
15, 1945. 4 p. and  
1 p. 1 folder

Williams, R. C., Jr. 10 TLS, 2 TNS to Vladimir Nabokov 1944 Mar. 1 - 1945 Aug.  
6 (12 letters) (12 letters)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 2 TL  
(carbon) to Calder  
Willingham. March  
7 and 30, 1958. 1  
p. each

Willingham, Calder. 3 TLS to Vladimir Nabokov 1958 Feb. 28 - 1958 Apr. 3 (2 p.;  
2 p.; 1 p) (2 p.; 2 p.; 1 p)

Manuscript box 1  
(Nabokov)

Wilson, Edmund. ALS to Vladimir Nabokov. In Russian 1960 Nov. 23 (1 item) (1  
item)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 97 ALS  
(copies), 52 TLS  
(copies) to  
Edmund Wilson.  
[Aug. 1940]-Mar.  
2, 1971. 37  
folders in 2 boxes

Wilson, Edmund. 90 ALS, 13 ANS, 29 TLS, 5 postcards to Vladimir  
Nabokov 1940 Nov. 12 - 1971 Mar. 8 (137 letters) (137 letters)

Manuscript box  
(Nabokov)

Wilson, Edmund. ALS to Vladimir Nabokov. In Russian 1960 Nov. 23 (2 p) (2 p)

Correspondence (cont.)

Incoming Correspondence (cont.)

- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 97 ALS  
(copies), 52 TLS  
(copies) to  
Edmund Wilson.  
[Aug. 1940] - Mar.  
2, 1971. Folders  
29, 30, 34
- Wilson, Elena. 1 TLS, 1 TNS, 1 postcard to Vladimir Nabokov 1953 Nov. 22 -  
1957 July 20 (3 letters) (3 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. [EO  
revisited]
- [Winer], Bart. TLS to Vladimir Nabokov 1970 Apr. 23 (1 p) (1 p)
- Correlative lexicon  
[to his revised  
translation of  
Eugene Onegin  
by A. Pushkin]  
Typescript, with  
his ms  
corrections, Mar.  
20, 1967-Nov. 20,  
1969.
- Wlassics, Tibor. 2 TLS to Vera and Vladimir Nabokov 1974 Aug. 20, 1974 Oct.  
18 (1 p. each) (1 p. each)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir.  
[Interview with  
Tibor Wlassics]  
Typescript  
(carbon), undated.  
2 p.
- Yakovlev, Nikolay. 3 ALS, 1 postcard to Vladimir Nabokov. In Russian 1926  
Dec. 15 - 1934 Jan. 27 (4 letters) (4 letters)
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 1 ALS  
(photocopy), 1  
TLS (photocopy)  
to Avrahm  
Yarmolinsky. Sept.  
22, 1940 - Nov.  
22, 1952. 1 folder
- Yarmolinsky, Avrahm. 2 ALS, 4 TLS to Vladimir Nabokov. In English and  
Russian 1944 Sept. 12 - 1952 Dec. 21 (6 letters) (6 letters)
- Manuscript box  
(Nabokov)
- Yassen, Irene. 7 ALS to Vladimir and Vera Nabokov. In Russian 1951 May 3 -  
1952 Mar. 14 (7 letters) (7 letters)
- Accompanies: Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon) to Irene Yassen. May 9, 1951  
- Jan. 14, 1952. 1 p. each
- Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 5 TL  
(carbon), 3 TN  
(carbon) to  
Vladimir Zenzinov.  
Jan. 10, 1948 [ie.  
1949] - Nov. 20,  
1952. 4 folders
- Zenzinov, Vladimir. 16 TLS, 6 TLs (photocopy), 2 TNS, 2 postcards to  
Vladimir Nabokov 1935 June 15 - 1953 Mar. 25 (26 letters) (26 letters)
- Manuscript box
- Zimmer, Dieter. 1 Als, 8 TLS, 1 telegram to Vladimir Nabokov 1960 Oct. 14 -  
1966 Oct. 8 (10 letters) (10 letters)
- Accompanies: Nabokov, Vladimir Vladimirovich. 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Dieter  
Zimmer. Nov. 15, 1960-May 2, 1969. 14 folders. Also: Letters to and from Vera Nabokov and  
Dieter Zimmer, 1961-1969

Related Correspondence

Correspondence (cont.)

Related Correspondence (cont.)

- |   |   |
|---|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Bellos, David. 1 ALS, 5 TLS to Vera Nabokov. Relates to Oxford University Russian club performance of Izobretenie Val'sa by Vladimir Nabokov 1967 Dec. 4 - 1968 Mar. 20 (6 letters) (6 letters)<br>With 8 TL (carbon) replies from Vera Nabokov to Bellos, Dec. 20, 1967-April 14, 1968   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Brucoli, Matthew J. TLS to Vera Nabokov 1980 Mar. 5 (3 p) (3 p)<br>With excerpts (copies) of Vladimir Nabokov's lecture notes on Madame Bovary. 10 p.   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Cody, Morrill. 7 TLS, 4 TNS to Vera Nabokov. 1967 Feb. 14 - 1968 May 14 (11 letters) (11 letters)<br>In: Nabokov, Vera. 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Interantional book exchange, dated Jan. 14-Oct.24, 1967   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Field, Andrew. 2 T.L.S. to the editor of the Times literary supplement n.d. (2 items) (2 items)<br>Came with Andrew Field material  |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 97 ALS<br>(copies), 52 TLS<br>(copies) to<br>Edmund Wilson,<br>[Aug. 1940]-March<br>2, 1971. Folder 14 | Gauss, Christian. 1 TLS to Edmund Wilson 1946 Feb. 15 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Motz, Frances. ALS to James Laughlin. Relates to Vladimir Nabokov 1945 Sept. 29 (5 p) (5 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Motz, Frances. ALS to James Laughlin. Relates to Vladimir Nabokov 1945 Sept. 29 (5 p) (5 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Dmitri Vladimirovich. TNS to Alfred Kazin 1977 Aug. 30 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Dmitri. TNS to Alfred Kazin 1977 Aug. 30 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 1 ALS (carbon), 108 TL (carbon), 14 TN (carbon) to Prins & Prins, literary agents 1959 Feb. 5 - 1971 Dec. 20 (123 letters) (123 letters)<br>Accompanied by: Prins & Prins, literary agents. 102 TLS, 10 TNS, 1 postcard to Vera Nabokov, dated April 22, 1959-Nov. 1, 1971   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 1 ALS (carbon), 43 TL (carbon), 6 TN (carbon) to Filippa Rolf 1958 Jan. 26 - 1969 July 29 (50 letters) (50 letters)<br>Accompanied by: Rolf, Filippa. 15 ALS, 6 ANS, 87 TLS, 12 TNS, 12 postcards to Vladimir and Vera Nabokov   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 1 TLS, 3 TL (carbon) to Dmitri Nabokov 1955 July 1 - 1962 Dec. 5 (4 letters) (4 letters)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 10 TL (carbon), 6 TN (carbon) to Radio liberty committee. Continued as correspondence with International book exchange 1965 Dec. 10 - 1970 June 21 (16 letters) (16 letters)<br>Accompanied by: Radio liberty committee, Munich. 20 TLS, 2 TNS, signed Robert Shankland, to Vladimir and Vera Nabokov, dated Dec. 7, 1965-June 9, 1970 |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 13 TL (carbon) to Sylvia Berkman 1955 summer] - 1966 Feb. 5 (13 letters) (13 letters)<br>Accompanied by: Berkman, Sylvia. 8 ALS, 18 TLS, 1 TNS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov, dated Aug. 13, 1947-Dec. 15 [1965]  |
| Manuscript box  | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 15 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Editorial sur 1958 May 17 - 1960 June 22 (4 folders) (4 folders)<br>Accompanied by: Editorial sur. 8 T.L.S., 1 T.N.S., 2 telegrams to Vladimir and Vera Nabokov.  |

Correspondence (cont.)

Related Correspondence (cont.)

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon) to Curt Meyer-Clason<br>1958 Nov. 2, 1958 Dec. 7 (2 letters) (2 letters)<br>Accompanied by: Meyer-Clason, Curt. 2 TLS to Vladimir Nabokov, dated Oct. 24 and Nov. 17, 1958   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon) to Pierre F. Beckhardt. In French 1962 Mar. 28, 1962 May 3 (2 letters) (2 letters)<br>With 3 TLS from Pierre F. Beckhardt to Vera Nabokov, dated March 29, April 30 and May 4, 1960  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon) to Smith college 1950 May 20, 1952 Jan. 28 (2 letters) (2 letters)<br>Accompanied by: Smith college, Northampton, Mass. 1 ALS, 3 TLS, 1 TNS to Vladimir and Vera Nabokov, dated Dec. 10, 1944-March 25, 1952   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon) to Suzanne Ustinov 1962 Sept. 20, 1962 Oct. 14 (2 letters) (2 letters)<br>Accompanied by: Ustinov, Suzanne. ALS to Vera Nabokov, undated. In French  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon), 1 TN (carbon) to Phyllis Christiansen 1958 Sept. 21 - 1967 Oct. 29 (3 letters) (3 letters)<br>Accompanied by: Christiansen, Phyllis. 4 ALS, 1 ANS, 1 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated Sept. 14, 1958-April 29, 1968. Also with TN (carbon) from Vladimir Nabokov to Phyllis Christiansen, dated Aug. 25, 1947      |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Peter Kemeny 1967 July 26 - 1967 Nov. 12 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Kemeny, Peter. 2 ALS, 2 ANS, 6 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated July 21-Nov. 27, 1967; also with TN (carbon) from Vladimir Nabokov to Peter Kemeny, dated Dec. 30, 1967                                       |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 20 TL (carbon) to Helene Massalsky. In French 1959 Feb. 10 - 1968 May 3 (20 letters) (20 letters)<br>Accompanied by: Massalsky, Helene. 20 ALS, 13 TLS, 4 postcards to Vera Nabokov, dated Jan. 31, 1948-Nov. 23, 1968   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 ALS (carbon), 2 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Vladimir Markov 1965 Feb. 14 - 1967 Mar. 10 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanied by: Markov, Vladimir. 7 ALS to Vladimir and Vera Nabokov, dated Feb. 7, 1965-Feb. 23, 1967  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to Charles B. Timmer 1949 Sept. 27 - 1950 Jan. 15 (3 letters) (3 letters)<br>Accompanied by: Timmer, Charles B. 5 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated July 30, 1949-Oct. 31, 1950  |
| Manuscript box              | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to L. H. Mumford. 1962 July 8 and 16; Aug 1 (1 folder) (1 folder)<br>Accompanied by: Mumford, L.H. 2 T.L.S. to Vera Nabokov  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon) to Stanford university 1965 Mar. 6 - 1965 Mar. 22 (3 letters) (3 letters)<br>Accompanied by: Stanford university. 6 TLS, 1 telegram to Vladimir and Vera Nabokov   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 3 TL (carbon), 1 TL (copy) to Rosemary and Arthur Mizener 1953 May 12 - 1958 Nov. 15 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Mizener, Rosemary and Arthur. 1 ALS, 6 TLS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov, dated May 18, 1953-Jan. 16, 1963. Also with TN (carbon) from Vladimir Nabokov to Arthur Mizener, dated May 20, 1957 |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 30 AL (carbon), 6 TL (carbon), 6 telegrams (carbon) to Anna Feigin. Mostly in Russian 1961 Sept. 16 - [1968 Mar (42 letters) (42 letters)<br>Accompanied by: Feigin, Anna. 106 ALS, 194 TNS, 4 postcards to Vera Nabokov, dated Aug. 8 [1959]-May 3 [1968]   |

Correspondence (cont.)  
Related Correspondence (cont.)

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon) to Irene Yassen. In Russian 1952 May 9 - 1952 Jan. 14 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Yassen, Irene. 7 ALS to Vladimir and Vera Nabokov, dated May 3, 1951-March 14, 1952  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon) to Olga Dani Lindsey. In Russian and English 1965 May 19 - 1966 Mar. 13 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Lindsey, Olga Dani. 1 ALS, 1 ANS, 2 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated May 13-Dec. 20, 1965   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon) to Vivian Crespi 1967 Mar. 11 - 1968 Jan. 9 (4 letters) (4 letters)<br>Accompanied by: Crespi, Vivian. 12 ALS, 1ANS, 6 postcards to Vera Nabokov  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 4 TL (carbon), 2 TN (carbon) to Spoken arts, inc. 1964 June 26 - 1967 Apr. 22 (6 letters) (6 letters)<br>Accompanied by: Spoken arts, inc., New York. 8 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated April 10, 1964-May 21, 1969   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 42 TL (carbon) to Lisbet Thompson 1959 May 24 - 1967 Mar. 11 (42 letters) (42 letters)<br>Accompanied by: Thompson, Lisbet. 8 ALS, 70 TLS, 1 telegram, 3 postcards to Vladimir and Vera Nabokov, dated Sept. 1, 1947-Jan. 11, 1968  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 5 TL (carbon), 2 TN (carbon) to International book exchange. Continues correspondence with Radio Liberty Committee 1967 Jan. 14 - 1967 Oct. 24 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanied by: International book exchange, Munich. 8 TLS, 2 TNS, signed Robert Shankland, to Vladimir and Vera Nabokov, dated Jan. 12-Oct. 19, 1967. Also accompanied by: Nabokov, Vera. 5 TL (carbon), 8 TN (carbon) to Morrill Cody |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 5 TL (carbon), 4 TN (carbon) to Pierre Dommergues 1967 July 9 - 1969 Apr. 3 (9 letters) (9 letters)<br>Accompanied by: Dommergues, Pierre. 1 ANS, 9 TLS, 3 TNS to Vladimir and Vera Nabokov   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon) to Amy Kelly 1956 Sept. 18 - 1961 Apr. 19 (6 letters) (6 letters)<br>Accompanied by: Kelly, Amy. 18 ALS, 10 TLS to Vladimir and Vera Nabokov  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon), 1TN (carbon) to Topazia Markevitch. In French and English 1962 May 6 - 1965 June 19 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanied by: Markevitch, Topazia. 7 TLS, 5 postcards to Vladimir and Vera Nabokov, dated Aug. 10, 1962-June 11, 1967   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 6 TL (carbon), 2 TN (carbon), 4 telegrams to The poetry center 1963 June 14 - 1969 Mar. 21 (8 letters) (8 letters)<br>Accompanied by: The poetry center, New York. 16 TLS, 4 TNS, 4 telegrams to Vladimir and Vera Nabokov  |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 7 TL (carbon) to Bo B:son Ribbing 1958 Jan. 9 - 1959 July 17 (7 letters) (7 letters)<br>Accompanied by: Ribbing, Bo B:son. 9 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated Nov. 11, 1958-March 14, 1959   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 8 TL (carbon), 2 telegrams (carbon) to Sonia Slonim. In Russian and English 1959 Dec. 24 - 1968 Mar. 24 (10 letters) (10 letters)<br>Accompanied by: Slonim, Sonia. 122 ALS, 7 TLS, 11 postcards, 2 telegrams to Vera Nabokov   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). AL (carbon) to "friends" 1968 Apr. 16 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov) | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). AL (carbon) to Alexandra Kozhevnikov. In Russian 1967 Aug. 23 (1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Kozhevnikov, Suzanna and Alexandra. 5 ALS, 2 ANS, 1 postcard to Vladimir and Vera Nabokov, dated May 15, 1949-Sept. 7, 1967  |

Correspondence (cont.)

Related Correspondence (cont.)

- |   |  |
|---|--|
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). T. N. (carbon) to Guy Daniels 1962 Oct. 7<br>(1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Nabokov, Vladimir. T. L. (carbon) to Melvin J. Lasky  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to [Judith] Matlack 1951 Oct.<br>29 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to James Mason 1966 Dec. 1<br>(1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Mason, James. 2 ALS, 1 ANS to Vladimir and Vera Nabokov, dated<br>Christmas 1966- Feb. 10 [1968?]  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to Martin Esslin 1968 Feb. 28<br>(1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Esslin, Martin. 1 ALS, 4 TLS to Vladimir and Vera Nabokov, dated Feb. 4 -<br>March 25, 1968; also with TN (carbon) from Vladimir Nabokov to Martin Esslin   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to Matthew J. Bruccoli.<br>Relates to Vladimir Nabokov's lecture on Madame Bovary, edited by<br>Fredson Bowers 1980 Apr. 8 (2 p) (2 p)<br>With telegram from Matthew J. Bruccoli to Vera Nabokov; also with telegram from Dmitri<br>Nabokov to Matthew J. Bruccoli                          |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to May Sarton 1952 June 19<br>(1 p) (1 p)<br>Accompanied by: Sarton, May. 1 ALS, 1 TLS to Vera Nabokov, dated July 1 and Nov. 21<br>[1952]  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to Ruben Abel 1968 Jan. 31<br>(1 p) (1 p)<br>With Abel's TNS reply  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TN (carbon) to Irwin Shaw 1969 Oct. 15 (1<br>p) (1 p)<br>Accompanied by: Shaw, Irwin. TNS to Vera Nabokov, dated Oct. 9, 1969   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TN (carbon) to Jacqueline Onassis 1976<br>Dec. 14 (1 p) (1 p)   |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). 1 ALS (carbon), 108 TL (carbon), 14<br>TN (carbon) to Prins & Prins, literary agents 1959 Feb. 5 - 1971 Dec. 20 (123<br>letters in 21 folders) (123 letters in 21 folders)<br>Accompanied by: Prins & Prins. 102 TLS, 10 TNS, 1 postcard to Vera Nabokov, April 22,<br>1959-Nov. 1, 1971                |
| Manuscript box  | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon) to Matthew J. Bruccoli 1980<br>Apr. 8 (2 p) (2 p)<br>With telegram from Matthew J. Bruccoli to Vera Nabokov, March 18, 1980; also telegram from<br>Dmitri Nabokov to Bruccoli, March 19, 1980; 7 holograph notes in unknown hand relating to<br>Vladimir Nabokov's lecture on Madame Bovary |
| Manuscript box.<br>In: Nabokov,<br>Vladimir. 97 ALS<br>(copies), 52 TLS<br>(copies) to<br>Edmund Wilson,<br>[Aug. 1940]-March<br>2, 1971. Folders<br>22, 31, 36 | Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). TL (carbon), TLS (copy), TNS (carbon)<br>to Edmund Wilson 1950 Apr. 8 - 1959 June 30 (3 letters) (3 letters)  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Nicolson, Nigel. T.L.S. (photocopy) to Andrew Field relating to Vladimir<br>Nabokov 1970 Oct. 23 (1 p) (1 p)<br>Came with Andrew Field material  |
| Manuscript box<br>(Nabokov)   | Plimpton, George. TLS to Herbert Gold. Relates to Vladimir Nabokov 1966<br>Sept. 26 (1 p) (1 p)  |

Correspondence (cont.)  
Related Correspondence (cont.)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 97 ALS  
(copies), 52 TLS  
(copies) to  
Edmund Wilson,  
[Aug. 1940]-March  
2, 1971. Folder 27

Simmons, Ernest J. 2 TLS to Edmund Wilson 1952 Jan. 30, 1952 Feb. 5 (2 p.  
each) (2 p. each)

Manuscript box.  
In: Nabokov,  
Vladimir. 97 ALS  
(copies), 52 TLS  
(copies) to  
Edmund Wilson,  
[Aug. 1940]-March  
2, 1971. Folder 10

Weeks, Edward. 1 TLS to Edmund Wilson 1944 June 30 (1 p) (1 p)

Legal Documents

Manuscript box. In  
his: [Biographical  
and genealogical  
notes] Holograph  
and typescript,  
undated. 1 folder

British identity book 1919 June 2 (1 item) (1 item)

Musical Scores

Oversized cased  
(Nabokov)

Vigeland, Nils. *Ardor*, a melodeclamation for speaker, flute and piano.  
Musical score based on *Ada* by Vladimir Nabokov 1980 June 7 (15 p) (15 p)

Oversized cased  
(Nabokov)

Vigeland, Nils. *Sisters*, for soprano, violin, cello, tuba and piano. Musical  
score based on texts from *Pale fire* and *Lolita* by Vladimir Nabokov 1979 (27  
leaves) (27 leaves)

Oversized cased  
(Nabokov)

Wilson, Richard. *The ballad of Longwood Glen* for tenor and harp. Musical  
score of song setting of poem by Vladimir Nabokov, unsigned and dated  
Yaddo, June 13, 1975. 1975 June 13 (15 leaves) (15 leaves)

Portraits and Pictorial Works

Albums

Cased manuscript  
(Nabokov)

VN's family photos. Album of photographs n.d. (1 item) (1 item)

Photographs

Manuscript box  
(Nabokov)

Contact print photograph of Vladimir Nabokov as a young writer, unsigned  
n.d. (1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Dameron, Maclean. Portrait photograph of Vladimir Nabokov in Ithaca n.d.  
(1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Fehr, Gertrude. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Foto Celio. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Gratiet, Georges. Photograph of Vladimir and Vera Nabokov aboard the  
S/S *Liberte* n.d. (1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Grossman, Henry. Photograph of Vladimir and Vera Nabokov looking at  
lakeside swans n.d. (1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov and butterfly book n.d.  
(1 item) (1 item)

Manuscript box  
(Nabokov)

Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov in the lobby of the  
Montreux Palace hotel n.d. (1 item) (1 item)

Portraits and Pictorial Works (cont.)  
Photographs (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov listening to Dmitri Nabokov at the piano n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov looking at lakeside swan n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov looking at restaurant menu n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov regarding captured butterfly n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov regarding chessboard n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir Nabokov standing among pine trees n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photograph of Vladimir, Vera, and Dmitri Nabokov hiking in the mountains n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photographs (2) of Vladimir Nabokov at his writing stand, with Vera Nabokov seated in background n.d. (2 items) (2 items)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Photographs (3) of Vladimir Nabokov in the mountains with butterfly net n.d. (3 items) (3 items)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Portrait photograph of Vladimir and Vera Nabokov n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Grossman, Henry. Portrait photograph of Vladimir Nabokov standing in front of fireplace in lobby of Montreux Palace hotel n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Halsman, Philippe. Portrait photograph of Vladimir and Vera Nabokov 1966 (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Mitgang, Herbert. Photograph of Vladimir Nabokov, signed and inscribed by the photographer to Lola Szladits 1976 Sept (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Myrdans, Carl. Photograph of Vladimir and Vera Nabokov butterfly hunting, Six mile creek, near Ithaca, NY n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Dmitri Vladimirovich. Snapshot photograph of Dmitri Nabokov as a toddler, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). Photograph of Vladimir and Dmitri Nabokov on the beach at Cannes 1937 summer (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Nabokov, Vera Evseevna (Slonim). Photograph of Vladimir Nabokov butterfly hunting, signed 1929 early (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Overgaard, M. Photograph of Vladimir Nabokov writing at his desk n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of drawing of Vladimir Nabokov as a young man, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov as an infant, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov as goalkeeper with soccer team 1932 (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov at the lab of the Harvard comparative zoology museum, unsigned 1945-46 (1 item) (1 item) Smaller reproduction copy



Portraits and Pictorial Works (cont.)

Photographs (cont.)

Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov in profile, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov sunbathing, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov with butterfly net and cameraman 1971 (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photograph of Vladimir Nabokov with moustache n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Photographs (2) of Vladimir Nabokov as a young man, unsigned 1930? (2 items) (2 items) Inscription in Russian on verso of one photo only
Manuscript box (Nabokov)	Portrait photograph of Vladimir Nabokov and unidentified man as young hikers, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Portrait photograph of Vladimir Nabokov as a young man, unsigned 1915 (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Schlemmer, Jean M. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Sherborne, Colin. Portrait photographs (2) of Vladimir Nabokov 1959 (2 items) (2 items)
Manuscript box (Nabokov)	Smith, Clayton. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Smith, Clayton. Portrait photograph of Vladimir Nabokov n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Snapshot photograph of Vladimir Nabokov as a young man with handbag, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Snapshot photograph of Vladimir Nabokov seated in profile, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Snapshot photograph of Vladimir, Vera, and the infant Dmitri Nabokov, unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Snapshot photographs (2) of Vladimir Nabokov sitting on sofa reading, unsigned n.d. (2 items) (2 items)
Manuscript box (Nabokov)	Unidentified. Photograph of Vladimir Nabokov and his Wellesley students, looking at his butterfly collection. 21 x 24cm. ca. 1945-46 (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Waldis, Jean. Photograph of Vladimir Nabokov at his writing stand n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box (Nabokov)	Waldis, Jean. Photograph of Vladimir Nabokov on hotel balcony overlooking Montreux n.d. (1 item) (1 item)

Pictorial Works

Manuscript box. In his: [Notes on various subjects] Holograph, undated. Box 2, with notes on The admirable Anglewing	Admirable Anglewing. Pencil drawing of butterfly on index card 1966 Feb. 6 (1 card) (1 card) Signed
Manuscript box	[Sketch of Nabokov family estate at Vyra] Unsigned n.d. (1 item) (1 item)
Manuscript box	Solus rex. Notebook cover, signed "V. Sirin" n.d. (1 item) (1 item)

Portraits

Portraits and Pictorial Works (cont.)

Portraits (cont.)

Manuscript box (Nabokov). In: Nabokov, Vera. 4 TL (carbon) to Olga Dani Lindsey. May 19, 1965-March 13, 1966

Dani, Olga. Photographs (2) of painting of Vladimir Nabokov and photograph of painting of Vera Nabokov 1966 (3 items) (3 items)  
Signed

Scrapbooks

Manuscript box [Butterflies. Scrapbook] containing diagrams and notes on *Lycaeides genitalia* 1946 Feb 20 (1 item) (1 item)

Manuscript box [Butterflies. Scrapbook] containing diagrams and notes on the evolution of wing patterns n.d. (1 item) (1 item)

Clippings

In: Album 14 (p. 187-191) [Articles on poetry] Newspaper clippings, signed V. Sirin. In Russian 1928 May 23 (5 p) (5 p)

In: Album 14 (p. 160) Andrei Blokh, *stikhotvoreniia*. Newspaper clipping of article, signed V. Sirin. In Russian 1927 Nov. 30 (1 p) (1 p)

In: Album 14 (p. 194) *Antologiia lunnykh poetov*. Newspaper clipping of article, signed V. Sirin. In Russian 1928 June 6 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 160-161) Boris Poplavsky. Newspaper clipping of article. In Russian 1931 March 15 (2 p) (2 p)

In: Album 15 (p. 115) [Clipping of two reviews] In Russian n.d. (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 137) *Dva otryvka iz "Gamleta"*. Newspaper clipping excerpt of play, translated by Nabokov. In Russian 1930 Oct. 19 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 114) Elan. Newspaper clipping of review of work by Kuprin, unsigned. In Russian n.d. (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 118) Formula. Newspaper clipping of poem. In Russian 1931 April 5 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 119) Gamlet. Newspaper clipping. In Russian n.d. (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 160) I. A. Matusevich kak khudozhnik. Newspaper clipping of article. In Russian 1931 May 6 (1 p) (1 p)

In: Album 14 (p. 133-134) Iubelei. Newspaper clipping of article, signed V. Sirin. In Russian 1927 Nov. 18 (2 p) (2 p)

In: Album 15 (p. 118) Iz gazet. Newspaper clipping. In Russian 1930 Jan. 19 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 92) Izol'da. Newspaper review of work by Irina Odoevtseva. In Russian 1929 Oct. 30 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 120) K muze. Newspaper clipping. In Russian n.d. (1 p) (1 p)

In: Album 10 (p. 68) K noch. Newspaper clipping of poem by I. Bunin. In Russian n.d. (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 158-159) Kamera obskura. Newspaper clipping of excerpt. In Russian 1931 May 22 (2 p) (2 p)

In: Album 14 (p. 132) Kapablanka I Alekhin. Newspaper clipping of article on A. Znosko-Borovsky, signed V. Sirin. In Russian 1927 Nov. 16 (1 p) (1 p)

In: Album 15 (p. 77-79) Literaturnoe obozrenie. Newspaper clipping of review of *Izbrannye stikhi* by Ivan Bunin. In Russian 1929 May 22 (3 p) (3 p)

In: Album 15 (p. 134-136) Literaturnyia zametki. Newspaper clipping of article, unsigned. In Russian 1930 Oct. 15 (3 p) (3 p)

Clippings (cont.)

- In: Album 14 (p. 135-137) Maiskaia noch. Newspaper clipping of translation of poem by Alfred de Musset, signed V. Sirin. In Russian 1927 Nov. 16 (3 p) (3 p)
- In: Album 15 (p. 144-147) Molodye poetu. Newspaper clipping of article. In Russian 1931 Jan. 28 (4 p) (4 p)
- In: Album 15 (p. 121-122) Na krasnykh lapkakh. Newspaper clipping. In Russian 1930 Jan. 29 (2 p) (2 p)
- In: Album 15 (p. 151-157) Obida. Newspaper clipping of short story. In Russian 1931 July 12 (6 p) (6 p)
- In: Album 15 (p. 71) [Pamiati lu. I. Aikhenval'd] Newspaper clipping of obituary. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Album 15 (p. 69-70) P'iani korabl'. Newspaper clipping. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- In: Album 15 (p. 140-143) Podvig. Newspaper clipping excerpt of novel. In Russian n.d. (4 p) (4 p)
- In: Album 14 (p. 182) Raisa Blokh and Mariam Stoian. Newspaper clipping of article, signed V. Sirin. In Russian 1928 March 7 (1 p) (1 p)
- In: Album 15 (p. 72-75) Rozhdestvenskii razskaz. Newspaper clipping of short story. In Russian n.d. (4 p) (4 p)
- Manuscript box [Struve miscellany] Clippings (photocopy) sent by Gleb Struve to Vladimir Nabokov in 1970 1970 (1 folder) (1 folder)  
Accompanied by: Struve, Gleb. TLS to Vera Nabokov. [n.p.] Nov. 4, 1970. 1 l. In Russian.
- In: Album 14 (p. 128) Terpkii budni. Newspaper clipping of article on Sergei Rafalovich, signed V. Sirin. In Russian n.d. (1 p) (1 p)
- In: Album 15 (p. 161-165) Terra incognita. Newspaper clipping of article. In Russian 1931 Nov. 22 (5 p) (5 p)
- In: Album 15 (p. 123, 124, 126) Torchestvo dobrodeteli. Newspaper clipping. In Russian 1930 March 5 (3 p) (3 p)
- In: Album 15 (p. 85-88) Zashchita Luzhina. Newspaper clipping excerpt. In Russian n.d. (4 p) (4 p)
- In: Album 15 (p. 89-90) Zheny. Newspaper clipping of review of work by A. Damanskaia. In Russian n.d. (2 p) (2 p)
- In: Album 14 (p. 138-139) Zochii. Newspaper clipping of article, signed V. Sirin. In Russian 1927 Nov. 23 (2 p) (2 p)